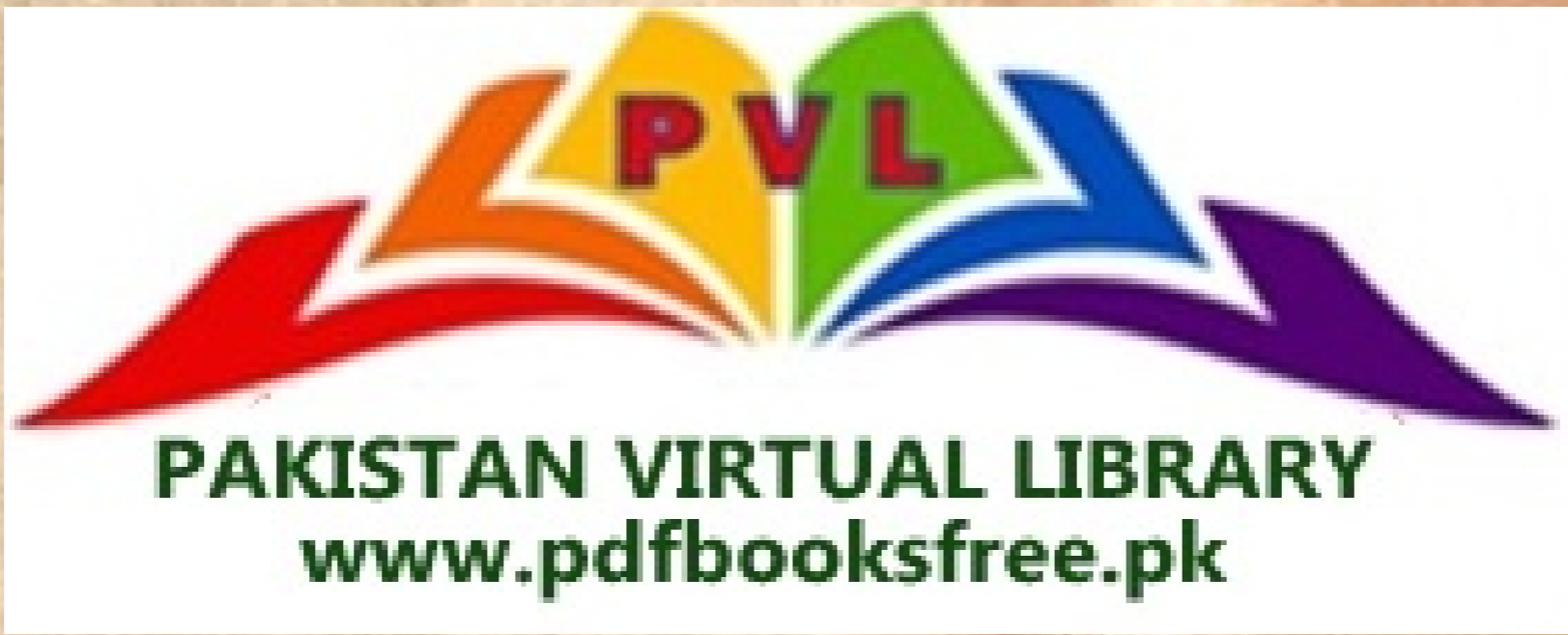


سوانح ماہنامہ (۱۳۳)

پہلے پڑھاں

احمد

PDFBOOKSFREE.PK



عقبرنگ، ماریا اور کیتی خلائیں

بوتل میں بندناگ

اے حمید

پیارے ساتھیو!

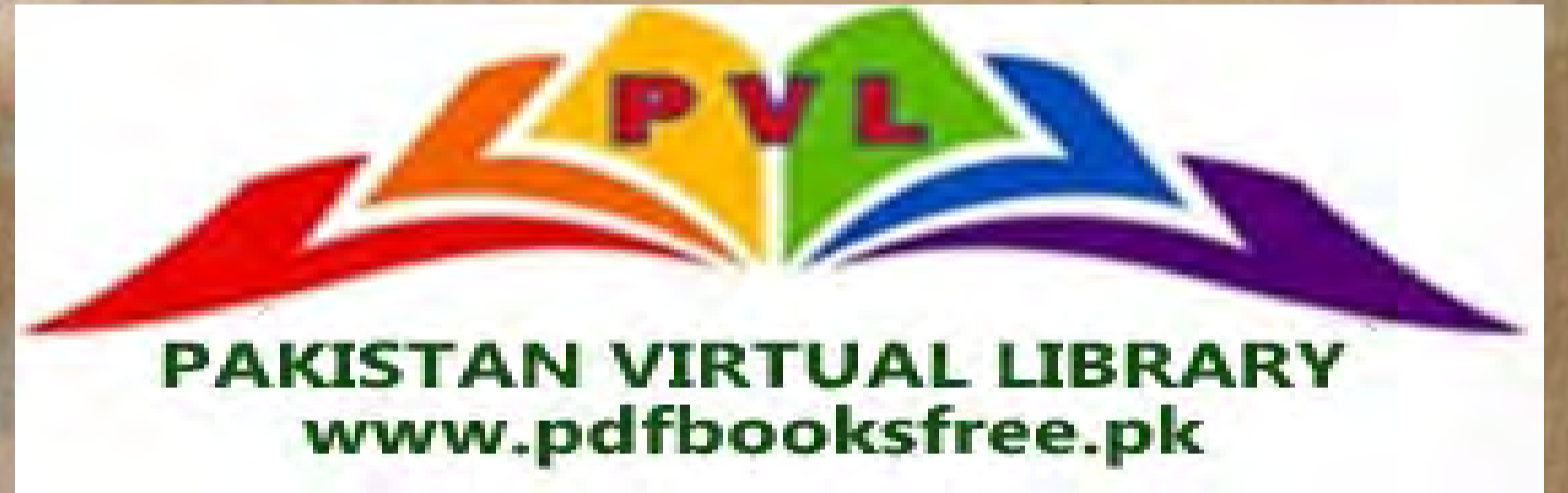
عنبرناگ ماریا کیٹی اور تھیو سائنگ کی حیرت انگیز اور دلچسپ داستان جاری ہے۔ ان کا ایڈوینچر سے بھرپور سفر بھی جاری ہے۔ بعض دوستوں نے ہمیں لکھا ہے کہ عنبرناگ ماریا کو خلائی سیاروں میں لے جائیں؛ کچھ دوست کہتے ہیں کہ عنبرناگ ماریا کو آج کے کمپیوٹر کے دور میں لائیں۔ اکثر دوست یہی اصرار کرتے ہیں کہ عنبرناگ ماریا پرانے تاریخی زمانے میں سفر کرتے اچھے لگتے ہیں۔ اس سلسلے میں آپ سے گزارش ہے کہ اپنی اپنی ماٹے ہمیں ضرور لکھنے گا۔ تاکہ ہم عنبرناگ ماریا تک آپ کی فرمائش پہنچا سکیں اور پھر دیکھیں گے کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ اور کسی طرف سفر کرتے ہیں۔

آپ کا انکل

اے حمید

۲۵۲۔ این لاء چین سمن آباد لاہور

قیمت: ۵۰/۶ روپے



کتاب حقوق بحق پبلشرز محفوظ ہیں

ناشر: نیا کتبہ اقدار، ۱۳ بی شاہ عالم پارک
لاہور، پاکستان

کالا چہرہ، گورا بدن

جادوگر گمبائش نے کہا۔

» اسے ایسی شے کھلاؤں گا کہ وہیں بے ہوش ہو جائے
گی اب یاہر آ جاؤ۔ کہیں کیٹی کو شک نہ پڑ جائے۔

عمارہ کینز جلدی سے باہر کیٹی کے پاس چلی گئی۔ تھوڑی دیر

بعد جادوگر گمبائش بھی باہر آ کر کیٹی کے سامنے بیٹھ گیا اور ادھر ادھر

کی باتیں کرنے لگا۔ کیٹی کو جادوگر گمبائش ایک عام سا آدمی لگا۔ اُس نے

اسے کوئی اہمیت نہ دی اور ناگ عنبر کے بارے میں سوچتی رہی۔ پھر

اُٹھتے ہوئے عمارہ سے کہا۔

» اچھا اب میں اپنے بھائی کی تلاش میں جاتی ہوں۔

گمبائش کو موقع ہاتھ آ گیا۔ جلدی سے پوچھا۔

» کیا تمہارا بھائی گم ہو گیا ہے بیٹی؟

کیٹی نے کہا۔

ترتیب

کالا چہرہ، گورا بدن

کیٹی غائب ہو گئی

موم بتی کا طلسمی دھواں

بوتل میں بند ناگ

جینا رے میں زندہ آدمی

”گم تو نہیں ہوا بس راستہ بھول گیا ہے۔ مل جائے گا“

گباش جھٹ بولا۔

”تم بیٹھو میں ابھی ذرا ٹچہ بنا کر بتا دینا ہوں کہ تمہارا بھائی کہاں

ہے“

کیٹی بڑی خوش ہوئی۔ بولی۔

”کیا آپ ذرا ٹچہ بنا لیتے ہیں؟“

”کیوں نہیں، عمارہ نے ہنگامہ بھرتے ہوئے کہا ”میرا بھائی

تو ستروں کا علم بھی جانتا ہے“

کیٹی نے سوچا شاید یہ ذرا ٹچہ بنا کر ناگ عنبر ماریا کا کچھ پتہ بتا دے۔

اس نے گباش سے کہا کہ ذرا ٹچہ بنا کر بتاؤ کہ میرا بھائی کہاں ہے۔

گباش نے اسی وقت زمین پر چند آڑی ترچھی لگیں کھینچیں اور خود کرتے

والا چہرہ بنا لیا۔ پھر اس نے کیٹی سے کہا۔

”مجھے کوٹھڑی کے اندھیرے میں جا کر کچھ منتر پڑھنے

پڑھیں گے تب ذرا ٹچہ بولے گا۔ ذرا ٹچہ ابھی تک نہیں بول

رہا۔ میں ابھی منتر پڑھ کر آتا ہوں“

یہ کہا اور جادوگر گباش اٹھ کر کوٹھڑی میں چلا گیا۔ اندر جاتے

ہی اس نے اپنے سر کے چند بال کاٹ کر انہیں جلایا۔ ان کی راکھ ہتھیلی

پر رکھ کر جادو کے چار پانچ منتر پڑھ کر ان پر آہستہ سے پھونک ماری۔

یاد رکھو منٹھی میں بند کی اور ایک منٹ کے بعد باہر نکل آیا۔ کیٹی اس

کا بے چینی سے انتظار کر رہی تھی۔ گباش بولا۔

”اب ذرا ٹچہ اپنے آپ تمہارے بھائی کا پتہ بتا دے گا“

پھر وہ کیٹی کے بالکل قریب ہو کر بیٹھ گیا اور بولا۔

”بیٹھی! اس جگہ زمین پر جو خانہ بنا ہوا ہے اس پر آنکھیں بند

کر کے انگلی رکھ دو“

کیٹی کو بھلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ اس نے آنکھیں بند کیں اور

زمین پر ایک جگہ انگلی لگا دی۔ جادوگر گباش بولا۔

”جب تک میں نہ کہوں آنکھیں مت کھولنا“

اور پھر وہ اونچی آواز میں کچھ منتر پڑھنے لگا۔ ساتھ ہی اس نے

اپنی منٹھی میں پکڑی ہوئی راکھ کو سامنے پڑے مٹی کے پیالے میں ڈال

دیا اور کہا۔

”اب آنکھیں کھول دو“

کیٹی نے آنکھیں کھول دیں۔ جادوگر گباش نے فوراً پیالے میں

دو گھونٹ پانی ڈالا اور کیٹی کی طرف پیالہ بڑھا کر کہا۔

”اس پانی کو میں نے دم کر دیا ہے۔ اسے پی جاؤ۔ پینے کے

بعد تمہاری آنکھوں میں تمہارے بھائی ناگ کی تصویر

آ جائے گی اور وہ تمہیں خود بتا دے گا کہ میں کس شہر میں

کہاں رہتا ہوں“

کیٹی کو ذرا بھی شک نہ ہوا۔ وہ انہیں اپنا ہی سمجھ رہی تھی۔ یہی

تے ایک منٹ تک کیٹی کی ناک کے قریب لاکھ ہرمل کی دھونی دی۔ ہرمل کا دھواں کیٹی کے سانس کے ساتھ اس کے جسم میں داخل ہوتا رہا۔ دھونی دینے سے کیٹی کے سانس کے ساتھ اس کے جسم میں داخل ہوتا رہا۔ دھونی دینے سے کیٹی کے اندر یہ تبدیلی آئی کہ اس کی پرانی یادداشت گم ہو گئی۔ اس کے بعد گباش جادوگر نے دوبارہ منتر پڑھتے شروع کر دیئے۔ اب اس نے کیٹی کے ناک کے قریب لے جا کر تین بار زور سے پھونک ماری۔ اس پھونک سے یہ اثر ہوا کہ کیٹی کے خالی ذہن میں گباش کے خیالات داخل ہو گئے۔ اس کے بعد گباش نے لکڑی کے پرانے صندوق میں سے ایک پرانی کھوپڑی نکالی۔ یہ کھوپڑی افریقہ کی ایک سیاہ نام عبثی عورت کی تھی جس سے جادوگر گباش نے شادی کی تھی۔ شادی کے بعد جب مر گئی تو گباش نے اس کا سر کاٹ کر اس کی کھوپڑی نکال کر اپنے پاس رکھ لی تھی۔ کیونکہ وہ جانتا تھا کہ کبھی نہ کبھی وہ اس کھوپڑی پر جادو کر کے اس سے بہت کام لے سکتا ہے۔ چنانچہ اب وہ وقت آ گیا تھا۔

جادوگر گباش نے اپنی مردہ بیوی کی کھوپڑی کو بے ہوش کیٹی کے سر کے اوپر لٹکا دیا۔ اب اس نے دوبارہ منتر پڑھنے شروع کر دیئے۔ گباش جادوگر کے پاس چلے کاٹنے کے بعد صرف یہی ایک جادو تھا جس کو وہ بڑی محنت سے کیٹی پر آزمانا چاہتا تھا۔ اور آزمانا چاہتا تھا۔ اسے پورا یقین تھا کہ اس کا جادو ضائع نہیں جائے

اس کی سب سے بڑی غلطی تھی۔ کیونکہ ہمیں کبھی اتنی جلدی کسی اجنبی پر اعتبار نہیں کرنا چاہیے۔ کیٹی پیالے کا پانی پی گئی۔ پانی پیتے ہی اسے ایسا چکر آیا کہ سب سے پہلے اس کی آنکھوں میں اندھیرا چھلایا اور پھر اس کے بدن نے حرکت کرنے سے انکار کر دیا۔ اور وہ بے ہوش ہو کر وہیں ڈھیر ہو گئی۔

عمارہ حیران ہو گئی کہ گباش نے اسے اتنی جلدی کیسے بے ہوش کر لیا۔ جادوگر گباش جلدی سے اٹھا اور بولا۔
دعمارہ اس کو بوری میں ڈال کر ہمیں اپنی جھونپڑی میں لے جانا ہو گا۔ کہیں سے کوئی بوری نکالو۔

عمارہ کو ٹھٹھی میں سے ایک خالی بوری لے آئی۔ انہوں نے مل کر بے ہوش کیٹی کو بوری میں بند کر دیا۔ گباش نے اسے اٹھا کر عمارہ کے مکان کے صحن میں ایک طرف کھڑے گدھے کے اوپر لادا اور اسے ہنکاتا ہوا جنگل میں اپنی جھونپڑی کی طرف چل پڑا۔

جھونپڑی میں پہنچ کر اس نے بوری اتاری۔ بے ہوش کیٹی کو جھونپڑی کے فرش پر لٹایا۔ اس کے سر ہانے کی طرف ایک دیا جلایا۔ اور اس کے پاؤں کی طرف بیٹھ کر طلسمی منتروں کا جاپ شروع کر دیا۔ آدھ گھنٹے تک وہ تیز تیز منتر پڑھتا رہا۔ جب منتروں کا عمل پیدا ہو گیا تو اس نے ایک تھالی میں تھوڑی سی ہرمل ڈالی۔ اسے آگ دکھائی ہرمل کو آگ دکھائی جلے تو اس میں سے دھواں نکلتا شروع ہو جاتا ہے۔ گباش

سکا۔ جب اسے منتر پڑھتے پڑھتے مزید ایک گھنٹہ گزر گیا تو اس نے
آنکھیں کھول کر کیٹی کے ماتھے کے اوپر لٹکی ہوئی اپنی سیاہ قام حبشی بیوی
کی کھوپڑی پر آہستہ سے پھونک ماری۔

پھونک کے لگتے ہی حبشی بیوی کی کھوپڑی نے ہلنا شروع کر دیا۔
گباش کا چہرہ خوشی سے چمک اٹھا۔ وہ کامیاب ہو گیا تھا۔ اب
وہ دنیا کے سامنے ایک ایسا عجوبہ پیش کرنے والا تھا جس کا کبھی
کسی کو یقین نہیں آ سکتا تھا۔ وہ اپنی بیوی کی کھوپڑی کو غور سے دیکھنے
لگا۔ کھوپڑی کچھ دیر تک ہلتی رہی۔ پھر اس نے آہستہ آہستہ
کیٹی کے سر کو اس طرح ڈھانپنا شروع کر دیا۔ جیسے کوئی سر پہ لٹپنی
پہن کر اسے نیچے کھینچ لیتا ہے۔ پھر کھوپڑی نے کیٹی کے چہرے کو پورے
کا پورا ڈھانپ لیا۔ اب کیٹی کا گورا گورانا نیلی آنکھوں والا چہرہ گباش
کی حبشی بیوی کی کھوپڑی میں چھپ گیا تھا۔ پھر اس کھوپڑی پر کھال اور
سر پہ بال اگنا شروع ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد کیٹی کے سر پر اس
کے اپنے چہرے کی بجائے گباش کی سیاہ کالی حبشی بیوی کا سر لگا
ہوا تھا۔ کیٹی کا اپنا سر غائب ہو چکا تھا۔ کیٹی بے ہوش پڑی تھی۔ اب
وہ ایک ایسی عورت بن چکی تھی جس کا سارا جسم گورا تھا مگر سر ایک
سیاہ قام حبشی عورت کا تھا۔

جادوگر گباش نے اچھل کر کامیابی کا نعرہ لگایا اور کیٹی کو کانٹے
پر ڈال کر جھوپڑی سے باہر روشنی میں لے آیا۔ وہ اسے جھک کر

دیکھنے لگا۔ اس نے دنیا کا ایک اچھا عجوبہ تیار کر لیا تھا۔ اس نے ایک
عورت تیار کر لی تھی جس کا سارا جسم گورا مگر چہرہ گردن تک سیاہ
کالا تھا۔ آج تک دنیا میں ایسی عورت پیدا نہیں ہوئی تھی کہ جس کے
دورنگ ہوں۔ یعنی جس کا جسم گورا ہو اور گردن تک چہرہ کالا سیاہ
ہو۔

جادوگر گباش اب یہ پتہ کرنا چاہتا تھا کہ اس عورت کیٹی کا ذہن بھی
اس کی بیوی کا بن گیا ہے کہ نہیں؟ اس نے چشمے سے پانی لاکر کیٹی کے
منہ پر چھینٹا مارا۔ کیٹی نے آنکھیں کھولیں اور گباش
کی طرف دیکھا۔ پھر مسکراتے ہوئے بولی۔

”میرے پیارے شوہر گباش! میں بے ہوش ہو گئی تھی کیا؟“
گباش کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ وہ کیٹی کا دماغ اپنی بیوی
کے دماغ میں تبدیل کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔ وہ اب ایک اور بات
کا یقین کرنا چاہتا تھا کہ کیسے کیٹی کو اس کا اپنا باقی جسم بھی گورا نظر نہیں
آتا۔ کیونکہ جادو کے اثر سے کیٹی کو اپنا باقی کا گورا بدن بھی کالا حبشی
عورت ایسا ہی نظر آنا چاہیے تھا۔ جیسا کہ اس کا چہرہ بن چکا تھا۔
گباش نے کیٹی کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور اس کی کلائی کی
طرف اشارہ کر کے کہا۔

دردناکھا! تم اچانک بے ہوش ہو گئی تھیں۔ تم گر پڑیں۔ دیکھو

تمہاری کلائی پر یہ نمراشیں سی بھی آگئی ہے۔

دردناکھا جادو گباش کی مرحوم بیوی کا نام تھا۔ کیٹی نے اپنی کلائی

گیاباش جادوگر ہنستا ہوا گدھے پر سوار ہو کر چلا گیا۔

عمارہ کو جا کر جب اس نے یہ بات سنانی تو عمارہ کو پہلے یقین نہ آیا۔ جادوگر گیاباش نے کہا۔

”تو خود چل کر کیٹی کو اپنی آنکھوں سے دیکھ۔ اس کا گودا جسم کیٹی ہی کا ہے۔ تو اسے صاف پہچان لے گی مگر اس کا سر میری مردہ بیوی و ثنا کھا کا ہے۔ جسم گودا اور چہرہ کالا سیاہ — جب میں اس انوکھی عورت کی نمائش کروں گا۔ تو لوگ مجھ پر سونے کے سکوت کی بارش کر دیں گے۔ آج تک کبھی کسی نے ایسی عورت نہیں دیکھی ہوگی۔ چل میرے ساتھ — اور کیٹی کا ذہن بھی میں تے بدل دیا ہے وہ اپنے آپ کو میری بیوی ہی سمجھتی ہے“

عمارہ جب کیٹی کی بھونپڑی کے پاس آئی تو دیکھا کہ واقعی سامنے دنیا کا آنکھوں محبوبہ چھلے کے آگے بیٹھا فتوہ تیار کر رہا تھا۔ یہ کیٹی تھی۔ جسم گودا اور چٹا سفید کیٹی کا تھا مگر چہرہ جلشی عورت کا بالکل سیاہ کالا تھا۔ بال بھی جلشی عورتوں ایسے گھنگھریالے تھے۔ عمارہ کو دیکھ کر کیٹی مسکرائی

”ہن عمارہ! میں بے ہوش ہو گئی تھی۔ گیاباش کہتا ہے کہ تم بھی بڑا فکر کر رہی تھیں“

عمارہ اس کے قریب بیٹھ گئی اور بولی۔

”ہاں بہن و ثنا کھا۔ مجھے فکر تو ہونی ہی تھی۔ آخر تم میرے

کی طرف دیکھا۔ اسے اپنی کلائی کا رنگ بالکل کالا نظر آیا۔ کیٹی کو اب کچھ یاد نہیں رہا تھا کہ اس کا نام کیٹی ہے اور وہ ناگ عنبر تمبیو سا رنگ اور عمارہ کی دوست ہے۔ اس کی کھوپڑی میں جادوگر گیاباش کی بیوی و ثنا کا دماغ داخل ہو چکا تھا۔ اور وہ یہی سمجھ رہی تھی کہ وہ و ثنا کھا ہے۔ گیاباش کی بیوی ہے اور اس کے ساتھ جنگل کی اس بھونپڑی میں کئی برسوں سے رہ رہی ہے۔ جادوگر گیاباش اپنی کامیابی پر پھولا نہیں سارا ہوا تھا۔ وہ کیٹی کے جسم کو گورا دیکھ رہا تھا۔ دنیا کے ہر آدمی کو کیٹی کے جسم کا رنگ گورا ہی نظر آنے لگا۔ مگر کیٹی خود جب اپنے جسم کو دیکھے گی تو وہ اسے کالا دکھائی دے گا۔ کوئی اسے لاکھ کے کہتا ہوا چہرہ سیاہ مگر باقی بدن گورا ہے تو کیٹی کو کبھی یقین نہیں آسکتا تھا۔ کیونکہ وہ تو اپنے جسم کے رنگ کا سیاہ دیکھ رہی تھی۔

جادوگر گیاباش نے کیٹی کو بالکل اپنی بیوی کی طرح بلایا اور کہا۔

”و ثنا کھا! اب تو ہوش میں آگئی ہے۔ اٹھ کر میرے لیے گرم گرم فتوہ بنا کر رکھ۔ میں تیری سہیلی عمارہ کو لے کر آتا ہوں۔ وہ تمہارے بے ہوش ہو جانے سے بڑی پریشان تھی“

کیٹی نے و ثنا کھا کی آواز میں کہا۔

”ابھی بتاتی ہوں۔ مگر تو جلدی آجا۔ تیرے بغیر میں اٹھا س

ہو جاؤں گی“

پیارے منہ بولے بھائی گباش کی بیوی و شاکھا ہو۔
کیٹی نے ہنس کر کہا۔

و کیوں نہیں۔ میں تمہارے بھائی کی بیوی و شاکھا ہی ہوں
اور تمہارا شکریہ ادا کرتی ہوں کہ تم نے میرے بارے میں
فکر کی۔ اب میں ہوش میں آگئی ہوں۔ گباش نے
جانے کون سی دوا پلائی کہ ایک دم سے اچھی مچلی ہو گئی۔

لو۔ قہوہ پیو۔

گباش بھی قریب ہی بیٹھ گیا۔ اور وہ تینوں مٹی کی پیالہوں میں
گرم گرم قہوہ پینے لگے۔ عمارہ نے گباش کے اشارے پر یہ تصدیق بھی
کرتی کہ کیٹی کا صرف پورے کا پورا سرا اور دماغ ہی نہیں بدل گیا تھا
بلکہ اسے اپنا جسم گورا نہیں بلکہ کالا سیاہ ہی نظر آتا تھا۔ یہ جادوگر
گباش کی بہت بڑی کامیابی تھی اور عمارہ کو یقین تھا کہ اگر گباش
اسے تو لوہے ناز یا ایران کے بادشاہ کے دربار میں کیٹی کو پیش کرے
بہت دولت اور انعام حاصل کرتے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔ بعد
میں عمارہ نے گباش سے کہا کہ وہ اسے بھی اپنے ساتھ رکھے اور کیٹی
کو ایران کے بادشاہ کے دربار میں پیش کرے۔ بادشاہ اسے
کو دیکھ کر کہ جس کا جسم گورا اور سر کے اوپر چہرہ اصلی کالا ہے گباش
کو مالا مال کر دے گا۔ گباش نے مکاری سے مسکراتے ہوئے کہا۔
”میں اتنا حق نہیں ہوں کہ ایک ہی بار اس قہوہ پینے سے کو کسی بادشاہ کے

حوالے کر کے ساری زندگی کے لیے خارج ہو جاؤں۔ میں
تو کیٹی کے اس عجوبے کی دنیا بھر کے ملکوں میں نمائش کروں گا
اور اتنا کاؤں گا کہ تم دنگ رہ جاؤ گی۔“
عمارہ کہنے لگی۔

”مدیر تو کمال کا منصوبہ ہے۔ گباش! کیا تم مجھے یہاں اکیلی چھوڑ
جاؤ گے؟“
گباش نے کہا۔

”تم میری دوست اور ہمدرد ہو اور پھر اب میری راز
دار بھی بن گئی ہو۔ بھلا تمہیں میں اکیلی کیسے چھوڑ سکتا ہوں؟
تم میرے ساتھ ہی رہو گی۔ ہم کل منہ اندھیرے کیٹی کو لے
کر یہاں سے سپانٹا شہر کی طرف کوچ کر جائیں گے۔ کیونکہ سپارٹا
کے لوگ جادو گروں اور شعبدہ بازوں کے کرتب بڑے
شوق سے دیکھتے ہیں۔“

عمارہ کو کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ وہ تیار ہو گئی۔ رات کو گباش
کی بیوی یعنی کیٹی نے گباش سے پوچھا کہ وہ اپنا شہر چھوڑ کر سپارٹا
کیوں جانا چاہتا ہے؟“
گباش نے کہنے لگا۔

”دو شاکھا! تمہیں معلوم نہیں ہے کہ میرے ایک جادو کی
وجہ سے تمہارا آدھا جسم کالا اور آدھا گورا ہو گیا ہے۔“

”ٹھیک ہے اگر تم مجھ پر طلسم کر کے دولت کمانا چاہتے ہو تو
مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے؟“
گباش نے کہا۔

”میری دوست عمارہ بھی ہمارے ساتھ رہے گی۔ وہ تماش
کی دیکھ بھال اور بندوبست کرنے میں ہماری مدد کرے
گی۔“

وٹاکھا یعنی کیٹی خاموش رہی۔

اسی روز منہ اندھیرے گباش جادو گرتے اپنی بیوی وٹاکھا یعنی
کیٹی اور راند دار کینز اور پرانی دوست عمارہ کو ساتھ لیا اور یونان
کے دوسرے بڑے شہر سپارٹا کی طرف روانہ ہو گئے۔ وہ
ایک گھوڑا گاڑی پر بیٹھے سفر کر رہے تھے۔ اونچے نیچے پہاڑی
میدانوں میں سے وہ سارا دن گزرتے رہے۔ شام ہونی لڑوہ یونان
کے دارالطنت ایتھنز پہنچ گئے۔ عمارہ نے گباش کو مشورہ

دیا کہ آج کل ایتھنز میں ایک مید لگا ہوا ہے اور دوسرے
شہروں سے بھی لوگ یہاں آئے ہوئے ہیں۔ کیوں نہ ہم سپارٹا سے
پہلے اس شہر میں وٹاکھا کی نمائش لگائیں؟ گباش نے دیکھا کہ
ایتھنز کے شہر میں بڑی رونق تھی۔ بازاروں میں روشنی ہو رہی تھی۔

ایک میدان میں ہر کس والوں نے اپنے تمبو لگا رکھے تھے۔ گباش
کو عمارہ کی تجویز پسند آگئی۔ چلتے وقت گباش نے اپنی نقلی بیوی وٹاکھا
یعنی کیٹی کے سامنے بدن پر سیاہ چادر اس طرح اوڑھادی تھی کہ

وٹاکھا کیٹی نے تعجب سے اپنے جسم پر نگاہ ڈالی۔ مگر اسے اپنا جسم گورا
ہی نظر آیا۔ کہنے لگی۔

”مجھے تو اپنا جسم بالکل کالا نظر آتا ہے۔ میں تو ساری کی ساری
کالی ہوں۔“

گباش بولا۔

”یہی تو میرے جادو کا کمال ہے۔ لوگوں کو تمہارا آدھا جسم
کالا اور آدھا گورا نظر آئے گا۔ اور ایسی عورت دنیا میں
سوائے تمہارے اور کہیں نہیں ہے۔“

وٹاکھا کیٹی نے پوچھا

”تو تم کیا چاہتے ہو؟“

گباش نے کہا۔

”وٹاکھا! ہم سپارٹا جا کر تمبو لگائیں گے۔ اور تمہاری
نمائش کریں گے۔ لوگ ایک دورنگی عورت کو دیکھ کر
دنگ رہ جائیں گے اور ہم خوب دولت کمائیں گے۔ ذرا سوچو
تمہیں کوئی محنت نہیں کرنی پڑے گی۔ بس تم تمبو کے اندر کرسی
پر بیٹھی رہو گی۔“

وٹاکھا مسکرائے لگی۔ وہ اپنے خاندان گباش کی بڑی وفادار تھی۔

اگرچہ وہ کیٹی ہی تھی۔ اس کا گردن سے نیچے کا سارا جسم کیٹی کا تھا۔
مگر اس کی کھوپڑی وٹاکھا یعنی گباش کی بیوی کی تھی۔ اس نے کہا۔

اس کا گورا جسم کہیں سے بھی نظر نہیں آتا تھا۔ ہاتھوں پر بھی اس نے دستاں پنا دیئے تھے۔ صرف اس کا کالے رنگ والا چہرہ ہی خالی تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ بغیر ٹکٹ کے کوئی آدمی و شا کھا کیٹی کا جسم دیکھے جو گورا تھا۔

گباش نے ایتھنز میں ٹھہرنے کا ارادہ کر لیا۔ اور جس میدان میں سرکس اور کھیل تماشہ دکھانے والوں کے خیمے لگے تھے وہیں ایک طرف اپنا خیمہ لگا دیا اور و شا کھا سے کہا کہ وہ خیمے سے ہرگز باہر نہ نکلے۔ ایک چھوٹا سا خیمہ اس نے ساتھ ہی بنا دیا جہاں ایک لکڑی کا تخت رکھ دیا۔ دوسرے روز وہاں و شا کھا کیٹی کو بٹھا کر وہ اس کی نمائش کے لیے ٹکٹ لگانے والا تھا۔

یہ تو آپ کو معلوم ہی ہے کہ عنبر ماریا اور تھیوسانگ بھی اس وقت ایتھنز ہی کے شہر میں یوروکا کے مکان پر رہ رہے تھے اور کیٹی اور ماگ کی تلاش میں تھے۔ جوہنی کیٹی ایتھنز میں و شا کھا کی شکل میں داخل ہوئی سب سے پہلے ماریا نے اس کی خوشبو محسوس کی اور خوشی سے بولی۔

» عنبر تھیوسانگ! مجھے کیٹی کی خوشبو آنے لگی ہے «

اب جو عنبر اور تھیوسانگ نے سانس لے کر دیکھا۔ تو واقعی فضا میں کیٹی کی خوشبو تھی۔ وہ تو خوشی سے اچھل پڑے۔

» چلو اس خوشبو کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں۔ خدا کا شکر

ہے کہ ناگ نہیں ملا تو کم از کم کیٹی تو اس شہر میں آگئی «
شام کا وقت تھا۔ عنبر اور ماریا اور تھیوسانگ، یوروکا کے گھر سے سیر کرنے کا بہانہ بنا کر نکلے اور کیٹی کی خوشبو کے تعاقب میں چل پڑے۔ یہ خوشبو انہیں شہر سے باہر اس میدان میں لے آئی جہاں سرکس والوں نے اپنے خیمے لگا رکھے تھے۔ عنبر اور تھیوسانگ میدان میں آتے ہی ڈک گئے۔ عنبر نے ماریا سے کہا۔

» ایسا کہو ماریا کہ تم کیٹی کی خوشبو کے پیچھے جا کر دیکھو کہ کیٹی یہاں کس خیمے میں ہے؟ کیونکہ خوشبو ان خیموں کی طرف سے آ رہی تھی۔ معلوم کرو کہ وہ کس حال میں ہے۔ کیونکہ لگتا ہے کہ اسے ہماری خوشبو نہیں آ رہی۔ ورنہ وہ ہماری خوشبو پا کر فوراً خیمے سے باہر نکل آتی «

اس میں کوئی شک نہیں تھا کہ کیٹی کو عنبر تھیوسانگ اور ماریا کی خوشبو نہیں آتی تھی۔ اس لیے اگرچہ اس کا جسم کیٹی ہی کا تھا مگر سر کے اوپر کھوپڑی جادوگر گباش کی مرحوم بیوی و شا کھا کی تھی۔ اور چہرہ بھی و شا کھا ہی کا تھا۔ اور پھرے کا رنگ بھی کالا سیاہ تھا۔ عنبر ناگ ماریا اور تھیوسانگ اس کا چہرہ دیکھ کر کبھی نہیں پہچان سکتے تھے۔ کہ یہ کیٹی ہے۔ ہاں اس کا اگر گورا جسم دیکھتے تو پہچان سکتے تھے۔ مگر و شا کھا یعنی کیٹی نے گباش کے کہنے پر اپنا گورا جسم کالی چادر سے سارے کا سارا ڈھانپ رکھا تھا۔

ماریا، کیٹی کی خوشبو لیتی آخر گباش کے خیمے میں آگئی۔ گباش اور
 عمارہ خیمے میں تخت پر بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ باہر لیمپ جل رہا تھا
 و شا کھا یعنی کیٹی چولے کے پاس بیٹھی تھالیوں میں کھانا ڈال رہی تھی
 نے خیمے میں داخل ہوتے ہی عمارہ کو دیکھا وہ کیٹی نہیں تھی۔ پھر اس
 چولے کے پاس بیٹھی عورت کو دیکھا۔ اس کا چہرہ کالا اور بال کالے گھنگ
 تھے۔ یہ بھی کیٹی نہیں تھی۔ ماریا نے سوچا۔ حالانکہ وہی کیٹی تھی۔ مگر چونکہ
 اس کا چہرہ۔ بدل چکا تھا اس لیے ماریا اسے پہچان نہیں سکتی تھی۔ اس
 نے اپنا گورا جسم بھی جو اصل میں کیٹی کا جسم تھا۔ سیاہ چادر سے ڈھ
 رکھا تھا۔ ماریا تو اسے بالکل ہی نہیں پہچان سکتی تھی۔ ماریا نے اب
 کیٹی کی خوشبو کا سہارا لے کر یہ پتہ لگانا چاہا کہ یہ خوشبو کہاں سے آ
 ہے؟ کیٹی کی خوشبو اسے چولے کے پاس بیٹھی کھانا ڈالتی عورت و شا
 کے پاس لے گئی۔ کیٹی کی خوشبو اسی عورت کے جسم سے آ رہی تھی۔

”تمہیں وہاں ٹھہر کر معلوم کرنا چاہیے تھا کہ آخر یہ لوگ
 یہاں کیسے آئے ہیں؟ یہ میدان تو کھیل تماشہ دکھانے
 والوں کا ہے۔ کیا یہ لوگ بھی کوئی سرکس یا کھیل
 تماشہ دکھانے والے ہیں

ماریا نے کہا۔

”وہ تو میں ابھی جا کر معلوم کر لیتی ہوں مگر یہ معمہ کیسے حل
 ہوگا کہ ایک کالی حبشی عورت کے جسم سے کیٹی کی خوشبو
 کیسے آنے لگی؟“

تھیوسانگ سرکھیا رہا تھا۔ کہنے لگا۔

”ہو سکتا ہے اس میں کسی طلسم یا جادو کا دخل ہو۔ یہ
 بھی ہو سکتا ہے کہ اتفاق سے اس عورت کے جسم کی خوشبو
 کیٹی کی خوشبو سے مل گئی ہو۔“

ماریا بڑی حیران ہوئی کہ اگر یہ کیٹی نہیں ہے تو پھر اس کے جسم
 کیٹی کی خوشبو کیوں آ رہی ہے؟ کیسے آ رہی ہے؟ ماریا نے قر
 سے جا کر سونگھا۔ کیٹی کی خوشبو اسی عورت و شا کھا کے جسم سے آ
 تھی۔ ماریا تو پریشان ہو گئی۔ چونکہ ماریا کو کوئی دیکھ نہیں سکتا تھا
 لیے اس نے بڑے قریب سے ہو کر و شا کھا کا چہرہ دیکھا۔
 ایک کالی حبشی عورت کا چہرہ تھا۔ آنکھیں سیاہ تھیں۔ ناک مو
 اور چپٹی تھی۔ یہ کسی طرح سے بھی کیٹی نہیں تھی۔ ماریا ذرا پرے

عبرنے کہا۔

”ایسا آج تک کبھی نہیں ہوا۔ پھر اب کیسے ہو سکتا ہے؟“
اس کے بعد اس نے ماریا سے کہا کہ وہ خیمے میں جا کر معلوم
کرے کہ یہ عورت جس کا نام وشاکھا ہے اپنے خاوند کے ساتھ
یہاں کس لیے آئی ہے اور انہوں نے سرکس والوں کے خیموں کے
پاس اپنا خیمہ کیوں لگایا ہے؟ ماریا نے کہا۔

”راہی جا کر معلوم کرتی ہوں۔“

ماریا تیزی سے واپس وشاکھا کیٹی کے خیمے میں آگئی۔ اس
وقت وہ سب کھانا کھا رہے تھے۔ ماریا یہ دیکھ کر حیران رہ گئی
وشاکھا نام کی جس حبشی عورت کے جسم سے کیٹی کی خوشبو آ رہی ہے
اس کے دونوں ہاتھ گورے ہیں۔ کیونکہ وشاکھا کیٹی اس وقت ہاتھ
سے کھانا کھا رہی تھی۔ یہ ایک عجیب بات ماریا کو دکھائی دی تھی
وہ وشاکھا کے بالکل قریب آگئی۔ اسے ایک جھٹکا سا لگا۔ کیونکہ
خورد سے دیکھنے سے اسے محسوس ہوا کہ یہ گورے ہاتھ کیٹی کے
میں وہ کیٹی کے گورے اور لمبی لمبی انگلیوں والے ہاتھوں کو بھا
کیسے بھول سکتی تھی۔ دوسری جس بات پر وہ پریشان تھی یہ تھی
کہ اگر اس عورت کا چہرہ حبشی عورتوں ایسا کالا سیاہ ہے تو اس
کے ہاتھ کیسے گورے ہیں؟

وہ ابھی یہ سوچ رہی تھی کہ اس کے خاوند جادوگر گمباش نے

کھانا کھاتے ہوئے وشاکھا سے کہا۔

”وشاکھا! اس وقت تم کھانا کھا رہی ہو مگر کھانا کھانے
کے فوراً بعد اپنے گورے گورے ہاتھ دستاؤں میں چھپا لینا۔
کیونکہ ہم نہیں چاہتے کہ وقت سے پہلے کسی کو یہ راز معلوم ہو کہ
تمہارے چہرے کا رنگ سیاہ اور جسم کا رنگ گورا ہے؟“
وشاکھا نے ہنس کر کہا۔

”وہ کہاں میرا جسم گورا ہے۔ مجھے تو اپنے ہاتھ اور جسم بھی
چہرے کے رنگ کی طرح بالکل کالا دکھائی دے رہا ہے۔“
گمباش قہقہہ لگا کر بولا۔

”صرف تمہیں اپنا جسم کالا دکھائی دیتا ہے۔ باقی سب لوگوں
کو تمہارا صرف چہرہ کالا نظر آئے گا۔ اور باقی سارا جسم گورا
دکھائی دے گا۔“

وشاکھا کیٹی نے سر جھٹک کر کہا۔

”یہ جادو تو میری سمجھ میں بالکل نہیں آیا۔ لگتا ہے تم کسی طلسم
کی مدد سے لوگوں کی نگاہوں پر قابو کر لو گے۔“
عمارہ بولی۔

”یہی تو گمباش کے جادو کا کماں ہے کہ سوائے تمہارے سب
کو تمہارا جسم گورا اور چہرہ کالا دکھائی دے گا۔“

ماریا کا ماتھا ٹھنکا۔ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ یہ عورت اصل میں کیٹی ہو اور

اس آدمی گباش نے اس پر جادو کر رکھا ہو اور جادو کے اثر سے اس کا چہرہ بدل کر سیاہ اور جسم ویسے ہی گورا رہنے دیا ہو؟ ماریا اب اس عورت کا باقی جسم دیکھ کر یہ ثابت کرنا چاہتی تھی کہ کیا واقعی یہ کیٹی کا جسم ہے۔ اس نے تھوڑی دیر انتظار کیا۔ جب وشاکھا کیٹی کھانا کھا چکی تو ماریا نے پیچھے سے آکر اس کی کمر پر زمین سے گھاس کا سخت تنکا اٹھا کر آہستہ سے پھیرا۔

باتھ اٹا کر کے انگلی سے کمر پر کھجلی کی۔ ماریا نے ایک بار پھرتکے کو اس کی کمر پر پھیرا۔

وشاکھا پریشان ہو کر کمر کھتی ہوئی اٹھی اور بولی۔
 ”معلوم ہوتا ہے میرے کرتے کے اندر کوئی چیونٹا گھس گیا ہے۔ میں ابھی اندر جا کر قمیض جھاڑ کر آتی ہوں۔“

وشاکھا کیٹی تیزی سے دوسرے چھوٹے خیمے میں چلی گئی۔ ماریا اس کے پیچھے پیچھے تھی۔ خیمے میں آتے ہی وشاکھا کیٹی نے چادر اتاری اور پھر قمیض بھی اتار دی۔ اندر سے زور زور سے جھاڑنے لگی۔ ماریا یہ دیکھ کر بکی بکی رہ گئی کہ اس سیاہ فام چہرے والی حبشی عورت کا باقی کا سارا گورا چٹا تھا۔ ماریا نے پھانسنے میں ذرا سی بھی غلطی نہ کی کہ یہ جسم کیٹی کا تھا۔ ماریا تو حیرت میں ڈوب گئی۔ یا خدا یہ میں کیا دیکھ رہی ہوں۔ جسم کیٹی کا ہے مگر اس کے اوپر سر ایک حبشی سیاہ فام عورت کا لگا ہوا ہے؟

ماریا تیزی سے خیمے سے نکلی اور سیدھی عنبر تھیو ساگنگ کے پاس آگئی۔ انہیں جب یہ ماجرا سنایا تو عنبر سوچ میں پڑ گیا۔ تھیو ساگنگ بولا۔

”مجھے یقین ہے کہ یہ کیٹی ہی ہے۔ اس شخص نے جادو کے ذریعے اس کا سر بدل دیا ہے۔ اور اب اس کی نمائش کر کے لوگوں سے پیسے بٹوننا چاہتا ہے۔“

ماریا نے کہا۔
 ”مگر اس نے ایسا کیوں کیا؟“

تھیو ساگنگ بولا۔
 ”جہاں تک میرا اندازہ ہے۔ اس جادوگر نے کیٹی کا سر کاٹا نہیں ہوگا۔ کیونکہ اگر وہ سر کاٹتا تو کیٹی کا باقی کا جسم زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔“

ماریا نے کہا۔
 ”اگر اس جادوگر نے کیٹی کا سر نہیں کاٹا تو پھر وہ کہاں چلا گیا؟ کیونکہ کیٹی کے جسم پر جو سر لگا ہوا ہے۔ وہ تو حبشی عورت کا سر ہے۔“

عنبر بولا۔
 ”ہمیں خود چل کر کیٹی کو دیکھنا ہوگا۔“

تھیو ساگنگ نے کہا۔

کیٹی غائب ہو گئی

عنبر اور تھیوسانگ خیمے کے آگے مک گئے۔

اس وقت گیباش باہر نکل کر ہاتھ دھو رہا تھا اور وشاکھا کیٹی یعنی اس کی نقلی بیوی اور اصلی کیٹی اس کے ہاتھوں پر پانی ڈال رہی تھی۔ ماریانے عنبر کے قریب ہو کر کہا۔

”یہی کیٹی ہے“

گیباش نے عنبر اور تھیوسانگ کو دیکھا تو پوچھا۔

”کیا بات ہے بھائی؟ کس سے ملنے آئے ہو؟“

عنبر کے ذہن میں ایک اسکیم آگئی تھی۔ اس نے کہا۔

”بھائی صاحب! میرا نام عنبر ہے۔ یہ میرا بھائی تھیوسانگ ہے۔“

گیباش کپڑے سے منہ صاف کرتے ہوئے بولا۔

”تو پھر میں کیا کروں؟“

عنبر بولا۔

”بات یہ ہے کہ میں میلے میں لوگوں کے سامنے ایک تماشہ

دکھانا چاہتا ہوں مگر مجھے پتہ نہیں کہ یہاں کس آدمی سے

”ہمیں مسافر بن کر وہاں جانا چاہیے۔ ہم یہی ظاہر کریں گے کہ وہاں میلہ دیکھنے آئے ہیں اور ہمیں پیاس لگی تو پانی پینے آگئے ہیں“

عنبر بولا۔

”یہ ٹھیک رہے گا۔ آؤ میرے ساتھ“

عنبر تھیوسانگ اور ماریا میدان کنارے سے اُٹھے اور ماریا کے بتانے پر اس چھوٹے سے خیمے کی طرف بڑھے جس کے اندر کیٹی ایک عجیب روپ میں موجود تھی۔ خیمے کے باہر ایک لیمپ روشن تھا۔



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

ملوں کہ جو میرے تماشہ دکھانے کا انتظام کرے۔
گباشش بے نیازی سے بولا۔

”تم کیا تماشہ دکھاؤ گے میاں؟ کیا تم آگ پر چل سکتے ہو؟“
عینر نے فوراً کہا۔

”جی ہاں بھائی صاحب۔ میں آگ پر چل سکتا ہوں۔ میرے پاس
یہی ایک کرتب ہے۔ میں یہ کرتب دوسرے شہروں
میں بھی دکھا چکا ہوں۔“

گباشش کا لہجہ فوراً بدل گیا۔ روپے پیسے کا لالچی آدمی تھا۔ سوچا کہ
اس شخص کی مدد سے بھی روپیہ کمایا جا سکتا ہے۔ جلدی سے تخت کی طرف
شارہ کرتے ہوئے کھنکھاتا۔

”بیٹھو میاں۔ یہاں بیٹھو۔ کیا تمہارا یہ بھائی بھی کوئی کرتب جانتا
ہے؟“
عینر نے کہا۔

”جی نہیں۔ میرا بھائی تھیو ساگ کوئی کرتب نہیں جانتا صرف
میرے پاس آگ پر چلنے کا کرتب ہے جو میں یہاں لوگوں
کو دکھا کر چار پیسے کمانا چاہتا ہوں۔“

اتنے میں عمارہ بھی باہر آگئی۔ گباشش نے عینر کا تعارف اس سے
کرایا اور کہا۔

”اس کا نام عینر ہے۔ یہ کہتا ہے کہ میں آگ پر چلنے کا کرتب

جانتا ہوں۔“

عینر اور تھیو ساگ تخت پر بیٹھ گئے۔ مایا ان کے قریب ہی کھڑی
رہی۔ اس اثنا میں عینر اور تھیو ساگ نے بڑی گہری نگاہوں سے گباشش
کی بیوی و شاگھا کو دیکھا۔ اس کا چہرہ بالکل کالی عبثی عمدت کا تھا۔
جسم کالی چادر میں چھپا ہوا تھا۔ ہاتھوں پر دستاں تھے۔ اس کے
جسم سے بڑی صاف کپڑی کی خوشبو آ رہی تھی۔ گباشش نے عینر سے
پوچھا۔

”وہ بھائی عینر! میں بھی یہاں لوگوں کو ایک عجیب و غریب کرتب
دکھانے آیا ہوں۔ میں تمہیں بھی اپنے ساتھ شامل کر لیتا ہوں۔
مگر میری ایک شرط ہے؟“

عینر نے پوچھا۔

”وہ شرط کون سی ہے جناب؟“
گباشش بولا۔

”شرط یہ ہے کہ تمہارے کرتب سے جو آمدنی ہوگی اس
میں سے آدھی رقم میری اور آدھی تمہاری ہوگی۔ اگر تمہیں
منظور ہے تو میں تمہیں اپنے ساتھ شامل کرنے کو تیار ہوں۔“
عینر نے کہا۔

”مجھے منظور ہے۔“

ماریا اور تھیو ساگ کو عینر کی یہ اسکیم بہت پسند آئی۔ اس

کی وجہ سے وہ کیٹی کے جسم اور کیٹی کی خوشبو والی عورت کے پاس زیادہ سے زیادہ دیر تک رہ کر اس معنی کو حل کر سکتے تھے۔ گباش نے عنبر اور تھیو سانگ سے بڑی خوشی خوشی ہاتھ ملایا اور بولا۔

”میرا نام گباش ہے۔ یہ میری بیوی دشنا کا ہے اور یہ میری دوست عمارہ ہے۔ ہمارا خیمہ چھوٹا ہے تم دونوں اس میں نہیں رہ سکتے۔ ایسا کرتے ہیں کہ میں تمہیں اپنے خیمے کے پیچھے ایک چھوٹا سا خیمہ لگا دیتا ہوں۔ تم دونوں بھائی اس میں رہو گے۔ ٹھیک ہے؟“

عنبر نے کہا۔

”شکر یہ گباش بھائی۔ تم نے ہماری بہت بڑی پریشانی دور کر دی۔ کرتب تو میرے پاس تھا مگر میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں اکیلا یہ کرتب کیسے دکھاؤں گا“

دشنا کا خیمے کے اندر چلی گئی۔ عمارہ اور گباش وہیں بیٹھ گئے۔

گباش نے عنبر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”تم آگ پر کیسے چلتے ہو؟ کیا تمہارے پاس کوئی جادو ہے؟“

عنبر بولا۔

”نہیں بھائی۔ جادو تو نہیں ہے بس ایک خاص منتر ہے۔ جس کو پڑھ کر میں آگ پر چل پڑتا ہوں اور اس منتر

کی وجہ سے آگ مجھ پر اثر نہیں کرتی۔“
گباش خاموش رہا۔ تھیو سانگ نے پوچھا۔
”گباش بھائی! تمہارے پاس کون سا کرتب ہے؟“
گباش ہنس کر بولا۔

”یہ تمہیں وقت پر بتاؤں گا۔ بلکہ کل جب میں اپنے کرتب کو لوگوں کے سامنے پیش کروں گا۔ تو تم بھی اسے دیکھ لو گے۔“
اس کے بعد گباش نے اندر سے ایک خیمے کا پتلا نکالا اور —
اسے عنبر کی مدد سے اپنے خیمے کے پیچھے جا کر لگا دیا۔ عنبر اور تھیو سانگ اس خیمے میں آ گئے۔ زمین پر درسی کچھادی گئی تھی۔ دونوں درسی پر بیٹھ کر باتیں کرنے لگے۔ ماریا نے آہستہ سے کہا۔

”عنبر بھیا! تم نے ایسی ترکیب لڑائی ہے کہ میں تو حیران رہ گئی۔ اس طرح تو ہم کیٹی کے قریب رہ سکیں گے۔“
تھیو سانگ نے بھی عنبر کی اسکیم کی تعریف کی۔ پھر کہنے لگا۔

”ماریا! تم نے بالکل ٹھیک کہا تھا۔ اس عورت کا جسم تو ہو بہو کیٹی کا ہے۔ مگر سر حبشی عورت کا ہے اگرچہ اس نے ہاتھوں پر دستانے پہن رکھے ہیں۔ مگر مجھے یقین ہے کہ اس کا جسم گورا ہو گا۔“
ماریا نے کہا۔

”تم خود کل دیکھ لینا جب یہ جادوگر گباش لوگوں کے سامنے اس کی نمائش کرے گا۔“
عزیز کہنے لگا۔

”سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کیسی ہے۔ تو اس کا سر حبشی عورت کا کیسے لگا دیا گیا ہے۔ اور پھر اس کی یادداشت بھی ختم ہو چکی ہے۔ اس نے ہماری خوشبو بھی محسوس نہیں کی اور ہمیں پہچانا بھی نہیں۔“
تھیو سانگ نے کہا۔

”یہ اس جادو کا اثر ہے جو اس گباش نے اس پر کر رکھا ہے۔ ہر حال اس معنے کو ہمیں ہر حالت میں حل کرنا ہوگا۔ اور سب سے پہلے ہمیں اس عورت و شاہکا یا کیٹی سے بات کرنی ہوگی۔ ممکن ہے وہ کوئی بات ہمیں بتا دے۔“
عزیز نے کہا۔

”یہاں آگے ہیں تو کیٹی سے بات بھی کر لیں گے صبح ہونے دو ذرا۔ دیکھتے ہیں کیا ہوتا ہے۔“
ماریا کہنے لگی۔

”اگر یہ کیٹی ہی ہے تو ناگ کہاں ہوگا؟ ناگ تو کیٹی کے ساتھ ہی تھا۔“

تھیو سانگ بولا۔

”ہو سکتا ناگ پر بھی کوئی طلسم کر دیا گیا ہو یا پھر وہ کسی دوسری مصیبت میں کہیں پھنس گیا ہو۔ مگر سب سے پہلے ہمیں کیٹی کا راز حل کرنا ہوگا۔“

رات اسی طرح باتیں کہتے گزر گئی۔

دوسرے روز میدان میں جگہ جگہ کھیل تماشے والوں نے اپنا کام شروع کر دیا۔ کہیں کوئی آدمی تنی ہوئی رشی پر چل رہا تھا۔ تو کوئی قلا بازیاں لگا کر لوگوں کو خوش کر رہا تھا۔ لوگ خوش ہو کر ان کی طرف چاندی کے سکے پھینک رہے تھے۔ سرکس والے اپنے تمبو کے اندر جانوروں کے تماشے دکھا رہے تھے۔ گباش نے بھی اپنے نیچے کے ساتھ والے نیچے کے اندر وٹا کھا یعنی کیٹی کو تخت پر بٹھا دیا تھا۔ باہر عمارہ پردہ گرا کر بیٹھ گئی تھی عزیز اور تھیو سانگ سامنے بیٹھے تھے۔ گباش لوگوں کی طرف دیکھ کر بلند آواز میں کہہ رہا تھا۔

”بھائیو! دنیا کا آٹھواں عجوبہ دیکھو۔ ایک عورت دیکھو جس کا چہرہ حبشی عورت کا اور جسم یونان کی گوری عورت کا ہے۔“

لوگ چاندی کا ایک سکہ دے کر نیچے کے اندر داخل ہو رہے تھے۔ جب نیچے کے اندر کافی لوگ جمع ہو گئے تو گباش بھی اندر آ گیا۔

سے مخاطب ہو کر کہا۔

”بھائیو! اب ہمارا ایک ساتھی آگ پر چلے گا مگر آگ

اُسے کچھ نہیں کہے گی“

لوگ بڑے شوق سے یہ تماشہ دیکھنے ٹکٹ خرید خرید کر جیسے

کے اندر جمع ہو گئے۔ کڑھیاں پوری طرح سے جل چکیں تھیں اور وہاں

سرخ انگارے دکھ رہے تھے۔ گباش نے عنبر کو اشارہ کیا کہ

اپنا کرتب دکھائے۔ تھیوسانگ اور ماریا بھی عنبر کے قریب ہی کھڑے

تھے۔ عنبر نے آہستہ سے جوتا اتار کر پرے رکھ دیا۔ اور خاموشی سے

دیکھتے ہوئے۔ انگاروں پر پاؤں رکھ کر چلنے لگا۔

لوگوں نے یہ دیکھ کر اپنے سانس روک لیے۔ انہوں نے آج

تک کسی انسان کو آگ پر یوں اطمینان سے چلتے نہیں دیکھا تھا۔ عنبر نے

صرف یہ کہ آگ پر سے گزر گیا۔ بلکہ دیکھتے ہوئے انگاروں کے

بالکل درمیان میں جا کر کھڑا ہو گیا اور لوگوں کی طرف دیکھ کر مسکانے

لگا۔ لوگوں نے زور زور سے تالیاں بجانا شروع کر دیں۔ یہ

کرتب دیکھ کر گباش بھی حیران رہ گیا۔ اگرچہ وہ تھوڑا بہت طلسم

جادو جانتا تھا مگر آگ پر چلنے کا جادو اسے بھی نہیں آتا تھا۔

جب عنبر آگ پر چل قدمی کرنے کے بعد واپس آ کر جھپتی پن کر

بیٹھ گیا تو گباش نے اسی وقت ذہن میں فیصلہ کر لیا کہ اس نوجوان

سے وہ آگ پر چلنے کا کرتب ضرور معلوم کر لے گا۔ رات کے دس

اس وقت وشاکھا پر چادر ڈھال دی گئی تھی۔ لوگ شور مچانے لگے۔

”ہیں وہ عورت دکھاؤ۔ جس کا چہرہ حبشی عورت کا

اور جسم یونانی عورت کا ہے“

گباش نے آگ بڑھ کر وشاکھا کیٹی کے اوپر سے چادر ہٹا

دی۔ لوگ حیرانی سے اسے دیکھنے لگے۔ چادر کے نیچے سچ پرج ایک

ایسی عورت تخت پر بیٹھی تھی کہ جس کا چہرہ تو حبشی عورت کا اور

کالا سیاہ تھا مگر باقی سارا جسم گورا اور سرخ و سپید تھا۔ وشاکھا

نے صرف نیکر اور بنیان پہن رکھی تھی۔ کئی لوگوں نے شک ڈور

کرنے کے لیے قریب سے جا کر بھی وشاکھا کیٹی کو دیکھا واقعی یہ

عورت آدھی حبشی عورت اور آدھی گولڈی یونانی عورت تھی۔ لوگ

حیرانی کا اظہار کرتے باہر نکل گئے۔ اس کے بعد دوسرے لوگ چاند

کے ایک سکتے کا ٹکٹ لے لے کر اندر آنے لگے۔ شام تک یہ سلسلہ

جاری رہا۔ پھر گباش نے عنبر سے کہا۔

”عنبر بھائی! اب شام ہونے لگی ہے۔ اب تمہارے

کرتب دکھانے کا وقت آ گیا ہے۔ میں جیسے کے اندر

آگ جلانے لگا ہوں“

گباش نے جیسے میں سے وشاکھا کو چادر اڑھا کر دوسرے

نیچے میں بھیج دیا اور وہاں زمین پر آگ جلا دی۔ عمارہ نے باہر لوگوں

”تھیوسانگ شرمیلا ہے۔ اس کے پاس جو کہ تب ہے وہ اس دنیا میں کسی کے پاس نہیں ہے۔“

گباش کی بے چین میں اضافہ ہو گیا۔ اس نے کہا۔

”اگر تم مجھے تھیوسانگ کے کرتب کا منتر بھی بتا دو تو میں تم

دونوں کو اپنے کاروبار میں تہی دار رکھ لوں گا۔ جو منافع ہو گا

آدھا تمہارا اور آدھا میرا ہو گا۔ مگر تھیوسانگ کو پہلے یہ

بتانا ہو گا کہ اس کا کرتب کیا ہے؟“

عنب نے گباش کے قریب ہوتے ہوئے کہا۔

”یہ میں سب کے سامنے نہیں بتا سکتا۔ اکیلے میں بتاؤں گا“

گباش نے فوراً کہا۔

”ابھی باہر چلتے ہیں۔ باہر چل کر مجھے بتا دینا۔ آؤ میرے

ساتھ“

اور گباش عنب کو لے کر نیچے سے باہر آ گیا۔ نیچے کے باہر آسمان پر ستارے چمک رہے تھے۔ نیچوں کے آگے لیمپ روشن تھے۔ وہ عنب کو لے کر ایک دزدت کے نیچے آ گیا اور بولا۔

”اب بتاؤ تمہارے کرتب کا منتر کیا ہے اس کے بعد

تھیوسانگ کے کرتب کے بارے میں بات کریں گے۔

عنب نے کہا۔

”جے تک یہ کرتب جاری رہا۔ جب تماشہ ختم ہو گیا تو گباش نے وعدے کے مطابق عنب کے تماشے کی آدھی آمدنی اس کے حوالے کر دی۔ رات کو جب وہ کھانا کھانے بیٹھے تو گباش نے عنب کو راند داری سے پوچھا۔

”عنب! یہ زبردست منتر تم نے کہاں سے سیکھا ہے؟“

عنب نے کہا۔

”یہ مجھے افریقہ کے ایک بوڑھے جادوگر نے بتایا تھا“

گباش نے کہا۔

”اگر تم یہ منتر مجھے بتا دو تو میں تمہارا شاگرد بن جاؤں گا“

عنب نے مسکرا کر تھیوسانگ کی طرف دیکھا اور کہا۔

”گباش بھائی! تھیوسانگ کے پاس تو اس سے بھی بڑا منتر

اور کرتب ہے۔ تم کس کس کی شاگردی کرو گے؟“

عمارہ اور گباش اب تھیوسانگ کی طرف تکتے لگے۔ عمارہ نے

پوچھا۔

تھیوسانگ کے پاس کون سا کرتب ہے؟“

تھیوسانگ سر کھجاتے ہوئے بولا۔

”عنب! یہی مذاق کہ رہا ہے۔ میرے پاس کوئی کرتب نہیں

ہے“

مادیا پاس ہی کھڑی ان کی باتیں سن رہی تھی۔ وشاکھا کیٹی بھی

چولے کے پاس بیٹھی کھانا کھا رہی تھی۔ عنب نے کہا۔

» میں اس شرط پر تمہیں بتاؤں گا کہ تم بھی مجھے وہ
منتر بتا دو جس کی مدد سے تم نے اپنی بیوی کا آدھا چہرہ
سیاہ اور آدھا گورا کر دیا ہے «

گباش و ہمیں چپ سا ہو کہ عنبر کو تھکنے لگا۔ پھر مسکرا کر بولا۔
» پہلے تم مجھے اپنا منتر بتاؤ۔ جب میں نے تمہارا منتر پڑھ
کر آگ پر چل کر دیکھ لیا تو پھر میں تمہیں وہ منتر بتا دوں
گا۔ جسے میں نے وشاکھا پر پھونکا ہے «
عنبر اسے کون سا منتر بتاتا ہے اس کے پاس تو کوئی منتر نہیں تھا
اگر وہ جھوٹ موٹ کوئی منتر بتاتا تو گباش آگ پر پاؤں رکھتے ہی
جلنے لگتا۔ اس نے کہا۔

» اچھا گباش تم مجھے منتر نہ بتاؤ۔ لیکن میری ایک بات کا
جواب دے دو۔ کیا یہ عورت وشاکھا تمہاری اصلی بیوی ہے
یا تم نے اسے کہیں سے اغوا کیا ہے؟ «

گباش جادو گر پر یہ سوال بجلی بن کر گرا۔ اس نے کبھی سوچا بھی
نہیں تھا کہ عنبر اس سے یہ سوال پوچھ بیٹھے گا۔ اس نے عنبر کو
آنکھوں میں گھورتے ہوئے کہا۔

» تم نے یہ سوال کیوں پوچھا ہے؟ « تمہیں میری بیوی سے
کیا دلچسپی ہے؟ «
عنبر نے جلدی سے کہا۔

» دلچسپی تو کوئی نہیں ہے۔ بھلا مجھے تمہاری بیوی سے کیا دلچسپی
ہو سکتی ہے۔ میں نے تو اس لیے یہ سوال کیا ہے کہ مجھے
محسوس ہوا تھا کہ وشاکھا تمہاری بیوی نہیں ہے «

» یہ تم کیسے کہہ سکتے ہو؟ « گباش نے غصے سے کہا۔
عنبر نے بڑے سکون سے جواب دیا۔

» اس لیے کہ اس عورت کا آدھا جسم یونانی عورت کا ہے
اور چہرہ یونانی عورت کا نہیں۔ یہ تمہاری بیوی نہیں ہو سکتی «
گباش نے چمک کر جواب دیا۔

» خبردار جو آئندہ مجھ سے ایسا سوال کیا۔ میرے پاس
تو ایسا جادو ہے کہ اگر میں چاہوں تو تمہارا چہرہ بھی ہمیشہ ایسا
کالا کر سکتا ہوں «

عنبر نے سوچا کہ اس آدمی سے دشمنی مول نہیں لینی چاہیے۔ کیونکہ
ابھی تک کیٹی کا معرہ حل نہیں ہوا تھا۔ عنبر نے مسکرا کر کہا۔

» گباش بھائی تم تو ناراض ہو گئے۔ میں نے تو یونہی اپنا
تجسس دُور کرنے کے لیے یہ سوال کر دیا تھا۔ بھول جاؤ
میرے سوال کو۔ اچھا۔ میں خواب میں اپنے گورو جادوگر
کی روح سے پوچھ کر تمہیں آگ والا منتر بتاؤں گا۔ کیونکہ
میں اپنے جادوگر گورو کی اجازت کے بغیر یہ منتر تمہیں
نہیں بتا سکتا «

دوسرے روز جب تماشا دکھانے کا وقت آیا تو ماریا نے تھیوسانگ کے قریب جا کر کہا۔

”وقت آ گیا ہے کہ تم اپنا کرتب دکھاؤ۔ مگر کسی کو پتہ نہیں

چلنا چاہیے کہ یہ کام تمہارا ہے“

تھیوسانگ نے آہستہ سے کہا۔

”ماریا! تم فکر ہی نہ کرو۔ گیمبائش اور عمارہ کے فرشتوں کو

بھی پتہ نہ چل سکے گا کہ یہ کام کس نے کیا ہے“

اتنا کہہ کر تھیوسانگ نے ادھر ادھر دیکھا۔ گیمبائش نے وٹا کھا

کو خیمے کے اندر لے جا کر تخت پر بٹھا دیا تھا اور اس کے اوپر چادر

اور ڈھادی تھی۔ پھر وہ باہر آ گیا۔ اور عمارہ کے ساتھ مل کر لوگوں

کو بلند آواز میں بلاتے ہوئے جمع کرنے لگا۔

”آؤ بھائیو اور بنو! دنیا کا آٹھواں عجوبہ دیکھو۔۔۔۔۔“

عین یہی اس کے پاس ہی کھڑا تھا۔ تھیوسانگ موقع پاتے ہی

خاموشی سے خیمے کے اندر کھسک گیا۔ اندر وٹا کھا اس طرح بیٹھا

تھی کہ اس کا سارا جسم کالی چادر سے ڈھکا ہوا تھا۔ وہ دیکھ نہیں

سکتی تھی کہ کون خیمے میں داخل ہوا ہے۔ تھیوسانگ کھسکتا ہوا اس

کے قریب گیا۔ اور پیچھے جا کر اپنی انگلی اس کے جسم کے ساتھ لگا

دی۔ انگلی کے سگتے ہی وٹا کھا کیٹی انگلی جتنے سائزر کی چھوٹی

ہو گئی۔ وہ چادر کے اندر ایک ننھے چوہے کی طرح اچھلنے اور باریک

گیمبائش نے کوئی جواب نہ دیا اور خاموشی سے اٹھ کر واپس نیچے
میں چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد ماریا نے جو پاس ہی کھڑی تھی عین
سے کہا۔

”یہ تو بڑا ضدی اور غصیلا شخص ہے۔ یہ ایسے نہیں بتائے

گا۔ اسے اپنے قبضے میں کرنا ہوگا“

عین نے کہا۔

”جادوگر ہے۔ کہیں کوئی متر پرستہ نہ پھونک دے مجھے

اپنا تو نہیں لیکن تھیوسانگ کا فکر ہے۔ کیونکہ اس پر جادو کا

اثر ہو جاتا ہے“

ماریا چڑ کر بولی۔

”اس طرح تو ہم کیٹی سے ہاتھ دھوٹیچھیں گے۔ اسے کبھی

حاصل نہ کر سکیں گے۔ ہمیں کوئی نہ کوئی قدم ضرور اٹھانا

ہوگا“

عین نے کہا۔

”جو قدم بھی اٹھائیں ہمیں اس پر غور کر لینا چاہیے“

ماریا نے کہا۔

”میں نے سب کچھ سوچ لیا ہے۔ میں تھیوسانگ سے بات

کرتی ہوں۔ تم خاموشی سے بس تماشا دیکھو“

ماریا نے رات کو تھیوسانگ کے ساتھ مل کر ایک منصوبہ تیار کیا

آواز میں گباش کو آوازیں دینے لگی۔ تھیو ساگک بھاگ کر خیمے سے باہر آ کر ایک طرف کو ہو کر بیٹھ گیا۔ اتنے میں عمارہ کسی کام سے خیمے کے اندر گئی تو یہ دیکھ کر حیران رہ گئی کہ اندر وشاکھا نہیں تھی۔ وہ تو پریشان ہو کر باہر کو بھاگی۔ گباش کو ایک طرف لے جا کر گھیرائی ہوئی آواز میں لہری۔

”وشاکھا خیمے میں نہیں ہے“

”کیا کہہ رہی ہو؟“

گباش گھبرا کر خیمے کے اندر داخل ہوا۔ وہاں اس کی مرحوم بیوی واقعی نہیں تھی مگر وہ یہ دیکھ کر ٹھٹھک گیا کہ کالی چادر کے نیچے کوئی چیز گیند کی طرح اچھل رہی تھی۔ جب وہ قریب گیا تو اسے پتی باریک آواز سنائی دی۔

”گباش میری مدد کرو۔ مجھے کیا ہو گیا ہے۔ میری مدد کرو“

یہ آواز وشاکھا کی تھی۔ گباش نے جلدی سے چادر پر سے ہٹائی دی۔ اس کے نیچے عمارہ اور گباش نے دیکھا کہ وشاکھا کا قد اس کی انگلی کے برابر ہو گیا ہے۔ اور وہ بے چینی سے تخت پر اچھل کود رہی ہے اور باریک آواز میں مدد کے لیے پکار رہی ہے۔ عمارہ تو دہشت زدہ ہو کر خیمے کے دوسری طرف منہ کر کے بھاگی۔ گباش نے وشاکھا کیٹی کو اٹھا کر اپنی ہتھیلی پر رکھ لیا اور وہ اسے غم سے دیکھنے لگا۔ وہ سمجھا کہ اس کا جادو کیٹی پر اٹھا پڑ گیا

مگر اس کے چہرے پر مسکراہٹ آگئی۔ یہ ایک عجیب سی مسکراہٹ تھی۔ اس نے عمارہ کو قریب بلا تے ہوئے کہا۔

”عمارہ کیٹی نے یہ روپ اختیار کر کے ہماری آمدنی میں اضافہ کر دیا ہے۔ ہم ٹکٹ بڑھا دیں گے۔ کیونکہ ایسی عورت تو ساری دنیا میں کہیں نہیں ہوگی“

گباش نے کیٹی کے پاؤں دھاگے سے لکڑی کے تخت کے باہر کو نکلے ہوئے کیل سے باندھ دیئے۔ اور آہستہ سے بولا۔

”وشاکھا! میری پتی! تم گھبراؤ نہیں۔ جادو اٹھا ہو گیا

ہے۔ اس کے لیے مجھے چالیس دن کا چلہ کرنا ہوگا۔ مگر

اس وقت تک ہم تماقہ مزود دکھائیں گے تاکہ ہم بھوکے

نہ مریں۔

وشاکھا کیٹی نے عاجزی سے باریک آواز میں کہا۔

”گباش! دیوتا کے لیے مجھ پر مہربانی کرو۔ میں اتنی چھوٹی

بن کر نہیں رہ سکتی“

گباش نے کہا۔

”تم بالکل فکر نہ کرو۔ میں آج ہی سے چلہ شروع کر دیتا

ہوں۔ مگر لوگوں کو ہم تماقہ دکھاتے رہیں گے“

گباش تیزی سے باہر آ گیا۔ اور لوگوں کی طرف دیکھ کر بولا۔

”بھائیو! تم خیمے میں ایک ایسی عورت دیکھو گے جو تمہاری

”میں ابھی جا کر وشاکھا کو اٹھالیتی ہوں۔ وہ غائب بھی ہو
 چلے گی اور اس کی چیخ و پکار بھی کسی کو ستانی نہیں دے گی“
 عنبر نے آہستہ سے کہا۔

”نہیں ابھی نہیں۔ لوگ شوق سے پیسے خرچ کر کے
 خیمے میں انگلی جتنے سائز کی عورت کو دیکھنے گئے ہیں۔
 انہیں تماشہ دیکھ لینے دو۔ اس کے بعد تم اسے غائب کر دینا“
 گباش اور عمارہ اس وقت خیمے کے اندر تھے۔ لوگ تخت
 پر ایک بہت ہی چھوٹی عورت کو ادھر ادھر
 چلتے پھرتے۔ بازو ہلاتے۔ باریک آواز نکالتے دیکھ
 دیکھ کر حیران ہو رہے تھے۔ واقعی انہوں نے آج
 تک اتنی چھوٹی عورت کبھی نہیں دیکھی تھی۔ جب وشاکھا
 کا تماشہ ختم ہو گیا اور عنبر کے کہنے پر تب دکھانے کا وقت
 آیا تو عنبر نے کہا۔

”گباش بھائی! آج میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ آج
 میں آگ پر تیس چلوں گا۔“
 گباش بولا۔

”مگر ہم تو تمہارے تماشے کا اعلان کر چکے ہیں۔ لوگ تو
 ہمارے خیمے آکھاڑ پھینکیں گے یا
 عنبر نے ہاتھ پھیرنے لگا۔ پھر بولا۔

انگلی کے برابر ہوگی۔ مگر زندہ عورت ہوگی۔ یہ دنیا کا لڑا
 عجوبہ ہے۔ اس لیے ٹکٹ دوگنا ہوگا“

لوگ انگلی کے برابر عورت دیکھنے کے شوق میں دھڑا دھڑ
 دوگنے پیسے دے کر ٹکٹ خریدنے لگے۔ ماریا نے تھیوسانگ
 سے کہا۔

”معاذ تو اٹ پڑ گیا“

عنبر سمجھ گیا کہ یہ تھیوسانگ کی کارستانی تھی۔ اس نے تھیوسانگ
 کے قریب ہو کر کہا۔

”تم نے جو چالاکی کی تھی وہ گباش کے حق میں بہتر ہو
 گئی ہے۔ اب وہ زیادہ دولت کمانے گا۔ وشاکھا اس
 کی بیوی نہیں ہے۔ اسے اس سے کیا ہمدردی ہو سکتی
 ہے بھلا“

تھیوسانگ سر کھجاتے ہوئے بولا۔

”تم ٹھیک کہتے تھے۔ اب کوئی دوسری چال چلنی پڑے
 گی“

عنبر نے کہا۔

”دوسری چال اب یہی ہو سکتی ہے کہ ماریا اسے غائب
 کر دے۔ پھر جو ہوگا دیکھا جائے گا“
 ماریا یہ سب کچھ سن رہی تھی۔ اس نے کہا۔

”صرف تمہاری خاطر میں تیار ہو جاتا ہوں“ مگر یہ بتاؤ کہ تمہاری بیوی کو اتنا چھوٹا کس نے بنایا؟ کیا یہ تمہارا کوئی دوسرا منتر تھا؟“

گیباش نے بیسے پر ہاتھ رکھ کر بڑے فخر سے کہا۔

”عزیر بھائی۔ ابھی میرے ایسے ایسے جادو ہیں کہ تم دیکھو تو ذنگ رہ جاؤ گے۔ اچھا اب تم تیار کرو میں آگ جلانے لگا ہوں“

جب عزیر کا تماشہ بھی ختم ہو گیا۔ تو یہ سب جیسے میں آگ بھڑک کر باتیں کرنے لگے۔

تھیو ساگ بار بار گیباش کو کہہ رہا تھا۔
”گیباش! تم واقعی بہت بڑے جادوگر ہو۔ دنیا میں کوئی جادوگر ایسا نہیں کہ جو انسان کو اتنا چھوٹا کر دے۔ میں تو تمہیں مان گیا ہوں“

گیباش نے گردن اکڑالی تھی۔ کہتے لگا۔
”ادے میرا مقابلہ تو سامری جادوگر ہی نہیں کر سکتا۔ میرے پاس ایسے ایسے منتر ہیں کہ ایک منتر پڑھا کر پھونکوں تو سمندر میں آگ لگ جائے“

عزیر بھی اس کی تعریف میں واہ واہ کہنے لگا۔ عمارہ پر کھانا لگا رہی تھی۔ گیباش کہہ رہا تھا۔

”میں نے سوچا کہ لوگوں کو کوئی نیا جادو دکھانا چاہیے۔ چنانچہ ایک خاص منتر پڑھ کر اپنی بیوی پر پھونک ماری اور وہ فوراً ننھی سی چڑھیا جتنی بن گئی“

اور گیباش قہقہہ لگا کہ ہنسے لگا۔ تھیو ساگ کی طرف دیکھ کر

بولے۔

”دیکھا تمہیں بھی منتر پھونک کر چھبے جتنا بنا دوں؟“

تھیو ساگ مسکرائے لگا۔

”گیباش بھائی! مجھ پر تو رحم تو رہی کرو۔ میں تو تمہارا شاگرد ہوں“

اس وقت وشاکھا کیٹی پاس ہی ایک چھوٹی سی چوکی پر

سرہانے کے اوپر لیٹی ہوئی تھی۔ عمارہ نے بھی ابھی تھوڑی دیر پہلے اس کے منہ میں دودھ کی چھ سات بوندیں ٹپکائیں تھیں۔ یہ اس کا لٹ کا کھانا تھا۔ وشاکھا کیٹی کا دودھ کی سات بوندیں پنی کر پیٹ بھر گیا تھا۔ اور وہ سو گئی تھی۔ ماریا اس کے قریب گئی۔ اور بڑے آندام سے اسے سرہانے کے اوپر سے اٹھا کر اپنی قمیض کی جیب میں ڈال لیا۔

عزیر نے سرہانے کے اوپر سے وشاکھا کیٹی کو غائب ہوتے دیکھ لیا تھا۔ وہ سمجھ گیا کہ ماریا نے اپنا کام دکھا دیا ہے۔ اس نے اچانک سرہانے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے گھبراہٹ میں کہا۔

”ارے گباش تمہاری بیوی وشاکھا کہاں چلی گئی؟“
 عمارہ اور گباش نے چونک کر سر ہانے کی طرف دیکھا۔ سر ہانہ خالی
 تھا۔ وہ گھبرا کر اٹھے اور سر ہانے کے نیچے ادھر ادھر دیکھا۔ مگر
 وشاکھا کیٹی وہاں کہیں بھی نہیں تھی۔ گباش نے لیمپ پکڑا اور اس
 کی روشنی میں دونوں جیسے چھان مارے لیکن وشاکھا کیٹی کہیں نہ ملی۔
 وہ سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔ عمارہ کی طرف دیکھ کر بولا۔

”کم بخت تم نے بھی خیال نہ کیا۔ وہ اتر کر چلی گئی۔ میں
 نے تمہیں بار بار تاکید کی تھی۔ کہ اس کے پاؤں کے ساتھ
 دھاگے سے لنگر پتھر وغیرہ باندھ دینا۔“
 عمارہ مایوسی سے کہنے لگی۔

”مدا بھی تو میں نے اسے دودھ پلایا تھا۔ اسے تو جیسے
 زمین کھا گئی ہے۔ وہ کہاں جاسکتی ہے۔ میں ایک بار
 پھر اسے تلاش کرتی ہوں۔“

عمارہ اور تھیوسانگ بھی اسے تھوٹ موٹ تلاش کرنے
 لگے۔ مگر تھوڑی دیر بعد سب تھک ہار کر بیٹھ گئے۔ گباش
 تو ساری دنیا لٹ گئی تھی۔ اب تو اس کے پاس تماشرہ دکھانے کو کچھ
 بھی نہیں تھا۔ اس نے عنبر کی خوشامد شروع کر دی۔ کہنے لگا۔
 ”عمارہ بھائی! میری بیوی کو کسی دوسرے جادوگر نے
 اٹھالیا ہے۔ اس نے مجھ سے کسی شے کا بدلہ لیا ہے۔ کل

سے اب تم ہی آگ پر چلنے کا کرتب دکھاؤ گے۔“
 عنبر آہستہ سے بولا۔

”میری تو طبیعت ٹھیک نہیں۔ شاید اب میں کچھ دوند اپنا کرتب
 نہیں دکھا سکوں گا۔“

گباش اور عمارہ پریشان ہو گئے۔ گباش نے کہا۔
 ”عمارہ بھائی! تم فکر نہ کرو۔ بے شک دوند آدام کر لو۔
 ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ اکٹھے ہی رہیں گے۔“
 عنبر بولا۔

”ٹھیک ہے۔ میں تمہارے ساتھ رہ کر تماشرہ دکھانے
 کو تیار ہوں۔ مگر مجھے میرے سوال کا جواب دے
 دو۔ کہ تم اس عورت وشاکھا کو کہاں سے اٹھا کر
 لائے ہو؟“

عمارہ چونک کر گباش کا منہ تیکنے لگی۔ گباش کی کمانی کا
 ذریعہ اس سے چھین لیا گیا تھا۔ اب اس کی نظر عنبر کے منتر
 کو چمانے پر لگی ہوئی تھی۔ گباش یہ سمجھ رہا تھا۔ کہ کسی
 دوسرے جادوگر نے اس کی بیوی کو جادو کے زور سے اڑایا
 ہے۔ اس نے ناراض ہوئے بغیر کہا۔

”عمارہ بھائی! تم اپنا کرتب جاری رکھو۔ میں تمہیں یہ راز بھی
 بتا دوں گا۔“

موم بتی کا طلسمی دھواں

عبر نے کہا۔

”نہیں۔ پہلے اس راز پر سے پردہ اٹھاؤ۔ پھر میں آگ پر چلنے کا کمرہ تب دکھاؤں گا لوگوں کو۔“
گباشش بھلا اسے کیسے یہ راز بتا سکتا تھا۔ مگر وہ عبر کو ہاتھ سے کھڑا بھی نہیں چاہتا تھا۔ اس نے مکاری سے کام لیتے ہوئے کہا۔

”اچھا میں کل صبح تمہیں یہ راز بتا دوں گا۔“

عبر اور تھیوسانگ اپنے خیمے میں آگے۔ چوہیا جتنی وشاکھا کیٹی ماریا کی جیب میں تھی۔ وہ چلا رہی تھی شور مچا رہی تھی۔ مگر جب تک وہ ماریا کے پاس تھی اس کی شکل کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اور اس کی آواز بھی کوئی نہیں سن سکتا تھا۔ ماریا نے وشاکھا کیٹی کے کان پر انگلی رکھ دی۔ اب وہ ماریا کی آواز بھی نہیں سن سکتی تھی۔ اس نے عبر سے کہا۔

”ہد تمہارا کیا خیال ہے کہ یہ بد معاش گباشش تمہیں اپنی بیوی کا راز بتا دے گا؟ ہرگز نہیں وہ ضرور کوئی خطرناک چال چلنے والا ہے۔ ہمیں اس کی طلسمی چال سے ہوشیار رہنا ہوگا۔“

تھیوسانگ نے بھی ماریا کی تائید کرتے ہوئے کہا۔

”گباشش کی کمائی کا ذریعہ ختم ہو گیا ہے۔ وہ اب عبر کو قابو میں کرنے کی کوشش کرے گا۔ عبر! تم خبردار رہنا!“

عبر نے بے نیازی سے کہا۔

”میری تم فکر نہ کرو۔ مجھ پر کس جادو طلسم کا اثر نہیں ہوتا۔ اگر اس نے کل کیٹی کا راز نہ بتایا تو میں اسے زندہ زمین میں گاڑ دوں گا۔“

دوسرے خیمے میں گباشش اور عمارہ پریشان بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ گباشش کمرہ رہا تھا۔

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ وشاکھا کہاں چلی گئی۔“

عمارہ بولی۔

”ہو سکتا ہے تمہارا جادو ایک بار پھر اُلٹ گیا ہو۔ پہلے جادو نے اُلٹ کر اسے چھوٹا بنا دیا۔ پھر اُلٹ کر اسے

تائب کر دیا۔“

گباشش خاموش رہا۔ اب وہ عمارہ کو کیا بتاتا کہ یہ اس کا جادو نہیں

ایک گھنٹے تک وہ آنکھیں بند کئے جادوئی منتر پڑھتا رہا۔ پھر اس نے آنکھیں کھول دیں اور ندی کے پانی پر زور سے پھونک مار کر کہا۔
 ”اے میرے جادوگر استاد! مجھے تمہاری مدد کی ضرورت ہے۔ میرے پاس آکر میری مدد کر۔“

یہ جملہ گباش نے ساتویں بار دہرایا تو ندی کے پانی پر ایک جگہ دُھند سی چھا گئی۔ پھر دُھند آہستہ آہستہ دُور ہونے لگی اور اس میں سے ایک آدمی کی شکل ابھری جس کے لمبے لمبے سفید بال تھے اور گردن میں ایک سانپ لپٹا پھنکا رہا تھا۔ یہ گباش کے استاد جادوگر کی روح تھی۔ گباش نے ہاتھ باندھ کر سر کو جھکایا اور اپنے استاد کو سلام کرتے ہوئے کہا۔

”میرے گورو استاد! میں بڑی مشکل میں ہوں۔ وشاکھا کیٹی کو میں نے تمہارے منتروں کے ذریعے اپنے قابو میں کیا تھا مگر کسی نے اسے چھوٹا کر کے غائب کر دیا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اسے کون اٹھا کر لے گیا ہے۔ جادوگر استاد کا پتھر ایسا چہرہ خاموش تھا۔ پھر اس کے ہونٹ ہلے اور آواز آئی۔

”گباش! تو جس کو ڈھونڈ رہا ہے وہ تیرے نیچے میں ہی موجود ہے۔“
 گباش نے چونک کر پوچھا۔

بھی ہو سکتا۔ وہ سوچنے لگا۔ اگر جادو نہیں اُٹا تو پھر کس نے وشاکھا کیٹی کو وہاں سے غائب کر دیا؟ ساری رات وہ پریشان رہا۔ اس کی بڑی قیمتی شے اُس سے چھین گئی تھی۔ اس نے اپنی زندگی کا سب سے بڑا طلسم کام میں لاتے ہوئے اپنی مڑوہ بیوی کی کھوپڑی کیٹی کی گردن پر لگا کر اپنی بیوی وشاکھا کی شکل میں آدھی گوری آدھی کالی عورت کا روپ دیا تھا۔ اس کے بعد خدا جانے یہ طلسم کیسے اُٹا پڑ گیا۔ اور وشاکھا کیٹی انگلی جتنی ہو گئی۔ لیکن وہ اس کے پاس تھی اور وہ اس کی مدد سے زیادہ دولت کما سکتا تھا۔ لیکن اب تو وہ بھی اس کے پاس نہیں رہی تھی۔ وہ بالکل مفلس ہو کر رہ گیا تھا۔ آخر ایسا کیسے ہو گیا؟ وشاکھا کیٹی کو کس نے غائب کر دیا۔ جب جادوگر گباش کو کوئی راہ نہ دکھائی دی تو اس نے فیصلہ کیا کہ وہ کالا چلہ کرے گا۔

کالا چلہ اپنے جادوگر استاد کی روح کو بلانے کا چلہ ہوتا ہے۔ گباش اپنے استاد جادوگر کی روح کو بلا کر اس سے پوچھنا چاہتا تھا کہ وشاکھا کیٹی کو کون اٹھا کر لے گیا ہے۔ یہ چلہ اسے شہر سے دور کسی تنہا جگہ پر بیٹھ کر کرنا تھا۔ جہاں قریب ہی پانی بھی بہ رہا ہو۔ صبح ہوتی تو وہ خاموشی سے جنگل کی طرف نکل گیا۔ وہاں سے دُور جنگل میں ایک جگہ شفاف پانی کی ندی بہ رہی تھی۔ گباش ندی کے کنارے درخت تلے بیٹھ گیا۔ اور اس نے کالا چلہ شروع کر دیا۔

”گورو دیو! یہ آپ کیا فرما رہے ہیں؟ مجھے تو وشاکھا کیٹی
کیس دکھائی نہیں دیتی“
جادوگر استاد نے کہا۔

”تیرے نیچے میں تین مہمان آئے ہوتے ہیں“
گببش بولا۔

”مہاراج آپ کو شاید غلطی لگ رہی ہے۔ میرے نیچے میں
تو صرف دو مہمان آئے ہوتے ہیں۔ ان میں سے ایک کا نام
عنبر ہے جو آگ پر چلنے کا کرتب دکھاتا ہے“
جادوگر استاد کی آواز آئی۔

”نادان گببش خود سے سن! ان کے ساتھ ایک لڑکی بھی
ہے۔ جس کا نام ماریا ہے۔ وہ کسی نظر نہیں آتی۔ وشاکھا
کیٹی اس غیبی لڑکی ماریا کی جیب میں ہے“
گببش تو دنگ ہو کر رہ گیا۔ بولا۔

”مہاراج! اس ماریا غیبی لڑکی سے میں اپنی وشاکھا کیٹی
کیسے حاصل کر سکتا ہوں؟“
جادوگر استاد نے کہا۔

”تو جس کو وشاکھا کہہ رہا ہے۔ وہ ماریا کی بہن کیٹی ہے
اور تمہارے پاس جو دو آدمی آئے ہوتے ہیں وہ بھی کیٹی
کے بھائی ہیں۔ اور اسی کی تلاش میں تمہارے پاس آئے تھے۔“

ان میں سے ایک کا نام عنبر اور دوسرے کا نام تھیو سانگ
ہے۔ تھیو سانگ میں یہ طاقت ہے کہ وہ اپنی مرضی سے اپنے
امداد سے جس شے کو جس آدمی کو اپنی انگلی سے چھوتا ہے
وہ پھوٹے سائز کا ہو جاتا ہے۔ تمہاری وشاکھا کیٹی کو اس
نے اپنی انگلی سے چھو کر چھوٹا کر دیا تھا۔ اب وہ تم سے
یہ ناز معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ تم نے کیٹی پر کون سا جادو کیا
ہے کہ وہ نہ صرف اپنی یادداشت بھول گئی ہے۔ بلکہ اس کا چہرہ
بھی سیاہ جیشی عورت کا بن گیا ہے۔ اسی ناز کو معلوم کرنے
کی خاطر وہ تمہارے نیچے میں ابھی تک موجود ہیں۔ ورنہ وہ
کیٹی کو لے کر اب تک جا چکے ہوتے“

اب جادوگر گببش کی سمجھ میں ساری بات آگئی تھی۔ اس کے جادوگر
استاد کی روح نے اسے سب کچھ بتا دیا تھا۔ اب اس نے اپنے استاد
سے کہا کہ وہ اس کی مدد کرے کہ وہ ان لوگوں سے اپنی وشاکھا کیٹی دوبارہ
واپس لے لے۔ استاد جادوگر کی روح نے کہا۔

”اب دن نکل آیا ہے۔ ابھی جب تم واپس اپنے نیچے
میں جاؤ گے تو عنبر تم سے وہ منتر معلوم کرنے کی کوشش
کرے گا۔ جس کی مدد سے تم نے وشاکھا کیٹی کو آدھا کالا
اور آدھا گورا کر دیا تھا۔ تم اسے کہنا کہ میں یہ ناز تمہیں آدھی
رات کو بتاؤں گا۔ جب سب سو چکے ہوں گے۔ پھر جب رات

اب میں واپس جاتا ہوں“

اتنا کہہ کر استاد جادوگر کی روح ندی کے پانی میں غائب ہو گئی۔
گیمبش کو وشاکھا کیٹی کی گمشدگی کا راز معلوم ہو گیا تھا۔ وہ خوشی
خوشی درخت کے نیچے سے اٹھا اور اپنے نیچے والے میدان کی طرف
روانہ ہو گیا۔ وہاں عنبر تھیوساگ عمارہ اور ماریا اس کا بے چینی سے انتظار
کر رہے تھے۔ عمارہ پریشان تھی کہ گیمبش کہیں اسے اکیلی چھوڑ کر
چلا تو نہیں گیا۔

عنبر کو یہ پریشانی تھی کہ کیسی گیمبش انہیں کیٹی کے طلسم کا
کاراز بتانے بغیر تو غائب نہیں ہو گیا۔ جب انہوں نے گیمبش کو آتے دیکھا
تو ان کی جان میں جان آئی۔ ماریا نے آہستہ سے عنبر سے کہا۔
”وہ اب اسے ہاتھ سے مت جانے دینا۔ ہر حالت میں اس
سے پتہ کرو کہ کیٹی پر اس نے کون سا طلسم کیا ہے۔“
ناشتہ سب نے ہل کر کیا۔ ناشتہ کے بعد عنبر نے گیمبش کو ایک
طرف لے جا کر کہا۔

”میں نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ میں صبح تمہیں آگ بے
چلنے کا منتر بتاؤں گا اور تم نے بھی وعدہ کیا تھا کہ تم
مجھے وہ منتر بتاؤ گے جس کو چھوٹک کر تم ایک عورت
کو آدھا کالی اور آدھا گوسی بنا دیتے ہو۔“
گیمبش پہلے ہی سے تیار تھا۔ کہنے لگا۔

آدھی گزر جائے اور عنبر تمہارے پاس بیٹھا ہو تو تم تھیوساگ
کو بھی وہاں بلا لینا۔ ظاہر ہے کہ غیبی لڑکی ماریا بھی وہیں آجائے
گی۔ پھر میں تم کو ایک منتر بتاتا ہوں۔ تم وہ منتر پڑھ کر موم بتی
کی لاٹ پر زور سے چھونک مار دینا۔ موم بتی بجھ جائے
گی۔ اس میں سے ایک دم سے دھوئیں کا بادل اٹھے
گا۔ جس کے ساتھ عنبر تھیوساگ اور ماریا بے ہوش
ہو جائیں گے۔ اس وقت تم غیبی لڑکی ماریا کو دیکھ سکو گے
بس پھر تم وشاکھا کیٹی کو ماریا کی جیب سے نکال کر وہاں سے
افریقہ کے ملک سوڈان کی طرف نکل جانا۔ عمارہ کی بھی پرواہ
نہ کرنا۔ کیونکہ اگر عنبر اور تھیوساگ یا ماریا کو ہوش
آ گیا تو وہ تمہیں پکڑ لیں گے۔ پھر میرا کوئی منتر تمہاری مدد
نہیں کر سکے گا۔“
گیمبش نے کہا۔

”گوروجی! کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ میں ماریا کو ہمیشہ دیکھ
لیا کروں۔ کیونکہ ممکن ہے وہ میری تلاش میں سوڈان بھی
پہنچ جائے۔“
جادوگر استاد نے کہا۔

”موم بتی کے طلسمی دھوئیں کی وجہ سے تمہاری آنکھوں
میں اتنی طاقت آجائے گی کہ پھر تم ماریا کو دیکھ لیا کرو گے۔“

”میں تمہیں آج آدھی رات کے وقت وہ منتر بتاؤں گا۔
مگر تمہیں تھیوسانگ کو ساتھ رکھنا ہوگا۔ تاکہ وہاں کوئی گواہ
موجود ہو۔ تاکہ تم بعد میں یہ نہ کہہ سکو کہ میں نے تمہیں منتر
نہیں بتایا تھا بلکہ تم پہلے ہی سے اسے جانتے تھے۔“
عنبر بڑا خوش ہوا بولا۔

”تم فکر نہ کرو۔ تھیوسانگ میرے ساتھ ہوگا۔“

رات کو عنبر نے آگ پر چلنے کا کرتب لوگوں کو دکھایا۔ جتنی آمدنی
ہوئی عنبر نے وہ ساری کی ساری گباش کے حوالے کر دی۔ وٹا کا
کیٹی ابھی تک ماریا کی بیب میں تھی۔ عنبر نے تھیوسانگ اور ماریا
کو بتا دیا تھا کہ گباش آج رات کیٹی کا طلسم اسے بتانے والا ہے۔
ماریا اور تھیوسانگ بھی بڑے خوش تھے۔ ان کے وہم و گمان میں بھی
نہیں تھا کہ مکار گباش ان کے ساتھ ایک خطرناک چال چلنے والا
ہے۔ رات کو عنبر اور تھیوسانگ گباش کے خیمے میں آ گئے۔
گباش نے انہیں ساتھ لیا اور میدان کی دوسری جانب ایک چٹان
کی اوٹ میں ایک جگہ بیٹھ گیا۔ اس نے موم بتی جلا دی اور بولا۔
”میں ایک خاص منتر پڑھ کر موم بتی کا شعلہ بجھا دوں گا
اس کے بعد تمہیں وہ منتر بتا دوں گا جس کے لیے تمہیں
سے وعدہ کیا ہے مگر اس کے بعد تمہیں بھی وعدے کے
مطابق مجھے آگ پر چلنے کا راز بتانا ہوگا۔“

”میں وعدہ کرتا ہوں۔ کہ تمہیں اپنا راز ضرور بتاؤں گا۔“
گباش نے تھیوسانگ کی طرف دیکھ کر کہا۔
”تھیوسانگ! تم گواہ رہنا۔“
تھیوسانگ سر کھجاتے ہوئے بولا۔

”ہاں ہاں۔ میں گواہ رہوں گا۔ عنبر کو یہ راز تمہیں بتانا ہی
ہوگا۔ مگر پہلے تم وٹا کھا کا منتر بتاؤ گے۔“
گباش بولا۔

”اس کا میں وعدہ کر چکا ہوں۔ اب میں اپنا منتر شروع
کرتا ہوں۔“

گباش نے اپنے جادوگر استاد کی روح کا بتایا ہوا منتر پڑھنا
شروع کر دیا۔ تھیوسانگ عنبر اور ماریا اس کی طرف غور سے دیکھ
رہے تھے۔ ماریا بھی قریب ہی بیٹھی ہوئی تھی۔ جب گباش نے
سات بار منتر کا ورد کر لیا تو زور سے موم بتی کو پھونک مار دی۔
موم بتی کا شعلہ بجھ گیا۔ شعلے کے بجھتے ہی وہاں دھوئیں کا باد تیزی
سے اٹھا اور اس نے عنبر تھیوسانگ اور ماریا کو اپنی لپیٹ میں لے
لیا۔ یہ دھواں گباش کی آنکھوں میں بھی لگا۔ اس نے دو تین بار آنکھیں
جھپکا کر دیکھا کہ دھواں غائب ہو گیا تھا۔ اور اس کے سامنے عنبر اور
تھیوسانگ بے ہوش پڑے تھے۔ ان کے قریب ہی گباش کو ایک
خوب صورت نیلی آنکھوں اور سنہری بالوں والی ایک نوجوان

کے سکے دے کر جہاز میں سوار ہونے کی اجازت لی اور گھوڑے کو وہیں چھوڑ جہاز پر چڑھ گیا۔ تھوڑی دیر بعد جہاز نے لنگر اٹھایا اور افریقہ کی طرف روانہ ہو گیا۔

جس وقت عنبر تھیوسانگ اور ماریا کو ہوش آیا تو گباش کا بادبانی سمندری جہاز ایتھنز کی بند گاہ سے کافی دُور نکل چکا تھا۔ عنبر اور تھیوسانگ نے غود سے ایک دوسرے کو دیکھا۔ ماریا نے کہا۔

”یہ — یہ گباش کہاں چلا گیا؟ اس نے ہمیں بے ہوش تو نہیں کیا تھا؟“

عنبر بولا۔

”مجھے تو ایسا ہی لگتا ہے“
تھیوسانگ کہنے لگا۔

”وہ ہمیں دھوکہ دے کر نکل گیا ہے۔ ماریا۔ دیکھو کیسی تمہاری جیب میں ہی ہے نا؟“

ماریا نے جلدی سے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا۔ اس کا دل دھک سے لر گیا۔ اس نے گھبرائی ہوئی آواز میں کہا۔
”کیٹی غائب ہے“

عنبر اور تھیوسانگ بھی پریشان ہو گئے۔ سمجھ گئے کہ یہ اسی مادوگر گباش کی سازش تھی۔ عنبر کہنے لگا۔

لڑکی بھی بے ہوش پڑی نظر آئی۔ وہ سمجھ گیا کہ یہی غیبی لڑکی ماریا ہے۔ ماریا کے ارد گرد روشنی کا ایک دھبہ سا ہالہ تھا۔

گباش نے جلدی سے ماریا کی جیب میں ہاتھ ڈال کر وٹا کھا کیٹی کو باہر نکال لیا۔ وٹا کھا کیٹی باریک آواز میں زور زور سے چلانے لگی۔

”گباش! میرے پتی دیو! مجھے بڑا کرو۔ یہ تم نے مجھے کس کی جیب میں قید کر دیا تھا؟“
گباش نے آہستہ سے کہا۔

”وٹا کھا! فکر نہ کرو۔ اب تم آزاد ہو۔ میں تمہیں بڑا بھی کر دوں گا۔ میں اس خاص طلسم کی تلاش میں ہی یہاں سے جا رہا ہوں“

گباش نے چھوٹے سائز کی وٹا کھا کیٹی کو اپنی جیب میں رکھا اور چٹان کی اوٹ سے نکل کر اپنے نیچے کے پاس آ گیا۔ عمارد اندر بے خبر گری نیند سو رہی تھی۔ گباش کو اس کی ضرورت نہیں تھی۔ اس نے مختصر سا سامان جھولے میں ڈال کر گھوڑے پر رکھا۔ اس پر چلا گیا۔ گھوڑے کو سوار ہوا اور رات کے اندھیرے میں گھوڑے کو سرپٹ دوڑاتے ہوئے بند گاہ کی طرف چل دیا۔ بند گاہ پر ایک حجامتی سامان سے لدا ہو جہاز افریقہ کی طرف جانے کو بالکل تیار کھڑا تھا۔ گباش اس جہاز کے کپتان سے ملا۔ اسے کافی چاندی

”جیرانی کی بات یہ ہے کہ اس کو کیسے پتہ چل گیا کہ کیٹی،

ماریا کی جیب میں ہے“

تھیوسانگ بولا۔

”اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ وہ ماریا کو دیکھ رہا تھا“

عزیز نے کہا۔

”ہو سکتا ہے اس کے منتروں کی وجہ سے جو دھواں اٹھا

ہو اس دھوئیں میں اسے ماریا نظر آئی ہو اور اس نے

ماریا کی جیب سے کیٹی کو نکال لیا ہو“

تھیوسانگ نے کہا۔

اب یہاں سے اٹھو۔ گباش کی تلاش کرتے ہیں وہ یہیں

کہیں ہوگا“

ماریا بولی۔

”میں اسے تلاش کرتی ہوں۔ تم لوگ جیسے میں جاؤ“

عزیز اور تھیوسانگ وہاں سے بھاگ کر جیسے میں آئے۔ دیکھا

کہ گباش کہیں نہیں ہے۔ عمارہ بھی جاگ پڑی۔ اسے معلوم ہوا

کہ گباش چلا گیا ہے تو وہ بھی گھبرا گئی۔ عزیز نے تھیوسانگ

کو ایک طرف لے جا کر کہا۔

”ماریا اس کی تلاش میں گئی ہے۔ وہ اسے ضرور کہیں نہ

کہیں تلاش کر لے گی“

پھر عمارہ کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔

”وہ ہمیں بھی بتا کر نہیں گیا۔ ہم سو رہے تھے گھوٹے

کے ٹاپوں کی آواز آئی تو ہم جاگ پڑے۔ جیسے سے باہر نکل

کر دیکھا کہ گباش گھوٹے پر سوار بھاگا جا رہا ہے۔“

عمارہ کہنے لگی۔ پھر وہ جنگل میں کہیں کوئی چلتے کہنے گیا

ہوگا۔ صبح ہونے تک واپس آجائے گا۔ تم لوگ آرام

کرؤ“

عمارہ اپنے نیچے میں سونے کے لیے چلی گئی۔ مگر عزیز اور

تھیوسانگ بے چین تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ گباش کیٹی کو لے کر

فرار ہوا ہے۔ اگر ماریا کو بھی اس کی کوئی خبر نہ ملی تو پھر کیٹی ان

سے نہ ملنے کتنی دُور چلی جائے۔

ماریا، گباش کی تلاش میں فضا میں اڑتی ہوئی شہر کے اوپر حکیر

لگانے لگی۔ پھر وہ شہر سے باہر پہاڑیوں کی طرف نکل گئی۔ اندھیرے

میں اسے گباش کا کوئی سراغ نہیں مل رہا تھا۔ اگرچہ وہ اندھیرے

میں دیکھ سکتی تھی مگر دن کی روشنی کے مقابلے میں رات کے

اندھیرے میں وہ زیادہ تسلی سے گباش کو تلاش نہ کر سکتی تھی۔

اسے خیال ہی نہ آیا کہ وہ ایتھنز کی بندرگاہ کی طرف نکل جائے۔ اس کا

یہی خیال تھا کہ گباش کیٹی کو لے کر ضرور یہیں کسی جنگل میں چھپا

ہوگا۔ وہ واپس آگئی۔ اور عزیز تھیوسانگ کو بتایا کہ تمام راتے سنان

پڑے ہیں۔ گباش کہیں بھی نہیں ہے۔

تھیو ساگ نے کہا۔

”وہ گھوڑے پر سوار ہو کر گیا ہے۔ کیونکہ اس کا گھوڑا

یہاں موجود نہیں ہے“

عبر نے کہا۔

”مگر یہ بھی تو سوچو کہ وہ ہمیں آدھی رات کو بے ہوش

کرنے کے بعد بھاگا تھا اور اب صبح ہونے ہی والی ہے

وہ تو خدا جانے کہاں کا کہاں پہنچ گیا ہوگا“

تھیو ساگ کہنے لگا۔

”پھر تو ماریا ہی فضا میں اڑ کر اسے ڈھونڈ سکتی ہے“

ماریا نے کہا کہ ہو سکتا ہے وہ یہیں کہیں جنگل میں چھپا بیٹھا

ہو۔ تھیو ساگ نے جواب میں کہا۔

”یہ ناممکن ہے۔ وہ لاتوں رات اس علاقے سے

نکل گیا ہوگا۔ وہ کیٹی کے ساتھ اس علاقے میں کبھی نہیں رہے

گا۔ مصیبت یہ ہے کہ چھوٹے سائز کا ہونے کی وجہ سے

کیٹی کی خوشبو بھی مدہم ہو گئی ہے۔ اور جب تک اس کے

بالکل قریب نہ جایا جائے۔ اس کی خوشبو ہمیں نہیں آئے

گی“

اچانک عبر نے کہا۔

”ماریا! میرا خیال ہے کہ وہ بندرگاہ کی طرف گیا ہوگا۔ اور

مرد کسی جہاز میں سوار ہو کر یہاں سے رفر چکے ہو گیا ہوگا“

ماریا نے چونک کر کہا۔

”اس کا تو مجھے خیال ہی نہیں آیا تھا۔ میں ابھی بندرگاہ پر

جا کر بیتہ کرتی ہوں کہ رات کو کوئی جہاز تو روانہ نہیں ہوا

تھا۔ تم لوگ اسی شہر میں اسی جگہ رہنا۔ میں زیادہ

دیر نہیں لگاؤں گی“

یہ کہہ کر ماریا نے اڈان بھری اور ہوا میں اڑتی ہوئی سیدھی

بندرگاہ پر جا پہنچی۔ اب وہ کسی سے پوچھ نہیں سکتی تھی۔ وہ مسافروں

اور مزدوروں کے درمیان چکے لگانے لگی۔ ایک جگہ اسے مردوروں

کی باتوں سے معلوم ہو گیا کہ ایک تجارتی جہاز مال لے کر افریقہ

کے ملک سوڈان کی طرف روانہ ہوا ہے۔ ماریا نے وہیں سے اڈان

بھری اور ہوا میں اڑتی ہوئی سمندر کے اوپر آگئی۔ وہ بڑی

تیز رفتاری کے ساتھ اڑتی جا رہی تھی۔ بہت جلد اسے دُور کھلے

سمندر میں ایک سمندری جہاز کے بادبان نظر آ گئے۔

ماریا غوطہ لگا کر جہاز کی طرف بڑھی۔

اس وقت گباش جہاز کے عرشے پر دھوپ میں ایک طرف

سامان کے ڈھیر کے پیچھے بیٹھا تھا۔ وٹا کھا کیٹی اس کی جیب میں

تھی۔ چونکہ اس کی آنکھوں میں موم تھی کا طلسمی دھواں پھر چکا تھا۔

اس لیے اب وہ غیبی ماریا کو دیکھ سکتا تھا۔ ایک بار جو اس کی نگاہ اس کی طرف گئی تو اس نے ایک لڑکی کو ہوا میں اڑتے ہوئے جہاز کی طرف آتے دیکھا۔ گباش ایک دم سے چونک اٹھا۔ اس نے آسمان پر دور ہی سے ماریا کو پہچان لیا۔ یہ سوائے ماریا کے کوئی اور نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ اس کی تلاش میں آئی تھی۔

گباش تیزی سے جہاز کی پچلی منزل میں اتر گیا۔ وہ ایک کین میں آگیا۔ یہ کین جہاز کی سب سے پچلی منزل میں تھا اور اس میں بوریاں ہی بوریاں بھری رکھی تھیں۔ گباش کو معلوم تھا کہ ماریا ایک غیبی لڑکی ہے اور وہ بڑی آسانی سے اس کین میں بھی آجائے گی۔ گباش پیک کے بوریل کے پیچھے آگیا۔ اور ان کے درمیان چھپ کر بیٹھ گیا۔ اس وقت ماریا جہاز کے عرشے پر اتر چکی تھی۔ اس نے گباش کو نیچے جاتے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ اسے بھی کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ چنانچہ وہ عرشے پر چل کر گباش کو تلاش کرنے لگی۔ وہاں گباش نہیں تھا۔ ماریا کو کیٹی کی خوشبو بھی نہیں آ رہی تھی۔ پھوٹی ہوئی خوشبو سے اس کی خوشبو ایک گز سے زیادہ دور تک نہیں جاتی تھی۔ ماریا جہاز کے نیچے اتر گئی۔ یہاں کین ساتھ ساتھ بنے ہوئے تھے چونکہ یہ تجارتی جہاز تھا اس پر مسافر بالکل نہیں تھے۔ جہاز کے ملاح ہی ادھر ادھر گھوم پھر رہے تھے۔ ماریا جہاز کے کچن میں آگئی۔ یہاں کچھ ملاح بیٹھے کھانا وغیرہ کھا رہے تھے۔ ماریا نے ایک

۶۷

ایک کر کے دوسری منزل والے سارے کین دیکھ لیے۔ اسے گباش کیس نظر نہ آیا۔ اب صرف سب سے پچلی منزل ہی رہ گئی تھی۔ ماریا پچلی منزل میں آگئی۔ یہاں صرف دو کین تھے۔ دونوں میں سامان بھرا ہوا تھا۔

ماریا اس کین میں بھی آئی جس کی بوریلوں کے پیچھے گباش چھپا ہوا تھا۔ گباش نے ماریا کے قدموں کی آہٹ سن لی تھی۔ چونکہ وہ اسے دیکھ سکتا تھا اس لیے اس کے قدموں کی چاپ بھی سن سکتا تھا۔ گباش نے اپنا سانس روک لیا۔ اور بوریلوں میں اور زیادہ سمٹ کر بیٹھ گیا۔ ماریا نے ادھر ادھر دیکھا۔ وہاں سامان کے سوائے اور کچھ نہیں تھا۔ ماریا نے زور سے سانس لیا۔ اسے کیٹی کی خوشبو بھی نہ آئی۔ وہ سمجھ گئی کہ گباش یہاں نہیں ہے۔ ماریا کین سے نکل کر جہاز کے عرشے پر آگئی۔ وہ سوچنے لگی کہ اگر گباش اس جہاز پر سوار نہیں ہوا تو وہ کہاں اور کس طرف گیا ہوگا؟

ممکن ہے وہ ایتھنز شہر سے نکل کر یونان کے دوسرے شہر سپارٹا کی طرف نکل گیا ہو۔ اسے گباش کو سپارٹا کے شہر میں تلاش کرنا چاہیے۔ اس نے ایک بار پھر جہاز کو اچھی طرح سے دیکھا۔ اور پھر ہوا میں بند ہو کر واپس ایتھنز شہر کی طرف پرواز کرنے لگی۔ وہاں عینرا اور تھیوسانگ اس کی راہ میں دیکھ رہے تھے۔ ماریا نے انہیں بتایا کہ گباش جہاز پر نہیں تھا۔

”میرا خیال ہے کہ وہ سپارٹا شہر کی طرف گیا ہوگا۔ ہمیں سپارٹا جا کر اسے تلاش کرنا چاہیے۔“
تھیو ساگ خاموش رہا۔ عنبر لولا۔

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہمیں اب سپارٹا کی طرف روانہ ہونا ہوگا۔“

”میری تو یہی رائے ہے۔“ مایا نے کہا۔ ”تھیو ساگ تمہارا کیا خیال ہے؟“

تھیو ساگ سر کھجا رہا تھا۔ کہنے لگا۔
”میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ پیلو سپارٹا چل کر دیکھ لیتے ہیں۔“

عنبر نے اسی وقت تیاری ختم کر دی۔ عمارہ سے اس نے پوچھا کہ اس کا کیا ارادہ ہے؟ کیونکہ دن کافی نکل آیا ہے اور گیمبش ابھی تک واپس نہیں آیا۔ عمارہ کو بھلا کیا معلوم تھا کہ گیمبش اسے ہمیشہ کے لیے چھوڑ کر چھو گیا ہے۔ مسکراتے ہوئے بولی۔

”گیمبش میرا پرانا دوست ہے۔ میں اس کا انتظار کروں گی وہ دوپہر تک آجائے گا۔“

عنبر اور تھیو ساگ تو جانتے تھے کہ اب وہ وہاں کبھی نہیں آئے گا۔ مگر انہوں نے عمارہ سے ایسی کوئی بات نہ کی اور گھوڑوں پر سوار ہو کر عمارہ سے اجازت لی اور اس سڑک پر اپنے گھوڑے ڈال دیئے۔

ہرائقنیز کی پہاڑیوں سے ہوتی ہوئی یونان کے دوسرے بڑے شہر سپارٹا کی طرف جاتی تھی۔ مایا، تھیو ساگ اور عنبر کو ہم یونان میں سپارٹا کی طرف جانے والی سڑک پر چھوڑتے ہیں۔ کیٹی اس وقت گیمبش کی جیب میں بند کھلے سمندر میں سفر کرتی افریقہ کے ملک سوڈان کی طرف جا رہی تھی۔

اب ہم واپس ناگ کی طرف آتے ہیں۔

ناگ کو ہم نے سمندری چٹان والے لائٹ ہاؤس کے نیچے ٹار میں اس حالت میں چھوڑا تھا کہ وہ نیم مردہ سانپ کی شکل میں بے حس و حرکت بند غار کی ریت پر پڑا ہے اور اس کے پاس ہی برہمن کی بدروح ایک بو بھلی نظر نہ آنے والے دھند کے گولے کی شکل میں زمین کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔ برہمن نے ناگ اور کیٹی کو دھوکا دیا تھا اور اس کی سزا سے یہ بلی تھی کہ جیب مگر مچھ مر گیا تو برہمن کی روح مگر مچھ میں سے نکل کر اوپر آسمان کی طرف اڑنے کی بجائے وہیں بھاری ہو کر رہ گئی۔ یہ برہمن کی روح کے لیے بہت بڑا عذاب تھا۔ برہمن سمجھ گیا کہ اس کی روح بدروح بن چکی ہے۔

وہ قریب ہی پٹے ناگ کو بھی دیکھ رہی تھی۔ ناگ کا ذہن بڑی ناگ برہمن کی بدروح کو نہیں دیکھ سکتا تھا۔ ناگ کا ذہن بڑی آہستگی سے کام کر رہا تھا۔ اسے آہستہ آہستہ عنبر تھیو ساگ اور مایا کیٹی کا خیال آنے لگا۔ اسے یاد آیا کہ کیٹی کو وہ پیچھے

تھا۔ اور روح اسے لے کر غار کے منہ پر پڑے ہوئے چٹان کے
بڑے ٹکڑے میں سے گزر گئی۔ روح نے محسوس کیا کہ ناگ کی
وجہ سے اس کے لیے فضا میں بلند ہونا مشکل ہو رہا ہے۔ برہمن کی
بد روح ناگ کو کسی ایسی حالت میں قید کر دینا چاہتی تھی۔ جہاں سے
وہ زندگی بھر باہر نہ نکل سکے۔ بد روح نے ساحل سمندر کے
پاس پتھروں کے پیچ میں آکر ادھر ادھر دیکھا۔ اسے ایک جگہ
شیشے کی بوتل پڑی دکھائی دی جس کا کارک بھی وہیں پڑا تھا۔
برہمن کی بد روح نے ناگ کو بوتل میں بند کر کے کارک سے
بوتل کا منہ بند کر کے اسے سمندر کے وسط میں جا کر پھینک دیا۔
بوتل سمندر کی لہروں پر اوپتے نیچے ہوتے ہوئے ایک طرف روانہ
ہو گئی۔ بوتل میں ہوا ہونے کی وجہ سے وہ ڈوب نہیں سکتی تھی۔
ناگ سانپ کی شکل میں بوتل میں بند تھا۔ اور بوتل اسے لے کر
سمندر کی لہروں کے ساتھ آہستہ آہستہ نامعلوم منزل کی طرف
بہنے لگی۔ برہمن کی روح بوتل کو پھینکتے ہی ہلکی ہو گئی۔
اب وہ بڑی تیزی اور آسانی سے آسمان کی طرف اڑتی ہوئی
جا رہی تھی۔ روح اس دنیا سے جدا کر ہو کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے
اوپر آسمانوں کی دنیا میں پہنچ گئی۔ جہاں فرشتے اس کا حساب کتاب
لینے کی تیاریاں کر چکے تھے۔ یہاں اب روح کے اعمال کا حساب
کتاب لیا جانے والا تھا۔ اور اس کے بعد روح کو اس کے اعمال

ایک چٹان کے پاس پھوڑ کر یہاں آیا تھا کہ برہمن مگر مچھ کے چکر
میں پھنس گیا۔ مگر مچھ تو مرچکا تھا مگر ناگ خود غار کے اندر اس حالت
میں بند ہو کر رہ گیا تھا۔ کہ اس پر مگر مچھ کے معدے کے طلسمی تیزاب
کا اثر ہو گیا تھا۔ جس کی وجہ سے وہ اپنی جگہ سے حرکت نہیں کر سکتا
تھا۔

برہمن کی بد روح نے اب کیٹی اور ناگ کا خیال بھلا دیا تھا۔
اور اسے اپنی روح کی نجات کی فکر پڑ گئی تھی۔ وہ یہی سمجھے ہوئے
تھے کہ وہ مگر مچھ بنا دیا گیا تھا۔ اور اب چونکہ مگر مچھ مر چکا ہے۔
تو اسے روح کی شکل میں آسمان کی طرف چلے جانا چاہیے تھا۔ چونکہ
آسمان کی طرف اس کی روح نہیں گئی۔ اس لیے اب وہ بد روح
بن گیا ہے۔ اور وہ خدا جانے کب تک زمین کے ساتھ چمٹا عذاب
بھیلا رہے۔ برہمن کی بد روح کو جو متر یاد تھے اس نے پڑھنے
شروع کر دیئے۔ متر پڑھنے سے برہمن کی روح میں ایک
حرکت پیدا ہونے لگی۔ وہ زمین سے بلند ہو گئی۔ اب وہ دائیں
بائیں گھوم سکتی تھی۔ برہمن کی بد روح کے اندر جب حرکت
اور تھوڑی بہت طاقت آگئی۔ تو اس نے ناگ کی طرف دیکھا
جو بے حس و حرکت سانپ کی شکل میں غار کی زمین پر پڑا تھا۔
برہمن کی بد روح نے ناگ کو آہستہ سے اٹھایا۔
ناگ سانپ کی شکل میں برہمن کی بد روح کے ساتھ بٹکا ہوا

بوتل میں بند ناگ

ناگ کو سمندر میں بھینکنے ہوئے ایک ہفتہ گزر گیا۔

سمندر میں اگر بوتل بند کر کے پھینکی جائے تو وہ ڈوبتی نہیں اور لہروں کے ساتھ اپنا سفر جاری رکھتی ہے۔ مگر یہ سفر بے حد سست رفتار ہوتا ہے۔ کیونکہ سمندر کے وسط میں لہروں کی رفتار بہت دھیمی ہوتی ہے۔ سمندر کے عین درمیان میں تو لہریں صرف اوپر نیچے ہی ہوتی رہتی ہیں۔ ناگ بوتل میں بند تھا۔ وہ سانپ کی شکل میں تھا۔ اور ابھی تک بے حس و حرکت تھا۔ وہ غبر مارا تھیوسانگ کے بارے میں اب پوری طرح سے سوچ سکتا تھا۔ اسے یہ بھی یاد تھا کہ وہ کیٹی کو چھوڑ کر لائٹ ہاؤس چٹان پر آیا تھا کہ مگر مچھ نے اسے نکل لیا پھر وہ مگر مچھ کے اندر سے آگ کی پھینکار کے ساتھ باہر نکل آیا۔ مگر مچھ مر گیا۔ اس کی بدروح نے ناگ کو زخمی اور بے حس کر دیا۔ اور اب اس سے اپنی موت کا بدلہ لیتے ہوئے اسے بوتل میں بند کر کے سمندر کے حوالے کر دیا تھا۔ ناگ بوتل کے اندر سے دیکھ رہا تھا۔ کہ وہ لہروں کے ساتھ ساتھ

۶۲
کے مطابق جہنم یا جنت میں بھیجا جانا تھا۔ ناگ کو برہمن کی لہروں سے نجات مل گئی تھی۔ مگر وہ خود بوتل میں بند سمندر کی بے حس و حرکتوں میں بھینکتا چھ رہا تھا۔



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

اس کے قریب سمندری پانی کا پھوٹا سا گڑھا بھرا گیا تھا۔ موجیں
پٹان سے ٹکراتیں تو پانی کی پھوار ناگ کے جسم پر پڑتی۔ کچھ
دیر بعد ناگ نے محسوس کیا کہ سمندر کی اس پھوار کی وجہ سے
اس کے جسم میں تھوڑی تھوڑی جان سی آگئی ہے۔ ناگ نے
حکمت کرنے کی کوشش کی تو وہ اس میں کامیاب ہو گیا۔ وہ آہستہ
آہستہ ریگنے لگا۔ وہ بالکل گھونگھے کی طرح ریگ رہا تھا۔

ناگ کے لیے اتنی کامیابی ہی بہت تھی۔ اب اسے امید پیدا
ہو چکی تھی کہ بہت جلد اس کی طاقت واپس لوٹ آئے گی۔ مگر سب
سے زیادہ پریشانی ناگ کو یہ تھی کہ اس کا سانس ابھی بے معلوم اندازہ
میں چل رہا تھا۔ ناگ ریگتا ریگتا پٹان کے درمیان سے گزرتا ساحل
سمندر کی ریت پر آ گیا۔ دن کا وقت تھا آسمان پر بادل چھانٹے ہوئے
تھے۔ دھوپ بالکل نہیں تھی۔ ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ اور تاریل
اور پام کے درخت ہوا میں جھوم رہے تھے۔ ناگ کو کچھ اندازہ نہیں
تھا کہ یہ کون سا جزیرہ ہے اور کس سمندر میں واقع ہے۔ ناگ کو
صرف یہی فکر تھی۔ کہ کسی طرح سے اس کی طاقت لوٹ آئے۔

ریت گیلی تھی۔ ناگ اس پر بڑی آہستگی سے ریختے ہوئے
ریت سے گزر کر سامنے جزیرے کے ہرے بھرے درختوں کے
درمیان آ گیا۔ یہاں بڑا بسترہ تھا۔ گھنی جھاڑیاں اور اونچی اونچی
گھاس پھوس میں لہرا رہی تھی۔ یہاں آس پاس کوئی آبادی نظر نہیں آتی

آہستہ آہستہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ ناگ کا منہ پوری طرح سے
نہیں کھل رہا تھا۔ اس کے سانس کے رفتار بھی اتنی مدہم تھی کہ
وہ دور سے سانس لے کر اپنی شکل تبدیل کرنے کا تجربہ نہیں کر
سکتا تھا۔

جب اسے سمندر میں بھٹکتے دوہنچے گزر گئے تو ناگ کی بوتل
لہروں کے ساتھ تیزی سے بہنے لگی۔ ناگ سمجھ گیا کہ ضرور ساحل کے
قریب آ گیا ہے جس کی وجہ سے سمندری لہروں کی رفتار تیز ہو
گئی ہے۔ ایک بار بوتل لہروں کے ساتھ اوپر اُبھری تو ناگ نے
بوتل کے شیشے کے اندر سے باہر دیکھا۔ اسے دُور آسمان پر ایک
سیاہ دھبہ نظر آیا۔ یہ کوئی جزیرہ تھا۔ سمندر کی لہریں تیزی سے جزیرے
کے ساحل کی طرف بڑھ رہی تھیں۔

آخر جزیرہ بہت قریب آ گیا۔ جزیرے کے ساحل پر نو کیلی چٹانیں
اُبھری ہوئی تھیں۔ جن کے ساتھ موجیں زور شور سے ٹکرا کر جھاگ
اُڑا رہی تھیں۔ ناگ کی بوتل طوفانی رفتار کے ساتھ چٹانوں کی طرف
بڑھی۔ اور بڑے زور شور سے پٹان سے جا کر ٹکرا گئی۔

پٹان سے ٹکراتے ہی بوتل ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی اور ناگ باہر
پتھروں پر جاگرا۔ پتھروں پر گرتے ہی اس نے محسوس کیا کہ ابھی
تک اس کے جسم میں پوری طاقت نہیں آئی اور اس کا جسم ویسے
ہی بے حس ہے ناگ پتھروں میں جہاں گرا تھا وہاں پر ہی چٹا رہا۔

تھی۔ ناگ نے سوچا کہ ممکن ہے یہ جزیرہ مدیران اولہ بے آباد ہو۔ ناگ
ایک درخت کے نیچے گھاس کے درمیان خاموشی سے لیٹ گیا۔
آسمان پر کالے کالے بادل چھانے لگے۔ سمندر کی جانب سے بادلوں
کے سیاہ ٹکڑے آکر آسمان کو ڈھانپ رہے تھے۔ دن کی روشنی
بہت مدھم ہو گئی۔ بارش نہیں ہو رہی تھی۔ ہوا بھی آہستہ آہستہ
چل رہی تھی۔ دن گزرتا چلا گیا۔ جب شام کا اندھیرا ساحل پر پھیلنے لگا
تو ناگ کو ایسی آواز سنائی دی جیسے کچھ لوگ اداس آواز میں ماتمی
گیت گاتے چلے آ رہے ہوں۔ ناگ آہستہ سے درخت پر
پڑھنے لگا۔

ناریل کے درخت کے اوپر چڑھنے کے بعد ناگ نے دیکھا کہ
ساحل پر تھوڑے فاصلے پر سے چار آدمی اپنے کاندھوں پر ایک
جنازہ اٹھائے دھیمے سُرول میں کسی اجنبی زبان میں ماتمی گیت
گاتے چلے آ رہے تھے۔ ناگ نے سمجھا کہ یہ جزیرے کے لوگ
ہیں ان کا کوئی آدمی مر گیا ہے جس کو یہ یہاں دفن کرنے آ رہے
ہیں۔ اس نے کوئی زیادہ خیال نہ کیا۔ اور معمولی دلچسپی کے ساتھ
انہیں تکتے لگا۔ شام کے گھرے ہوتے اندھیرے میں بھی ناگ
انہیں اچھی طرح سے دیکھ رہا تھا۔

جب یہ چاروں آدمی جنازہ لے کر اس درخت کے قریب
آئے جس پر ناگ چرٹا ہوا تھا تو ناگ اچانک مدیران رہ گیا۔

جنازے میں بندھا ہوا آدمی اسی طرح بے چینی سے ہاتھ پاؤں
مالا رہا تھا۔ ایک آدمی کے اشارے پر جنازے کے آدمی کے
پاؤں اور ہاتھ بھی رستی سے باندھ دیئے گئے۔ جب قبر کھد کر
تیار ہو گئی۔ تو ان آدمیوں نے جیب سے ایک ایک موم بتی نکالی
اور تازہ کھدی ہوئی قبر کے گوشے کے چاروں طرف لگا کر انہیں
جلادیا۔ اب وہ جنازے کے گرد چل پھر کر کوئی عجیب و غریب
قسم کے اشوک پڑھنے لگے۔ ان کی آواز اس سنان جزیرے کی

۹
 ناگ نے محسوس کیا کہ اس کا منہ کھل گیا ہے اور وہ سانس لے
 سکتا ہے۔ ناگ نے فوراً سانس زور سے اندر کھینچا اور دوسرے
 لمحے وہ سانپ سے انسان بن گیا۔

ناگ کی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ اس کی طاقت واپس آگئی تھی
 وہ تیزی سے قبر کی طرف لپکا۔ اس نے قبر کی ریت کو دیوانہ وار
 ہٹانا شروع کر دیا۔ ریت بھڑ بھڑی تھی۔ بڑی جلدی ناگ نے
 قبر کو کھود ڈالا۔ نیچے زندہ انسان بے ہوش پڑا تھا۔ ناگ نے
 جلدی سے اسے قبر میں سے نکالا۔ اور سمندر کے پاس لے جا کر لٹا
 دیا۔ پھر اس کے منہ پر پانی کے چھینٹے مارے۔ تازہ ہوا اور پانی
 کے چھینٹوں سے زندہ مردے نے آنکھیں کھول دیں۔ اس
 نے ستاروں بھرے کھلے آسمان کی دھیمی روشنی میں اپنے
 قریب ایک نوجوان کو بیٹھے دیکھا۔ جو اسے ہمدردانہ نگاہوں سے
 تنگ رہا تھا۔ ناگ کو معلوم نہیں تھا کہ اس آدمی کی زبان کیا ہے۔
 اس لیے وہ خاموش رہا۔ زندہ مردے نے فوری کہا۔

”تم — تم کون ہو؟“

ناگ نے محسوس کیا کہ یہ نوجوان فنیقی زبان بول رہا ہے۔

فنیقی لوگ افریقہ کے شمال مغربی ساحل پر آباد تھے ناگ سمجھ گیا کہ یونان
 میں تیرتے ہوئے وہ افریقہ کے شمال مغربی ساحل کے آس پاس آ گیا ہے۔

حمر اس زندہ مردہ کا رنگ کالا نہیں بلکہ زرد تھا۔ ایسا رنگ فنیقی
 لوگوں کا ہوتا ہے۔ جو آج کل الجزائر کے علاقے میں آباد ہیں۔

آسیبی شام کی فضا میں عجیب ڈراؤنا اثر پیدا کر رہی تھی۔
 ناگ درخت کے ساتھ چٹا یہ عجیب و غریب تماشہ دیکھ رہا
 تھا۔ اسے بڑا افسوس ہو رہا تھا کہ ایک آدمی کو اس کی آنکھوں
 کے سامنے زمین میں زندہ دفن کیا جا رہا ہے اور وہ اس کو
 پہچان نہیں سکتا۔ رات کا اندھیرا پھیل گیا تھا۔ قبر کے گرد کچھ چکر پڑے
 گئے کے بعد چاروں طرف اسرار آدمی رُک گئے۔ ایک لمحے کے لیے
 وہ رُک کر جنانے میں لپٹے ہوئے زندہ انسان کو خود سے تنگ
 لگے۔ پھر وہ جھکے اور رسیاں کھول کر بد قسمت انسان کو گھٹتے ہوئے
 قبر کے پاس لائے اور اسے قبر کے گڑھے میں گرا دیا۔ چونکہ اس
 آدمی کا منہ کپڑے سے بندھا ہوا تھا۔ اس لیے اس کے حلق سے
 اس کی چیخیں باہر نہیں نکل رہی تھیں۔ قبر میں وہ ضرور ٹپ رہا ہوگا
 اسے قبر میں پھینکنے کے بعد ان پتھر دل آدمیوں نے تیزی سے
 مٹی قبر میں ڈالنی شروع کر دی۔ دیکھتے دیکھتے قبر کا گڑھا بند
 ہو گیا۔ پھر چاروں آدمی خالی جنازے کو اٹھا کر وہاں سے چل
 دینے۔

ناگ کو خیال آیا کہ اسے اس بد قسمت آدمی کی مدد ضرور کرنی
 چاہیے۔ اس نے اپنے آپ کو درخت سے الگ کر کے زمین
 پر گرا دیا۔ ریت پر گرتے ہی ناگ کے بدن میں وحشت جسم کو
 ایک زور دار جھکا لگا اور اس کے خون کی گردش تیز ہو گئی۔

میں اس وقت چھوٹا سا تھا۔ جب میں بڑا ہوا تو میرے چچا نے مجھے ہلاک کرنے کی کوشش کی مگر ہر بار خدا نے مجھے بچا لیا۔ ایک بار اس نے مجھے اندھے کنوئیں میں پھنکوا دیا۔ جہاں سے ایک قافلے والوں نے مجھے نکال کر گھر پہنچا دیا۔ ایک بار میرے چچا نے ایک آدمی کو میرے ساتھ جنگل میں بھیجا کہ وہ مجھے قتل کر دے گا۔ مگر عین وقت پر اس آدمی کا ضمیر جاگ اٹھا۔ اس دل میں خدا کا خوف بیدار ہو گیا اور اس نے مجھے آزاد کر دیا۔ اور خود شہر چھوڑ کر چل دیا۔ اس بار میرے چچا نے اپنے چار خاص آدمیوں کو مجھے زندہ دفن کرنے کے کام پر لگایا اور ان لوگوں نے مجھے اغوا کر لیا اور یہاں لے آئے۔ اس کے بعد جو کچھ ہوا تم جانتے ہو۔ خدا نے میری مدد کی اور عین وقت پر تمہیں بھیج دیا اور میری جان بچ گئی۔

ناگ بڑے غور سے حبال کی سنسنی خیز کہانی سن رہا تھا۔
حبال نے ناگ سے پوچھا۔

”لیکن میرے دوست! تم نے اپنے بارے میں مجھے ابھی تک کچھ نہیں بتایا کہ تم کون ہو اور اس ویران اور بے آباد جزیرے پر کیسے آ گئے؟“

ناگ نے کہا۔

”میرے بھائی! میں بھی تمہاری طرح مصیبت کا مارا ہوں۔ میرا بھی اس دنیا میں ایک بھائی اور بہن کے اور کوئی نہیں ہیں۔ میں ملک ہندوستان سے اپنے بھائی اور بہن سے ملنے ملک یونان کی طرف جا رہا تھا کہ سمندر میں طوفان آیا۔ اور ہمارا جہاز ڈوب گیا۔ میں نے بڑی مشکل سے ایک تختے پر بیٹھ کر اپنی جان بچائی اور سمندری لہروں نے مجھے اس جزیرے پر پھینک دیا۔ میں شام کے وقت ساحل سمندر کے پاس درخت کے نیچے بیٹھا تھا کہ تمہارے نقلی جنازے کو آتے دیکھا جب وہ لوگ تم کو زمین میں زندہ دفن کر کے چلے گئے۔ تو میں نے جلدی جلدی قبر کھودی اور تمہیں باہر نکال لیا۔ اس سے پہلے اس لیے سامنے نہ آیا کہ وہ چاہ آدمی تھے اور میں اکیلا تھا۔ پھر ان کے پاس کد الیس بھی تھیں۔ وہ مجھے ہلاک کر سکتے تھے۔“

حبال نے آہ بھر کر کہا۔

”خدا نے میری جان بچائی۔ میں خدا کا شکر ادا کرتا ہوں اور تمہارا بھی شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ مگر سوچتا ہوں کہ اب اپنے گھر نہیں جاؤں گا۔ اگرچہ وہاں میرے چچا کی بیٹی لگا لگا مجھ سے پیار کرتی ہے اور ہم ایک دوسرے سے

شادی بھی کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن میرا ظالم چچا تو میرے ساتھ اپنی بیٹی کو بھی زندہ نہ پھوڑے گا۔ وہ تو ہر قیمت پر مجھے لاتے سے ہمیشہ کے لیے ہٹانا چاہتا ہے تاکہ وہ میرے باپ کی کروڑوں روپے کی جائیداد، باغیچوں، زمین اور زمینوں پر قبضہ کر سکے۔ وہ اپنی بیٹی کی شادی کیسے میرے ساتھ کر سکتا ہے۔ اسی خیال سے اب میرا گھر واپس جانے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔“

ناگ نے کہا۔

”تمہارے باپ کی جائیداد پر تمہارا حق ہے اور پھر لیلی تم سے شادی کرنا چاہتی ہے۔ تمہیں ہمت نہیں ہارنی چاہیے اللہ پر بھروسہ رکھو۔ جس نے ہر بار تمہاری جان بچائی ہے۔ وہ اب بھی تمہاری مدد کرے گا۔“

جبال بولا۔

”میں اکیلا کچھ نہیں کر سکتا۔ اس بار اگر میں زندہ اپنے چچا کے سامنے گیا تو وہ خود تلوار کے وار سے میری گردن اتار دے گا۔ وہ کسی قیمت پر مجھے زندہ نہیں چھوڑے گا۔“

ناگ نے کہا۔

”میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔“

جبال مسکرایا اور ناگ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے بولا۔

”تمہاری مہربانی میرے بھائی! مگر میرا چچا تمہیں بھی زندہ نہیں چھوڑے گا۔ تم اسے نہیں جانتے وہ بڑا ظالم آدمی ہے۔“

ناگ نے کہا۔

”جو ہو گا دیکھا جائے گا۔ تم میری فکر نہ کرو۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہارا حق تمہیں واپس دلایا جائے۔ اور تم خوش و خرم زندگی بسر کر سکو۔“

فنیقی فوجوان جبال، ناگ کا منہ تھکنے لگا۔ وہ حیران تھا کہ اس جوان کے سینے میں کس قدر مضبوط اور دلیر دل دھڑک رہا ہے جو موت سے بھی نہیں گھبراتا۔ اس نے کچھ دیر سوچنے کے بعد کہا۔

”مجھے ایسا لگ رہا ہے کہ تم واقعی میرا حق واپس دلانے میں میری مدد کر سکو گے۔ مگر جب تک میرے چچا کے آدمی کل یہاں آکر میری قبر دیکھ کر واپس نہیں چلے جاتے ہم یہاں سے نہیں جائیں گے۔“

ناگ نے کہا۔

”ہم ان کے چلے جانے کے بعد یہاں سے نکلیں گے۔ لیکن کیا تم یہاں کسی کشتی کا انتظام کر سکتے ہو۔ کیونکہ ہم کو تمہارے شہر تک پہنچنے کے لیے کشتی کی ضرورت ہوگی۔“

جبال بولا۔

”میں تو کوئی انتظام نہیں کر سکتا۔ مگر میرا خیال ہے کہ اس

ان کی مرطوب دھیمی روشنی چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ حبال نے ناگ سے کہا۔

”بس وہ لوگ آتے ہی ہوں گے“

فقوڑی دیر بعد وہی رات والے چاروں آدمی دور سمندر کے ساحل پر نمودار ہوئے۔ وہ اس طرف آرہے تھے جہاں حبال کی قبر بتی تھی۔ قبر کے پاس آکر انہوں نے قبر کو غور سے دیکھا۔ دو آدمی جنگل سے کچھ پتھر لے آئے۔ یہ پتھر انہوں نے قبر کے اوپر لگا دیئے۔ حبال اور ناگ دونوں درخت کی شاخوں میں چھپ گئے ان آدمیوں کو دیکھ رہے تھے۔ اب ایسا ہوا کہ حبال نے جس شاخ پر ہاتھ ڈال رکھا تھا۔ وہاں سے اس کا ہاتھ ذرا سا پھسل گیا۔ اس نے جلدی سے ہاتھ دوسری شاخ پر ڈالا۔ تو ایک ٹھنٹی ٹوٹ کر نیچے گر پڑی۔

ٹھنٹی کے گرتے ہی چاروں آدمیوں نے چونک کر درخت کی طرف دیکھا۔ انہیں پتوں اور شاخوں میں کوئی آدمی تو دکھائی نہ دیا۔ مگر شک دور کرنے کے لیے ایک آدمی درخت کی طرف بڑھا۔ قریب آنے پر وہ بڑی آسانی سے درخت میں چھپے ہوئے حبال اور ناگ کو دیکھ سکتا تھا۔ اب ناگ کے ایکشن دکھانے کا وقت آگیا تھا۔ اس نے حبال سے کہا۔

”خبردار اپنی جگہ سے حرکت مت کرنا۔ میں نیچے چھلانگ

جزیرے کے جنوبی ساحل پر کچھ حبشی لوگ رہتے ہیں۔ ممکن ہے ان کے ہاں سے ہمیں کوئی کشتی مل جائے“

ناگ نے کہا۔

”اچھا اب تم آرام کرو۔ صبح اٹھ کر سوچیں گے“

حبال وہیں گھاس پر لیٹ کر سو گیا۔ ناگ جاگ کر اس کی حفاظت کرتا رہا۔ رات کو بارش شروع ہو گئی۔ حبال پر درخت پر سے پانی ٹپک کر گرنے لگا تو وہ اٹھ کر بیٹھا۔

”بارش ہو رہی ہے ناگ؟“ اس نے ناگ سے پوچھا۔

ناگ نے کہا۔

”جو۔ اس سامنے والے درخت کے نیچے چلے جاتے ہیں۔ وہ

زیادہ گھنا درخت ہے۔ وہاں بارش نہیں ہوگی“

حبال اور ناگ وہاں سے اٹھ کر ساتھ والے گھنے درخت کے

نیچے آگئے۔ درخت کے گھنے ہونے کی وجہ سے اس کے نیچے بارش کا پالا

نہیں گر رہا تھا۔ باقی رات انہوں نے بیٹھ کر گزار دی۔ صبح ہوئی تو آسمان

بہا سی طرح بادل چھانٹے ہوئے تھے۔ لیکن بارش رُک گئی تھی۔ حبال نے

ناگ سے کہا کہ اس کے چچا کے لوگ میری قبر دیکھنے آتے ہی ہوں

گے۔ بہتر یہی ہے کہ ہم کسی درخت پر چڑھ کر بیٹھ جائیں۔

تجویز مقبول تھی۔ ناگ اور حبال ایک درخت کی شاخوں میں چھپ کر

بیٹھ گئے۔ وہاں سے انہیں سمندر کا ریتلا ساحل دور تک نظر آ رہا تھا

لگا کر اس آدمی کو اپنے پیچھے لگا کر درخت سے جا رہا ہوں۔“
 اس کے ساتھ ہی ناگ نے درخت پر سے نیچے پھلانگ لگا دی۔
 وہ دھپ سے جھاڑیوں پر گرنا تو وہ آدمی جو درخت کی ٹہنی گرتے
 دیکھ کر اپنا شک دُور کرنے وہاں پہنچا تھا۔ چلا اٹھا۔
 ”وہ ایک آدمی ہے یہاں۔“

اس نے اپنے ساتھیوں کو بلایا تھا۔ ناگ جنگل کی طرف دوڑا اسے
 دوڑتا دیکھ کر باقی تین آدمی بھی اس کے پیچھے بھاگے۔ کسی کے دل
 میں یہ خیال بھی نہ آیا۔ کہ درخت کے اوپر خیال بیٹھا ہے۔ جس کو
 انہوں نے اپنی طرف سے قبر میں دفن کیا تھا۔ انہیں یہ خیال آ بھی نہیں
 سکتا تھا۔ اور اب تو انہوں نے ایک آدمی کو درخت سے کوڑ کر
 جنگل میں دوڑتے بھی دیکھا تھا۔ انہیں یہ یقین ہو گیا تھا کہ یہ آدمی انہیں
 قبر میں زندہ آدمی دفن کرتے دیکھ چکا ہے اور اب اسے
 بھی ہلاک کرنا ضروری ہو گیا تھا مگر انہیں یہ معلوم نہیں تھا کہ جس
 کے پیچھے وہ بھاگ رہے ہیں۔ وہ ناگ ہے۔ کوئی عام آدمی نہیں
 ہے۔

ناگ کی چال کامیاب رہی تھی۔ اور چاروں آدمیوں کی توجہ
 حبال کی طرف نہیں گئی تھی۔ اور وہ ناگ ہی کا تعاقب کرنے لگے
 تھے۔ ناگ جان بوجھ کر تیز نہیں دوڑ رہا تھا۔ وہ آدمیوں کی نگاہوں
 کے سامنے رہنا چاہتا تھا تاکہ وہ خود بھی دیکھ سکے کہ آدمی اس

اپہنچا کرتے کہاں تک آگئے ہیں۔ جب وہ جنگل کے دوسرے
 کنارے پر آئے تو ناگ رُک گیا۔ چاروں آدمی اس کی طرف بڑھے۔
 انہوں نے اپنے اپنے خنجر نکال لیے تھے۔ ناگ نے اُچھل کر ایک جھاڑی
 کے پیچھے پھلانگ لگا دی اور پھلانگ لگاتے ہی سانپ کی شکل اختیار
 کر لی۔ چاروں آدمی جھاڑی پر ٹوٹ پڑے۔ جب ان میں سے دو آدمیوں
 کو ناگ نے ڈس دیا تو باقی دو بکھلا کر ایک طرف کو دوڑے۔ وہ سانپ
 سانپ پکارتے جا رہے تھے۔ ان کے دو ساتھی وہیں مر گئے تھے۔
 ناگ نے ان کا پیچھا شروع کر دیا۔ یہ چاروں قاتل تھے۔ ناگ
 ایسے زندہ نہیں چھوڑنا چاہتا تھا اور وہ ناگ سے بھاگ کر کہیں جا بھی
 نہیں سکتے تھے۔ ناگ نے اُڑھنی سانپ کی شکل بدلی۔ اور اُڑ کر
 ایک آدمی کی گردن پر ڈسا۔ اور پھر دوسرے کو ڈس دیا۔
 چاروں قاتلوں کا قصہ ختم کرنے کے بعد ناگ واپس درخت کی طرف چلا
 درخت کے قریب ناگ نے انسانی شکل اختیار کر لی اور حبال کو آواز
 دے کر کہا۔

”درخت سے نیچے آ جاؤ حبال! دشمن یہاں نہیں ہے اب۔“
 حبال نے یہ سنا تو درخت سے اُتر آیا۔ ناگ نے کہا۔

”دشمنوں کو قدرت نے ٹھکانے لگا دیا ہے۔ ایسا
 ہوا کہ میں ان کے آگے آگے بھاگا جا رہا تھا کہ اچانک
 ایک سانپ نکل آیا میں تو کسی طرح سانپ سے بچ گیا۔“

رات کو انہوں نے کشتی میں ہی تھوڑا بہت کھایا پیا۔ ساری رات کشتی ساحل کے ساتھ ساتھ شمال کی طرف چلتی رہی۔ دو دن دوپہر کے بعد انہیں دُور ایک پہاڑی پر کچھ مکان دکھائی دیئے۔ جال نے کہا۔

”یہ میرے شہر کے مکان ہیں۔ مگر ابھی ہم شہر میں داخل نہیں ہوں گے۔ میرے چچا کے آدمیوں نے مجھے دیکھ لیا تو وہ ہمیں پکڑ کر لے جائیں گے۔ ہم جنگل میں کسی جگہ چھپ کر کوئی منصوبہ بنائیں گے۔“

ناگ خاموش تھا۔ جال نے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔
 ”ناگ بھائی! ہم کیا منصوبہ بنا سکتے ہیں؟ میری تو سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔ میں تو تمہارے کنبہ پر یہاں چلا آیا ہوں۔ میرا چچا ایک امیر جاگیردار ہے۔ شہر میں اس کا بیٹا اثر ہے۔ شہر کا گورنر بھی اس کا دوست ہے۔ میں اپنا حق اس سے کیسے واپس لے سکوں گا؟“

ناگ نے مسکرا کر کہا۔
 ”جال! خدا پر بھروسہ رکھو۔ وہ ضرور تمہاری مدد کرے گا۔ سب سے پہلے ہمیں جنگل میں کسی جگہ اپنا خفیہ ٹھکانا بنانا ہوگا۔ اس کے بعد سوچ لیں گے کہ کس منصوبے پر عمل کرتے ہوئے تمہیں تمہارا حق واپس دلایا جائے۔“

مگر انہیں چاہئے کہ ان آدمیوں کو سانپ نے ڈس کر ہلاک کر دیا۔
 جبال بڑا غمگین ہوا۔ کہنے لگا۔

”ہم نے تسلی کر لی تھی ان کی موت کی ناگ؟“
 ناگ بولا۔

”ہاں بھائی۔ ان کی لاشیں جنگل میں پڑی ہیں۔ چل کر دیکھ لو۔“

ناگ نے جنگل میں لے جا کر جبال کو چادروں قاتلوں کی لاشیں دکھائیں تو جبال بولا۔

”یہ تو بڑا اچھا ہوا۔ خدا ہماری مدد کر رہا ہے۔ آؤ اب ہم ان کی کشتی پر بیٹھ کر یہاں سے نکل چلتے ہیں۔“

کشتی ساحل سمندر پر کھڑی تھی۔ ناگ اور جبال کشتی میں سوار ہو گئے اور کشتی کو سمندر کی لہروں کے والے کر دیا۔ اس کشتی میں اُن آدمیوں نے ایک دن کا کھانے پینے کا سامان رکھا ہوا تھا۔ کشتی سارا دن سمندر میں چلتی رہی۔ جبال خود کشتی کو چلا رہا تھا۔ وہ سمندری راستے سے باخبر تھا۔ شام کے قریب وہ افریقہ کے مغربی ساحل پر پہنچ گئے۔ جبال بولا۔

”یہ افریقہ کا مغربی ساحل ہے۔ یہاں سے ہم ساحل کے ساتھ ساتھ شمال کی طرف جائیں گے۔ کل کسی وقت ہم اپنے شہر میں پہنچ جائیں گے۔“

شہر کی بندرگاہ سے کچھ فاصلے پر جبال نے ایک دریا میں کشتی ڈال دی جو جنگل میں سے نکل کر سمندر میں گمر رہا تھا۔ یہاں سے وہ کشتی نکال کر جنگل کے اندر لے گیا۔ یہ افریقہ کا گھنا جنگل تھا۔ سمندر کے ساحل کے ساتھ ساتھ یہ جنگل دور تک چلا گیا تھا۔

شمال کی طرف کچھ فاصلے پر شہر شروع ہو جاتا تھا دریا جنگل میں گھومتا ہوا ایک بہت ہی گنجان علاقے میں آ گیا۔ یہاں جبال نے کشتی روک دی۔ وہ دونوں کشتی سے اتر آئے۔ کشتی کو انہوں نے کھینچ کر جھاڑیوں میں چھپا دیا اور درختوں کی لٹکتی ہوئی جنگلی سیلوں میں سے گزرتے ایک چٹان کے نیچے آ گئے۔ یہاں ایک قدرتی غار بنا ہوا تھا۔ جبال بولا۔

”یہ غار ہمارے لیے بہترین خفیہ کمپن گاہ ہو گی۔ ہم یہاں چھپ کر اپنا منصوبہ بنا سکتے ہیں“

غار میں مکڑیوں کے جالے لٹک رہے تھے۔ ناگ اور جبال نے جالے سے ہٹائے۔ غار کے فرش کو صاف کیا اور ایک جگہ اندر جا کر فرش پر سوکھا گھاس اور پتے بچھا دیئے۔ پھر کشتی میں سے نکال کر جو کھانا ساتھ لائے تھے وہ کھایا۔ چھاگل میں سے پانی پیا اور غور کرنے لگے کہ اب کیا کرنا چاہیئے۔ ناگ نے کہا۔

”میرا منصوبہ یہ ہے کہ میں ایک مسافر بن کر تمہارے چچا کی حویلی میں جا کر توہماری تلاش کرنے کی کوشش کروں گا۔ اگر

تو کبری مل گئی تو میں گھر کے سارے حالات معلوم کرنے کے بعد تمہارے لیے راستہ ہموار کروں گا“

جبال ناامیدی کے ساتھ بولا۔

”ناگ! یہ تو بڑا لمبا منصوبہ ہے۔ تم میرے لیے راستہ ہموار نہیں کر سکو گے۔ میرا خیال ہے کہ مجھے کسی دوسرے ملک کی طرف نکل جانا چاہیئے“

ناگ نے کہا۔

”تم اتنی جلدی مایوس کیوں ہو جاتے ہو جبال؟ خدا پر بھروسہ رکھو۔ کم از کم مجھے شہر میں جا کر کوشش تو کر لینے دو۔ میں کل صبح تمہارے چچا کی طرف جاؤں گا۔ تمہارے چچا کا نام کیا ہے؟“

جبال بولا۔

”میرے چچا کا نام ہے۔ میرے چچا کا ایک دو خبائش میرے چچا کا نام ہے۔ اس سے خبردار رہنا۔ وہ مکتا دوست دھاڑگ ہے اس سے خبردار رہنا۔ وہ بڑا چالاک اور تجربہ کار ہے۔ چچا نے اسے بھی زمین دے رکھی ہے اور کوئی کام اس سے مشورہ لیے بغیر نہیں کرتا“

ناگ نے کہا۔

”میں اس سے خبردار رہوں گا۔ تم فکر نہ کرو“

ریلی کے بڑے گیٹ پر دو حبشی نیرے نیے پرہ سے رہے تھے۔ ناگ کسی طرح جبال کے چچا پر اپنا اثر ڈال کر اس کا اعتماد حاصل کرنا چاہتا تھا اور اس کا ایک ہی طریقہ تھا۔ ناگ نے کھجور کے درخت کی طرف دیکھا۔ درخت کے ارد گرد کوئی نہیں تھا۔ ناگ نے سانس کھینچ کر چھوڑا اور وہ سیاہ عقاب بن کر فضا میں بلند ہو گیا۔ کافی بلندی پر جانے کے بعد ناگ نے نیچے غوطہ لگایا اور حویلی کے پچھلے باغ میں اتر آیا۔ یہاں نہیوں اور تاشپاتیوں کے درخت تھے اور سنگ مرمر کے حوض میں فوارہ چل رہا تھا۔ ناگ نے حویلی کی طرف دیکھا۔ چار منزلہ حویلی کی کھڑکیوں پر چھتیں پڑی تھیں۔

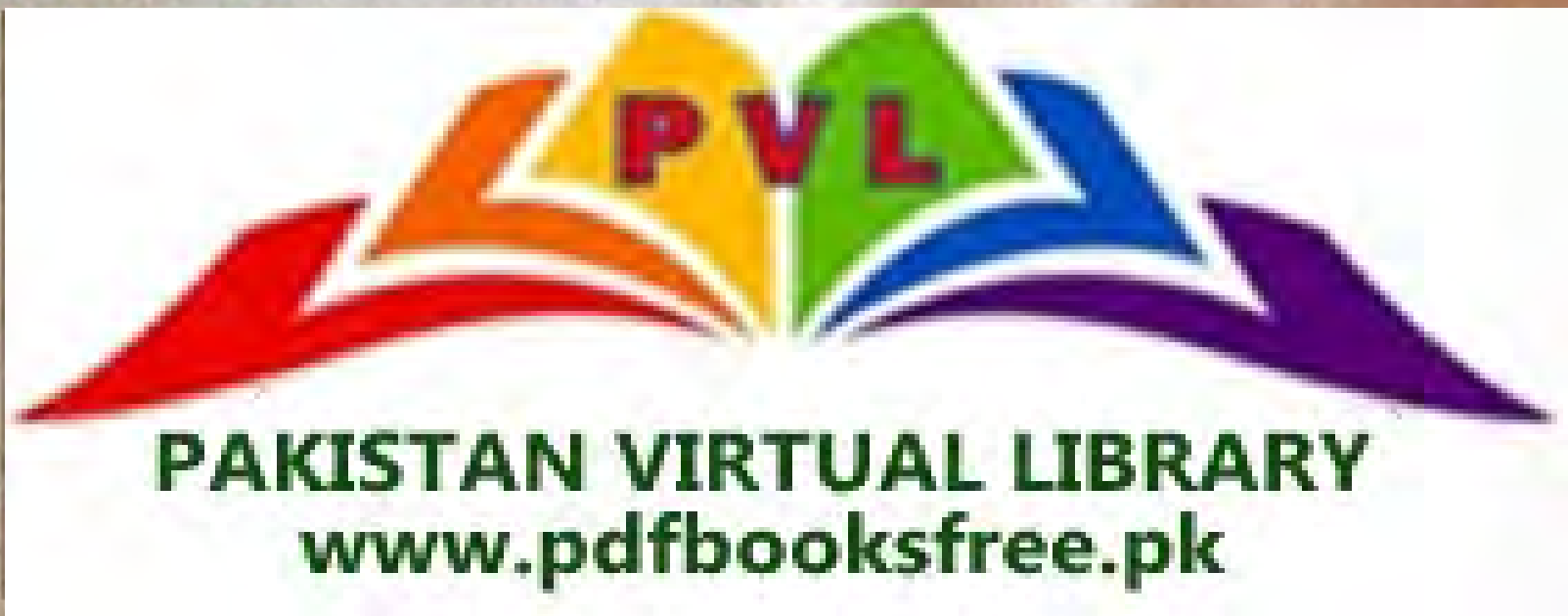
دھوپ میں آہستہ آہستہ گرمی آنے لگی تھی۔ ناگ جبال کے چچا جباحش کی تلاش میں تھا۔ وہ آہستہ سے اڑا اور حویلی کے سامنے کی جانب باغ میں آ گیا۔ اور ایک درخت پر بیٹھ کر نیچے دیکھنے لگا۔ نیچے حویلی کے سامنے ایک خوب صورت باغیچہ تھا۔ باغیچے کے درمیان میں سنگ مرمر کی روشوں کے درمیان حوض میں تین فوارے چل رہے تھے۔ سامنے سنگتروں کے درختوں کی ٹھنڈی چھاؤں میں سنگ مرمر کے تخت پر مسند لگی تھی اور پاس ہی تپائی پر پینے کے لیے ٹھنڈے شربت کی صراحی اور پیالے رکھے ہوئے تھے۔ اتنے میں حویلی کے اندر سے ایک بھاری بھرکم آدمی ریشمی

رات انہوں نے غار میں ہی گزار دی۔ دوسرے دن ناگ نے جبال کو غار کے اندر ہی رہنے کی تاکید کرتے ہوئے کہا۔

”تم یہاں سے کہیں مت جانا۔ مجھے واپس آنے میں اگر دیر ہو گئی تو گھبرانا مت۔ میں تمہارے ہی کام میں مصروف ہوں گا۔ بہر حال میں تمہارے پالنے والے ضرور آؤں گا۔ اب میں جاتا ہوں۔“

ناگ نے جبال سے رخصت لی اور جنگل سے نکل کر جبال کے بتانے ہوئے راستہ پر چلنے لگا۔ اب اسے سامنے شہر کی دیوار اور دروازہ نظر آنے لگا تھا۔ ناگ انسانی شکل میں ہی چلتا جا رہا تھا۔ وہ شہر میں داخل ہو گیا۔ یہ شہر زیادہ بڑا نہیں تھا۔ مگر بازاروں میں بڑی رونق تھی۔ مکان خوب صورت تھے۔ لوگ کھوڑوں اور اونٹوں پر سوار بازاروں میں سے گزر رہے تھے۔ یہ فزینی قوم کے زرد چہروں والے لوگ بھی تھے اور حبشی قوم کے سیاہ قام لوگ بھی تھے۔ جبال نے ناگ کو اپنے چچا جباحش کی حویلی کا پتہ بتا دیا تھا۔ ناگ نے دُور سے جبال کے چچا کی حویلی کو دیکھا تو ایک طرف کھجور کے درخت کے نیچے رُک گیا۔ وہ خود سے چچا جباحش کی چار منزلہ عالی شان محل نما حویلی کو دیکھنے لگا۔ یہ حویلی جبال کی ملکیت تھی۔ جس پر اس کے چچا نے زبردستی قبضہ کر رکھا تھا۔ ناگ سوچنے لگا کہ اسے کسی حیثیت سے اس حویلی میں داخل ہونا چاہیے؟

۹۷
 کا حکم دیا۔ جب سب نوکر کنیزیں چلی گئیں۔ تو چچا جہاں نے دھارگ
 کی طرف بھٹک کر کہا۔
 ”جہاں کو لے کر جو لوگ جزیرے پر گئے تھے ابھی
 تک واپس نہیں آئے“



لباس پہنے نوکروں کے آگے آگے بڑی شان سے چلتا ہوا نکلا اور
 سنگترے کے درختوں کی چھاؤں میں سنگ مرمر کے تخت پر آکر بیٹھ
 دراز ہو گیا۔

جہاں نے اپنے چچا کا جو حلیہ بتایا تھا اس آدمی کا حلیہ بالکل
 تھا۔ یہ اس کا چچا جہاں ہی تھا۔ نوکر اور کنیزیں اس کی خدمت
 میں لگ گئیں۔ کوئی اس کو پیکھا کرنے لگی۔ کوئی شربت پیالے میں
 ڈال کر پیش کرنے لگی۔ دو نوکر جہاں کے پاؤں دبا رہے تھے
 چار نوکر اس کے پیچھے خنجر لگانے محافظ کے طور پر کھڑے تھے
 اتنے میں دوسری طرف سے جہاں کا ذاتی دوست دھارگ آ گیا
 اس نے سینہ صوری رنگ کارلشی لباس پہن رکھا تھا۔ یہ ایک
 دیلا پتلا کرخت چہرے والا ادھیڑ عمر آدمی تھا۔ جہاں نے ناگ کو اس
 کا حلیہ بھی بتا دیا تھا۔ ناگ تیزی سے اڑ کر سنگترے کے درخت
 پر آکر بیٹھ گیا۔ اب وہ جہاں چچا کے تخت کو صاف دیکھ رہا تھا
 اور اس کی آواز بھی سن سکتا تھا۔ جہاں نے دھارگ کو آتے دیکھ
 کر کہا۔

”وہ آؤ میرے دوست دھارگ! دیکھو یہاں کتنا سکون
 اور ٹھنڈک ہے۔ بیٹھو۔ شربت پیو“

دھارگ تخت کے پاس رکھی ہوئی کرسی پر بیٹھ گیا جہاں
 نے اشارے سے تمام نوکروں اور کنیزوں کو وہاں سے جانے

جنازے میں زندہ آدمی

دھارگ نے اپنی مونچھوں کو مڑھڑاتے ہوئے کہا۔
”میں نے ان کی خبر لینے اپنے ایک خاص آدمی کو بھیج رکھا
ہے۔ وہ آتا ہی ہوگا“

جٹاش نے کچھ بے چین سا ہو کر کہا۔
”آخر انہوں نے اتنی دیر کیوں لگا دی؟ کہیں کوئی گڑ بڑ
تو نہیں ہو گئی۔ دھارگ؟“
دھارگ بولا۔

”میرے دوست! کیا گڑ بڑ ہو سکتی ہے۔ جبال کو
تو ہم نے خود باندھ کر یہاں سے اپنے آدمیوں
کے ساتھ روانہ کیا تھا۔ اب تک تو جبال کی لاش قبر
میں گلے مڑنے لگی ہوگی۔ تم فکر مت کرو۔ تمہارا دشمن
جبال ختم ہو چکا ہے“

ناگ عقاب کی شکل میں درخت پر بیٹھا یہ ساری گفتگو بڑے
خوش سے سن رہا تھا۔ اس کے وہ سازش کا ناگ کو پہلے ہی سے علم

تھا مگر اب اس کی تصدیق ہو گئی تھی۔ یعنی یہ بات ثابت ہو
گئی تھی۔ کہ جبال کے خلاف اس قاتلانہ سازش کو جبال کا غمناک چچا
جٹاش نے اپنے مکار دوست دھارگ کے ساتھ مل کر تیار کیا
تھا۔ یہ دونوں جائیداد کے حقیقی وارث اور بے گناہ جبال کو اپنی طرف
لے قتل کر چکے تھے۔ مگر جسے اللہ رکھے اسے کون چھکے۔ جبال کو خدا
لے ناگ کے ذریعہ سے بچا لیا تھا۔

تھوڑی دیر باتیں کرنے کے بعد جب دھارگ وہاں سے
اٹھ کر حویلی کے اندر چلا گیا۔ تو ناگ نے اپنی اسکیم پر عمل کرنے
کا فیصلہ کیا۔ اور ایک نگاہ نیچے ڈالی۔ اس وقت تخت پر جبال کا
ظالم چچا جٹاش تیکے کے ساتھ ٹیک لگائے اکیلا ہی بیٹھا شربت
پی رہا تھا۔ ابھی وہاں کینز میں اور نوکر نہیں آئے تھے۔ بڑا اچھا
موقع تھا۔ چنانچہ ناگ درخت سے نیچے آ گیا۔ جھاڑی میں
آتے ہی ناگ نے عقاب کی شکل بدل کر سانپ کی شکل اختیار کی
اور تیزی سے رینگتا ہوا جٹاش کے تخت کی طرف آ گیا۔ پھر قریب
آ کر اس نے اپنا بھن اٹھا کر زور سے پھنکار ماری۔

جٹاش نے ایک کالے سانپ کو پھن اٹھانے لہراتے جھومتے
قریب آتے دیکھا۔ تو اس کی چیخ نکل گئی۔ وہ اٹھ کر دوڑنے
پہی لگا تھا کہ ناگ نے پلک کر اس کے بازو پر ڈسا اور جھاڑیوں
کی طرف دوڑ گیا۔ جٹاش کی چیخ سن کر حویلی میں شور مچ گیا۔

سب باغ کی طرف بھاگے۔ دھاڑگ بھی کام چھوڑ کر باہر کی جانب لپکا۔ اس نے دیکھا کہ تباہی گھاس پر پڑا تھا۔ اس کا رنگ سفید ہو رہا تھا اور منہ سے سبز رنگ کا بھاگ نکلتے لگا تھا۔ اس نے لپکاتی آواز میں دھاڑگ سے کہا۔

”مجھے — مجھے کالے سانپ نے ڈس لیا ہے“

اور اتنا کہہ کر وہ بے ہوش ہو گیا۔ ناگ نے جان بوجھ کر تباہی کے جسم میں صرف اتنا ہی زہر داخل کیا تھا کہ جس سے وہ صرف بے ہوش ہو جائے۔ اس کے منہ سے سبز بھاگ نکلے اور وہ مرے نہیں۔ دھاڑگ نے شور مچا دیا ”حکیم کو بلاؤ۔ وید کو بلاؤ۔ جلدی کرو“ اسی وقت شہر کے بہترین حکیم اور وید جمع ہو کر تباہی کا علاج کرنے لگے۔ مگر تباہی کی بے ہوشی ختم نہیں ہو رہی تھی۔ وہ ہوش میں نہیں آ رہا تھا۔ اور اس کے منہ سے جھاگ جاری تھا۔ اس کی بیٹی یلی نے رو کر اپنا بُرا حال کر لیا تھا۔ اس کی والدہ زندہ نہیں تھی۔ کینڑوں نے یلی کو حوصلہ دیا۔ اور دھاڑگ کے اشارے پر اُسے زبردستی وہاں سے لے گئیں۔ اس عرصے میں ناگ حویلی سے باہر جا چکا تھا۔

حویلی کے باہر سامنے والے باغ میں وہ شڑک کے کنارے عام انسانی شکل میں کھڑا حویلی کے گیٹ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ گیٹ کے پیرے دار بھی اندر بھاگ کر چلے گئے تھے۔ حویلی میں نوکر ادھر

ادھر گھبرانے ہوئے بھاگ رہے تھے۔ اتنے میں ایک گھوڑا گاڑی وہاں آ کر رک گیا۔ اس میں سے لمبی ڈاڑھی والا ایک حکیم باہر نکلا اور بے بے قدم اٹھاتا حویلی میں داخل ہو گیا۔ ناگ ابھی ان لوگوں کو وقت دینا چاہتا تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ یہ سب لوگ اپنا اپنا علاج کر کے دیکھ لیں۔ اسے معلوم تھا کہ یہ لوگ تباہی کا علاج نہیں کر سکیں گے۔ ناگ وہاں سے شہر کی طرف چل دیا۔ کافی دیر تک وہ شہر کے بازاروں میں گھومتا پھرتا رہا۔ جب دوپہر ہو گئی تو ناگ حویلی کی طرف آ گیا۔ ناگ نے ایک لبا کر تباہی کو دکھا دیا۔ اس نے حویلی کے گیٹ پر آ کر پیرے دار سے کہا۔

”میں نے سنا ہے کہ تمہارے مالک کو کالے سانپ نے

ڈس لیا ہے۔ میں اس کا علاج کرنے آیا ہوں“

پیرے دار نے اندر اطلاع بھجوائی۔ ناگ کو فوراً اندر بلا لیا گیا۔ ناگ نے دیکھا کہ تباہی وہیں سنگترے کے درخت کے نیچے تخت پر بے ہوش بیٹھا تھا۔ اس کے سر ہانے کی جانب تباہی کا خاص ساتھی مکاڑ دھاڑگ بیٹھا تھا۔ دائیں بائیں کرسیوں پر کچھ حکیم اور وید بیٹھے تھے۔ ان کے نوکر کو تندیوں میں دوائیں گھوٹ رہے تھے۔ کینڑوں نے دیکھا کہ وہی تھیں۔ ایک نوکر طشت میں چاندی کے گلاس لیے کھڑا تھا۔ ناگ کو پیش کیا گیا تو مکاڑ دھاڑگ نے غور سے اسے دیکھا اور بولا۔

”تم کون ہو؟ کیا تم کوئی حکیم ہو؟ وید ہو؟ کیا تمہیں سانپ کے علاج کا کوئی تجربہ ہے؟“

ناگ دل میں مسکرایا کہ اس احمق کو معلوم ہی نہیں کہ میں کون ہوں اور یہ کہ میں نے خود جہاش کو ڈسا ہے۔ ناگ نے کہا۔

”جناب! میں ایک سیاح ہوں۔ ملک مہر کا رہنے والا ہوں۔ میرا باپ سانپوں کا کاروبار کرتا تھا۔ میں نے سانپ کے ڈسنے کا علاج اسی سے سیکھا ہے۔“

حکیم اور وید ناگ کو اکتائی ہوئی نظروں سے دیکھنے لگے۔ ایک وید نے کہا۔

”دو دھاگ بھائی! یہ تو کوئی اُدوہ گروہ لوندرا ہے۔ ہم

جہاش صاحب کا علاج کر رہے ہیں۔ ہمیں علاج کرنے دیں۔“

دھاگ کو جہاش کی زندگی کی اس لیے بھی فکر تھی۔ کہ جہاش نے اس کو اپنی آدھی جائیداد دینے کا فیصلہ کر رکھا تھا۔ ابھی اس نے کاغذات پر دستخط نہیں کیے تھے۔ دھاگ چاہتا تھا کہ کسی طرح سے جہاش کی زندگی بچانی جائے تاکہ وہ اس سے جائیداد

پر ایک بار دستخط کرالے۔ اس نے ناگ سے کہا۔

”تم کیسے علاج کرو گے؟ میرے دوست کو بڑے زہریلے سانپ نے ڈسا ہے۔ وہ آہستہ آہستہ موت کی طرف

جا رہا ہے۔ اگر تم نے اسے بچا لیا تو میں تمہیں انعام واکرام

دوں گا۔“

ناگ بلا۔

”میں کوشش کروں گا جناب۔ آپ ایسا کہیں کہ ایک

پیالے میں پانی ڈال کر تخت کے پاس رکھ دیں۔“

فوراً پانی سے بھرا ہوا پیالہ جہاش کے تخت کے پاس تپائی پر

رکھ دیا گیا۔ حکیم اور وید نفرت سے ناگ کی طرف دیکھ رہے تھے۔

انہیں یہ بات پسند نہیں تھی کہ ایک عام سا لڑکا ان کے مریض کا علاج

کرے۔ مگر دھاگ کو جہاش کی زندگی عزیز تھی۔ ابھی وہ اسے زندہ

رکھنا چاہتا تھا۔ اس کی اجازت سے ناگ جہاش کے قریب تخت

پر بیٹھ گیا۔ جہاش بے ہوش تھا۔ اس کے منہ سے ابھی تک سبز

جھاگ بہ رہا تھا۔ جس کو ایک ذکرہ رومال سے صاف کرتا جاتا

تھا۔ ناگ نے اسے پیرے ہٹا دیا اور پیالے کے پانی میں انگلی

ڈبو کر جہاش کے ہونٹوں سے لگائی اور آنکھیں بند کر کے یہ ظاہر

کیا جیسے وہ منہ میں خفیہ منتر پڑھ رہا ہے۔

اصل میں ناگ جہاش کے جسم میں دوڑتے ہوئے اپنے زہر

کو انگلی کے ذریعے باہر کھینچ رہا تھا۔ اس کے لیے یہ بڑی معمولی

بات تھی۔ انگلی رکھنے سے جہاش کے جسم کا سارا زہر اس

کے جسم سے نکل کر ناگ کی انگلی میں جمع ہونا شروع ہو گیا۔

ایک منٹ کے بعد جہاش کے جسم میں سے سانپ کا سارا

زہر نکل کر ناگ کی انگلی میں جمع ہو گیا تھا۔ ناگ نے اپنی انگلی دھاگ کو دکھائی اور کہا۔

”جباش کا سارا زہر اس کے جسم سے نکل آیا ہے۔ یہ

زہر میری انگلی میں جمع ہے“

ناگ نے انگلی سب کو دکھائی جو سیاہ ہو رہی تھی۔ ناگ نے انگلی کو پانی کے پیالے میں دبایا۔ تو سارا زہر پیالے میں پھرتا گیا۔ جباش نے آنکھیں کھول دیں۔ اس کے منہ سے بھاگ بھنا بھی بند ہو گیا تھا۔ حکیم اور وید شرمندہ سے ہو کر رہ گئے۔ دھاگ نے اطمینان کا سانس لیا۔ اور جباش کی طرف دیکھ کر کہا۔

”دیوتاؤں کا شکر ہے۔ میرے دوست کہ تمہاری جان بچ گئی“

جباش کے جسم کی ساری طاقت واپس آگئی تھی۔ وہ تخت پر اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور اپنے سامنے ناگ کو دیکھ کر بولا۔

”یہ نوجوان کون ہے؟“

دھاگ نے کہا۔

”یہ مہر کا سیاح ہے۔ تمہارا سن کر حویلی میں آ گیا اس نے تمہارا علاج کیا ہے اور تم صحت مند ہو گئے

فخاش نے ناگ کا شکریہ ادا کیا اور حکم دیا کہ اسے ایک ہزار سونے کے سکے انعام میں دیئے جائیں۔ دھاگ نے حکیموں اور ویدوں کو وہاں سے چلے جانے کی اجازت دے دی۔ حکیم اور وید بڑبڑاتے ہوئے وہاں سے چلے گئے۔ دھاگ نے ناگ سے کہا۔

”تم بھی حویلی کے مہمان خانے میں جاؤ۔ وہاں انتظار کرو۔ تمہیں ابھی تمہارا انعام مل جائے گا“

دھاگ نے ذکر سے اشارہ کیا کہ وہ ناگ کو مہمان خانے میں لے جائے۔ ناگ خاموشی سے ذکر کے ساتھ حویلی کے باغ میں بے ہوئے مہمان خانے میں آ گیا۔ وہ اپنے مقصد میں پورا کامیاب نہیں ہوا تھا۔ اسے جباش کے انعام و اکرام کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ تو اس کا اعتماد حاصل کر کے اس کے قریب رہنا چاہتا تھا۔ لیکن جباش ایک اکٹھ مزاج اور احسان ناشناس آدمی تھا۔ یعنی وہ کسی کے احسان کو نہیں مانتا تھا۔ اس نے ناگ کے علاج کے عوض اسے سونے کے سکے دے کر ٹرخا نہ چاہا تھا۔ لیکن ناگ اتنا احمق نہیں تھا۔ اس کے ذہن میں ایک اور منصوبہ تیار ہو چکا تھا۔ جب ذکر اس کے لیے سونے کے سکے طشت میں بھر کر لایا تو اس نے طشت کو واپس کرتے ہوئے ذکر سے کہا۔

”اپنے مالک سے جا کر کہو کہ مجھے دولت کی ضرورت

تھیں۔ میں اس سے ایک ضروری بات کرنا چاہتا ہوں“
 نوکر نے یہ بات جا کر جاش سے کہہ دی۔ جاش نے اسے اپنے
 خاص کمرے میں بلایا۔ اس وقت وہ اپنی بیٹی لیلیٰ کے پاس بیٹھا تھا
 اور گرم دودھ پنی رہا تھا۔ ناگ کو آتے دیکھ کر بولا۔

”تم نے میرا علاج کیا۔ میں نے تمہیں اس کا معاوضہ بھیجا
 دیا۔ اب تم مجھ سے کیا کہنا چاہتے ہو؟“

ناگ کو حقہ تو بہت آیا۔ مگر وہ پنی گیا اور بولا۔

”میں آپ کو صرف یہ کہنے آیا ہوں۔ کہ میرا تجربہ کہتا ہے۔
 کہ جس سانپ نے آپ کو ڈسا ہے۔ اسے آپ کا
 خون لگ ہے۔ اب وہ دوبارہ بھی آپ کو ڈسنے آئے
 گا۔“

یہ سنا تھا کہ جاش کا رنگ اڑ گیا۔ اُس کی بیٹی لیلیٰ بھی پریشان
 ہو گئی۔ بولی۔

”اباجان! دیتا آپ کو اپنی حفاظت میں رکھیں۔ ایسا نہیں
 ہونا چاہیے۔“

پھر ناگ کی طرف متوجہ ہو کر بولی۔

”میرے بھائی! کیا تم اس سانپ کو ڈھونڈ کر ہلاک کر
 سکتے ہو؟“

جاش نے جلدی سے کہا۔

”ہاں۔ ہاں۔ کیا تم ایسا کر سکتے ہو؟ اگر تم نے میرے
 دشمن سانپ کو ہلاک کر دیا تو میں تمہیں مالا مال کر دوں گا۔“
 اتنے میں دھاڑ گ بھی وہاں آ گیا۔ اس نے ناگ کی گفتگو سن
 لی تھی۔ تنگ کر بولا۔

”یہ بڑا خواہ مخواہ تمہیں ڈرا رہا ہے۔ جاش! یہ تم
 سے کچھ اور دولت بٹورنا چاہتا ہے۔“

پھر ناگ کی طرف دیکھ کر بولا۔

”تم بڑے مکاڑ معلوم ہوتے ہو۔ تمہیں ہمتا را انعام
 دے دیا گیا ہے۔ اب یہاں سے چلتے بنو اور خبردار

دوبارہ اس حویلی کا رخ نہ کرنا۔“

ناگ نے دھاڑ گ کی آنکھوں میں گھور کر دیکھا اور کہا۔

”وجاتا ہوں جناب۔ مجھے دولت کی ضرورت نہیں ہے۔
 سونے کے سکے آپ میری طرف سے غریبوں اور بیواؤں

میں خیرات کر دیجئے گا۔“

یہ کہہ کر ناگ تیزی سے باہر نکل گیا۔ لیلیٰ دوڑتی ہوئی اس

کے پیچھے آئی۔

”بھائی! نادراہن ہو کر مت جاؤ۔ ذرا میری بات سنو۔“

ناگ کمرے کے باہر برآمدے کے ستون کے پاس ٹک گیا

اور بولا۔

”تمہارا نام لیلیٰ ہے کیا؟“
لیلیٰ نے کہا۔

”ہاں میرا نام لیلیٰ ہے۔ میں جنباش کی بیٹی ہوں۔
دیوتاؤں کے لیے اگر تم سچ کہہ رہے ہو۔ تو دشمن
سانپ کو مار ڈالو۔ میں تمہارا یہ احسان ساری زندگی
نہیں بھولوں گی“
ناگ بولا۔

”اس سانپ کو تلاش کیے نامیرے بس میں نہیں ہے۔ اس
کو پکڑنے کے لیے ضروری ہے کہ میں تمہارے باپ کے
آس پاس رہوں۔ جب وہ سانپ تمہارے باپ کو دوبارہ
ڈسنے کے لیے آئے۔ تو اسے پکڑ لوں“
اس کے ساتھ ہی دھاگ غصے میں بھرا ہوا کمرے کے
دروازے پر آیا۔ اور ناگ کو تھڑک کر بولا۔

”ونکل جاؤ۔ یہاں سے۔ تم ابھی تک یہاں کیوں ہو چلے
جاؤ۔ نہیں تو میں نوکروں سے کہہ کہ تمہیں باہر پھینکوا
دوں گا“

ناگ کا سارا جسم ایک دم غصے سے گرم ہو گیا۔ قریب تھا کہ وہ
سانپ بن کر دھاگ پر حملہ کر دے کہ لیلیٰ نے کہا۔
”دیوتاؤں کا خوف کرو چچا دھاگ۔ اس نوجوان نے

میرے ابا کی جان بچائی ہے“
دھاگ نفرت سے بولا۔

”یہ تمہارے باپ کی دولت بٹورنا چاہتا ہے۔ یہ کوئی
کوئی بڑا عیار شخص ہے“

ناگ نے بڑی مشکل سے اپنے غصے پر قابو پایا۔ اور برآمدے سے
نکل کر تیز تیز قدم اٹھاتا حویلی کے گیٹ کی طرف آیا اور باہر نکل گیا
غصہ تو اُسے بہت تھا۔ مگر وہ بڑے صبر سے کام لیتا ہوا وہاں سے
بازار آیا۔ بازار سے روٹی اور مچھلی خریدی۔ اور وہاں سے سیدھا
جنگل میں جبال کے پاس پہنچ گیا۔ اسے کھانے کو روٹی وغیرہ دی اور
کہا۔

”ابھی میں تمہیں صرف اتنا ہی بتا سکتا ہوں کہ میں تمہارے
ظالم چچا کا تھوڑا سا اعتماد حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں۔

آج رات میں پھر جا رہا ہوں“

جبال نے ناگ سے پوچھنے کی بہت کوشش کی کہ وہ کس حکمت
عملی پر کام کر رہا ہے مگر ناگ نے اسے کچھ نہ بتایا۔ اور صرف
یہی کہا کہ وہ آرام سے اس غار میں بیٹھے اور صبر سے کام لے۔
بہت جلد اسے اس کا حق مل جائے گا۔ جب رات کا اندھیرا چھانے
لگا تو ناگ جبال سے رخصت ہو کر جنباش کی حویلی کی طرف چل پڑا۔
جنگل سے نکلنے ہی ناگ نے ایک سیاہ رنگ کی چھوٹی چڑیا کی

شکل اختیار کی اور حویلی میں آ گیا۔

حویلی میں جبال کے ظالم چچا نے اپنی زندگی واپس ملنے پر دوستوں کی دعوت کر رکھی تھی۔ بڑی رونق تھی۔ چراغ جل رہے تھے۔ روشنیاں ہو رہی تھیں۔ لڑکیاں رقص کر رہی تھیں۔ گیت گانے ہی تھیں۔ مہمان ٹھنڈے شربت پنی رہے تھے۔ یہ محفل باغ میں لگی تھی۔ مگر دھاگ بھی دعوت میں موجود تھا۔ اور جباش کے ساتھ بیٹھا بھٹا ہوا مریخ اڑا رہا تھا۔ ناگ ایک درخت پر بیٹھا یہ سب کچھ خاموشی سے دیکھتا رہا۔ جب رات زیادہ ہو گئی۔ تو مہمان نے واپس جانا شروع کر دیا۔ تھوڑی دیر بعد باغ مہمانوں سے خالی ہو گیا اور جبال کا ظالم چچا اپنی خواب گاہ میں آ کر لیٹ گیا۔ دھاگ اس کے ساتھ تھا۔ اس نے جباش کو اکیلا پا کر اپنے مطلب کی بات شروع کر دی۔ اور کہا۔

”حضور! آپ نے وعدہ فرمایا تھا کہ میری خدمات کے

معرض مجھے اپنی جائیداد کا آدھا حصہ عطا کریں گے۔ ان

دہا کرم ان کاغذات پر اپنی مہر لگا دیجئے“

جباش بھی بڑا ہوشیار تھا۔ اس نے دھاگ سے وعدہ ضرور نہ رکھا تھا۔ مگر وہ بھلا اسے کہاں آدھی جائیداد دینے والا تھا۔ وہ تو اسے احمق بنا رہا تھا۔

مسکرا کر بولا۔

”دھاگ! تم میرے دوست ہو۔ بھائی ہو۔ یہ ساری جائیداد تمہاری ہی تو ہے۔ تم ہی اس کے مالک ہو پھر تم کیوں بے چین ہوتے ہو؟“

دھاگ نے بھی بڑی مکاری سے مسکراتے ہوئے کہا۔

”حضور! وہ تو میں جانتا ہوں لیکن میرے لیے آدھی جائیداد ہی بہت ہے۔ اس پر مہر لگا دیں بس“

جباش بولا۔

”یار ابھی تو مجھے نیند آ رہی ہے۔ کل مہر لگا دوں گا“

یہ کہہ کر جباش نے آنکھیں بند کر لیں اور یہ ظاہر کیا کہ وہ سو رہا ہے۔ دھاگ کو غصہ تو بہت آیا مگر وہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ خاموشی سے کاغذات لپیٹ کر جیب میں رکھے اور شب بخیر کہہ کر خواب گاہ سے باہر آ گیا۔ ناگ چڑیا کی شکل میں خواب گاہ کے اندر ستون کے پیچھے پردے پر بیٹھا یہ سب باتیں سن رہا تھا۔ دھاگ باہر چلا تو جباش نے پہلو بدلا اور ریشمی چادر اوپر کر لی۔

ناگ نے سانپ کا روپ اختیار کیا اور ستون پر سے نیچے اتر کر ننگا ہوا جباش کے پلنگ کے سرانے کی طرف آ گیا۔ جباش آہستہ آہستہ سانس لے رہا تھا۔ ابھی وہ سویا بھی نہیں تھا۔ ناگ پلنگ کے اوپر آ گیا۔ اور پھر پھین اٹھا کہ اتنی ذور سے پھنکار ماری کہ جباش زلزلہ کر اٹھ بیٹھا۔ مگر اتنی دیر میں ناگ اسے گردن پر ڈس چکا

تھا۔ جباش نے سانپ کو پہچان لیا تھا۔ یہ وہی سانپ تھا جس نے
صبح کو اسے ڈسا تھا۔ وہ تو تھر تھر کانپنے لگا۔ ناگ نے ایک
اور پھٹکار ماری اور تیزی سے پلنگ سے اتر کر غائب ہو گیا۔
جباش کی چیخوں کی آواز سن کر نوکر کتزیں دھاڑ گ اور اس
کی جیٹی لیلی خواب گاہ میں آگئیں۔ جباش نے رگھڑاتی تہیان میں
کہا۔

» دھاڑ گ! مجھے اسی سانپ نے پھر ڈس دیا ہے «
یہ کہہ کر وہ بے ہوش ہو گیا اور اس کے منہ سے سینر جھاگ
بننے لگا۔ دھاڑ گ کو اس نوجوان کا خیال آگیا جس نے کہا تھا کہ
وہ سانپ جباش کو ڈسنے ایک بار پھر آئے گا۔ لیلی تو روتے
روتے بے ہوش ہو گئی۔ دھاڑ گ دل میں جباش کو بڑا بھلا کہنے
لگا کہ کم سخت اگر مرنا ہی تھا تو جائیداد کے کاغذات پر مہر تو
لگا دیتے۔ لیکن ابھی مہر نہیں لگی تھی اور دھاڑ گ کو جباش کی
زندگی کی ضرورت تھی۔ اس نے فوراً حکیموں اور ویدوں کو بلا
لیا۔ جو پہلے روتی طرح جباش کا علاج کرنے لگے۔ لیلی کو ہوش
آیا تو اس نے کہا۔

» دیوتاؤں کے لیے اس نوجوان کو بلاؤ جس نے پہلے میرے
باپ کا علاج کیا تھا «

دھاڑ گ نے فوراً شہر میں لوگ دوڑانے کو وہ اس نوجوان کو

پہچان کر حویلی میں لاؤ۔

» وہ جہاں بھی ہو اسے یہاں لے آؤ «

لوگ حویلی سے باہر نکل کر شہر کے بازاروں میں پھیل گئے۔
ناگ تو حویلی کے قریب ہی ایک طرف درخت کے نیچے بیٹھا ان لوگوں
کا انتظار کر رہا تھا۔ جب ایک نوکر نے ناگ کو دیکھا تو فوراً پہچان
لیا اور بولا۔

» بھائی تم نے ہی صبح میرے مالک کا علاج کیا تھا «

ناگ نے کہا۔

» ہاں۔ مگر کیا بات ہے؟ تم اتنے گھبرائے ہوئے کیوں
ہو؟ «

وہ آدمی بولا۔

» بھائی جلدی چلو۔ میرے مالک کو سانپ نے پھر ڈس
دیا ہے۔ اس کی بہت بُری حالت ہو ہے «

ناگ تو پہلے ہی سے تیار بیٹھا تھا۔ فوراً اس کے ساتھ حویلی کی
طرف چل پڑا۔ ناگ کو دیکھتے ہی جباش کی بیٹی ہاتھ باندھ کر
بولی۔

» بھائی میرے باپ کی جان بچالو۔ اسے پھر اسی سانپ
نے ڈس دیا ہے۔ تمہارا کتنا ٹھیک نکلا۔ وہی سانپ پھر
آیا اور میرے باپ کو ڈس کر چلا گیا «

دھارگ نے بھی ناگ کی تھوڑی بہت منت سماجت کی تو ناگ بولا۔

”تم تو یہ کہتے تھے کہ میں تمہارے آقا کی دولت بٹورنے کے لیے ایسا ڈھونگ بچا رہا ہوں۔ اب ان حکیموں سے اس کا علاج کراؤ“

ناگ جانے لگا تو یلی نے اس کے پاؤں پکڑ لیے۔ ناگ اب لڑک گیا۔ وہ جباش کے پلنگ کے سرہانے جا کر بیٹھ گیا۔ اس نے پانی کا پیالہ منگوایا اور اس میں انگلی ڈبو کر بے ہوش جباش کے ہونٹ کے ساتھ لگائی اور آنکھیں بند کر کے جھوٹ موٹ اشوک پڑھنے شروع کر دیئے۔ تھوڑی دیر میں ناگ نے سانپ کا سارا زہر جباش کے جسم سے سارا زہر کھینچ کر پیالے میں پھینک دیا۔

جباش نے آنکھیں کھول دیں۔ ناگ نے کہا۔

”میں نے تمہیں کہا تھا کہ یہ سانپ پھر آئے گا۔ اور سانپ آ گیا۔ مجھے تمہاری دولت کی پروا نہیں ہے۔ میں تمہیں آنے والی مصیبت سے خبر دانا چاہتا تھا“ جباش نے ناگ کے سامنے پہلی بار ہاتھ جوڑتے ہوئے کہا۔

”مجھے معاف کر دو بھائی۔ مگر میں تیرے آگے ہاتھ جوڑتا

ہوں۔ مجھے اس سانپ سے بچا لو۔ میں اپنی ساری جائیداد تمہیں دینے کو تیار ہوں“

عیار دھارگ کے پاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ اگر اس نے ساری جائیداد اس نوجوان کو دے دی تو اس کے حصے میں کیا آئے گا؟ اس نے کہا۔

”جباش! تم گھبراتے کیوں ہو۔ اب اگر سانپ آیا تو ہم تمہاری حفاظت کے لیے موجود ہوں گے۔ میں خود تمہارے وار سے اس کے ٹکڑے کر دوں گا۔ تمہاری جائیداد اتنی سستی نہیں ہے کہ تم اسے لوگوں لٹاتے پھرو“

جباش نے کہا۔

”دھارگ! یہ سانپ بڑا ہوشیار ہے۔ وہ مجھے اس وقت آ کر ڈس جائے گا۔ جب تم میرے پاس نہیں ہو گے۔ تم ہر وقت تو میرے پاس نہیں رہ سکتے۔ یہ میری زندگی کا سوال ہے“

دھارگ نے ناگ سے کہا۔

”تم ذرا دوسرے کمرے میں جاؤ۔ میں اپنے دوست سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں“

ناگ دوسرے کمرے میں چلا گیا۔ دھارگ نے ناگ کے

جاتے ہی جباش سے کہا۔

”تم کیوں اتنی جلدی ہمت ہار گئے۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ میرا محافظ تلوار لیے تمہارے پاس موجود ہوگا۔ میں اس سانپ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم کر دوں گا۔ تم بالکل بے فکر ہو جاؤ۔“

دھاڑگ نے اپنی باتوں سے جہاش پر کچھ ایسا اثر کیا کہ وہ مان گیا کہ وہ ناگ کو اپنی جاعیداد میں سے ایک پائی بھی نہیں دے گا اور سانپ اگر اب حویلی میں آیا تو اسے موت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا۔ جب ناگ کو یہ معلوم ہوا تو اس نے ایک بار پھر تھوٹ دے دی کہ جہاش یہ طریقہ بھی انکار دیکھ لے۔ وہ خود ہی تو سانپ تھا۔ اسے دھاڑگ کے تلوار والے محافظ کے ہوتے ہوئے جہاش کے پاس آنے کی کیا ضرورت تھی۔

ناگ واپس چلا گیا۔ اس نے شمال کو مزید کچھ نہ بتایا۔ بس یہی کہا کہ معاملہ ٹھیک ہوتا جا رہا ہے۔ وہ فکر نہ کرے۔ دوسرے روز ناگ دوبارہ جہاش کی حویلی کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس نے اس بار بھی عقاب کی بجائے سیاہ چڑیا کی شکل اختیار کی اور پرواز کرتا جہاش کی حویلی میں آ گیا۔ وہاں آکر دیکھا کہ جہاش اپنی خواب گاہ کے پلنگ پر سکون سے بیٹھا تھا۔ اس کے چاروں طرف پہرے دار محافظ ہاتھوں میں تلواریں لیے چاق و چوبند کھڑے تھے کہ ذرا سانپ اندر آئے تو اس کو کاٹ کر رکھ دیں۔

اس میں خوب روشنی ہو رہی تھی۔ ناگ سیاہ چڑیا کی صورت میں خواب گاہ میں داخل ہوا تو جہاش نے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔

”یہ چڑیا کہاں سے آگئی؟ اسے باہر نکالو۔“
 فوراً پہرے دار محافظ تلواریں لہراتے چڑیا کے پیچھے دوڑے۔ مگر وہ چڑیا کو کیسے پکڑ سکتے تھے۔ ناگ بڑی پھرتی سے چڑیا کے روپ میں کمرے میں چکر لگانے لگا۔ وہ محافظوں کے ہاتھ نہیں آ رہا تھا۔ پھر ناگ نے چڑیا سے اچانک ایک چھوٹے بھونرے کی شکل بدلی اور چھت کے کونے میں جا لگا۔ محافظوں اور جہاش نے چڑیا کو اچانک غائب ہوتے دیکھا تو حیران ہوئے کہ چڑیا کہاں چلی گئی۔ جہاش نے محافظوں کو بڑا بھلا کہنا شروع کر دیا کہ ان کی غفلت کی وجہ سے خواب گاہ میں گھس آئی تھی۔

محافظ دوبارہ تلواریں نمونٹ کر اپنے مالک جہاش کے پلنگ کے آس پاس کھڑے ہو گئے۔ تاکہ دات کو سانپ آئے تو وہ اس کے ٹکڑے کر ڈالیں۔ ناگ بھونرے کی شکل میں چھت کے کونے سے چٹا ہوا تھا۔ اس کے ذہن میں ایک ترکیب آئی۔ ناگ اپنے آپ کو چھت کے عین اوپر اس جگہ پر لے آیا جہاں جہاش بالکل نیچے پلنگ پر لیٹا ہوا تھا۔ پھر ناگ نے اپنے آپ کو جہاش پر گرا دیا۔ وہ اتنا چھوٹا تھا کہ جہاش کو پتہ ہی نہ چل سکا کہ ایک

نہا بھونزا اس کی چادر میں داخل ہو گیا ہے۔ چادر کے اندر ہی اندر سے ناگ جباش کی گردن تک پہنچ گیا۔

گردن پر آتے ہی ناگ نے سانپ کی شکل بدل لی اور وہ جباش کی گردن سے لپٹ گیا۔ اب اگر محافظ اس پر تلوار چلاتے ہیں تو ساتھ ہی ان کے مالک کی گردن کے کٹ جانے کا بھی خطرہ ہے۔ جباش نے سانپ کو اپنی گردن کے گرد لپیٹے اور اس کے پھسکارتے ہوئے پھن کو اپنی آنکھوں کے سامنے لہراتے دیکھا تو خوف کے مارے اس کے پسینے چھوٹ گئے۔ محافظ تلوار لے کر آگے بڑھے تو جباش نے ہاتھ سے انہیں روک دیا۔

”تلوار نہ چلانا۔ وہیں رک جاؤ۔“

محافظ وہیں رک گئے۔ وہ عجیب کش مکش میں تھے۔ سانپ جباش کی گردن سے اس طرح پٹا تھا کہ تلوار چلانے کی صورت میں جباش کی گردن بھی کٹ سکتی تھی۔ جباش کا رنگ زرد ہو گیا تھا۔ ماتھے سے پسینہ ٹپکنے لگا تھا۔ حلق دہشت کے مارے خشک ہو رہا تھا۔ ناگ پھسکا رہا تھا۔ محافظ باہر کی طرف بھاگے انہوں نے شور مچایا کہ آقا کی گردن کے گرد سانپ لپٹا ہوا ہے۔

محافظ باہر گئے تو ناگ نے اپنے آپ کو جباش کی گردن سے الگ ہو گیا اور اچھل کر پلنگ کے پاس قائلین پر آیا۔ اور اپنی شکل بدل کر انسانی صورت میں آ گیا۔ وہ پھر سے ناگ بن گیا۔ جباش نے ناگ

کو دیکھا تو تھر تھر کانپنے لگا۔ اس نے آج تک کسی سانپ کو انسان بننے نہیں دیکھا تھا ناگ نے کہا۔

”جباش! میں نے یہ کرامت تجھے اس لیے دکھائی ہے کہ تم سمجھ جاؤ کہ میں تمہیں ایک سکیڈ میں ہلاک کر سکتا ہوں۔ اس سے پہلے بھی میں نے ہی تجھے دو بار ڈسا تھا مگر تمہارے جسم میں صرف اتنا ہی زہر داخل کیا تھا کہ تم مرنے لگو۔ تمہارے ملازم یہاں آنے والے ہیں۔ میں تم سے پھر بات کروں گا۔ اور تمہیں یہ بتاؤں گا کہ یہ سب کچھ میں نے کس لیے کیا ہے۔ اب میں کوئی دوسری شکل اختیار کرتا ہوں۔ اور یاد رکھو کسی سے میری بابت کچھ نہ کہنا۔“

نو کروں، کئیوں اور محافظوں کے قدموں کی آواز آئی۔ تو ناگ نے سانس کھینچ کر چھوڑا اور جباش کی نگاہوں کے سامنے وہ غائب ہو گیا۔ جہاں ناگ کھڑا اس سے باتیں کر رہا تھا۔ وہاں سے جباش نے ایک سواری بھونرے کو اڑ کر چھت کی طرف جاتے دیکھا۔ اتنے میں غلام نوکر بیٹا اور دھاگ بھی وہاں پہنچ گئے۔ وہ پریشان تھے۔ جب دیکھا کہ جباش زندہ ہے اور سانپ بھی وہاں پر نہیں ہے تو ان کی جان میں جان آئی۔ بیٹا تو اپنے باپ سے لپٹ گئی۔ دھاگ نے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”جباش! میرے دوست! سانپ کہہ چلا گیا؟“
جباش بولا۔

”کون سا سانپ؟ یہاں تو کوئی سانپ نہیں آیا۔“
پیریدار محافظ کچھ کہنے ہی والے تھے کہ جباش نے انہیں ڈانٹ
دیا اور کہا۔

”تم گدھے ہو۔ خواجواہ سانپ سانپ کا شور مچا دیا چلو۔
دفع ہو جاؤ۔ یہاں سے۔“

پیریدار خاموشی سے باہر نکل گئے۔ لیلیٰ نے کہا۔

”ابا جان! انہوں نے تو کہا تھا کہ سانپ نے آپ کی گردن
کے گرد کندلی ڈالی ہوئی ہے۔“
جباش نے کہا۔

”یہ بھوٹ بولتے تھے۔ اصل میں ان پر سانپ کا خوف سواد
تھا اور انہوں نے تصور میں سانپ کو دیکھا تھا۔ یہاں
کوئی سانپ نہیں آیا اور اب کبھی آنے کا بھی نہیں۔ تم
جا کر آرام کرو۔ مجھے نیند آ رہی ہے۔“

دھارگ بڑا چالاک اور زیرک آدمی تھا۔ جباش کے چہرے
کو دیکھ کر اس نے اندازہ لگا لیا کہ وہ غلط بیانی سے کام لے
رہا ہے اور اصل حقیقت کو چھپا رہا ہے۔ اور معاملہ کچھ گڑبڑ ہے۔
جباش انہیں زبردستی چلے جانے کو کہہ نہا تھا۔ اس سے بھی

نک ہوا کہ کوئی راز ضرور موجود ہے۔ اس نے جباش سے کہا۔
”اچھا تم آرام کرو۔ ہم جاتے ہیں۔ ویسے میں کمرے کے
باہر پہرہ لگوا دیتا ہوں۔“
جباش نے جلدی سے کہا۔

”اس کی ضرورت نہیں دھارگ! اب سانپ نہیں آئے
گا۔ تم جا کر آرام کرو۔ بیٹی لیلیٰ تم بھی آرام کرو۔ فکر
کی کوئی بات نہیں ہے۔“

لیلیٰ اور دھارگ خاموشی سے کمرے سے نکل گئے۔ دھارگ
نے جباش کے کمرے میں ایک خفیہ سرنگ بنا رکھی تھی تاکہ وہ
جباش کی نقل و حرکت کو ضرورت کے وقت دیکھ سکے۔ لیلیٰ کو اس
کے کمرے میں چھوڑنے کے بعد دھارگ اس خفیہ سرنگ میں آ گیا سرنگ
کا ایک خفیہ گول سوراخ جباش کی خواب گاہ میں منحل کے بھاری
پر دے کے پیچھے کھلتا تھا۔ دھارگ اس پر دے کے پیچھے ٹھپ
کر بیٹھ گیا۔ اور ایک چھوٹے سے سوراخ میں جباش کی طرف دیکھنے
لگا۔ جباش نے جب دیکھا کہ سب چلے گئے ہیں اور وہ کمرے میں
اکیلا رہ گیا ہے تو اس نے اٹھ کر کمرے کے اندر سے کندھی لگائی
اور پنگ پر بیٹھتے ہوئے بولا۔

”دناگ! مجھ سے ظاہر ہو کر بات کرو کہ تم کیا کہنا چاہتے ہو
اور تم نے مجھے دوبارہ کیوں ڈسا تھا؟“

ناگ بھوننے کی شکل میں کمرے کی پھت سے لگا تھا۔ اس کو معلوم نہیں تھا کہ مکار دھاگ دیوار کے بھاری پردے کے پیچھے چھپا ہوا ہے۔ وہ اتر کر قالین پر آگیا اور آتے ہی انسانی شکل اختیار کر لی۔

دھاگ نے اچانک ناگ کو انسانی شکل میں وہاں ظاہر ہوتے دیکھا تو اس کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ کیا یہ لڑ جوان کوئی جادوگر ہے؟ یہ کیسے اچانک یہاں ظاہر ہو گیا؟ کیا یہ غائب بھی ہو جاتا ہے؟ دھاگ کے ذہن میں عجیب عجیب خیالات آنے لگے۔ وہ غور سے ناگ اور جہاش کو دیکھنے لگا۔ ناگ نے کہا۔

”میں تم سے ایک اہم بات کرنے آیا ہوں۔“
جہاش نے کہا۔

”دائے لڑ جوان! مجھ پر یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ تم یا تو بہت بڑے جادوگر ہو اور یا سانپ ہو جو انسان کی شکل بھی بدل سکتا ہے۔ اس لیے میں تم سے کوئی غلط بات نہیں کہوں گا۔ تم مجھ سے جو پوچھنا چاہتے ہو پوچھو۔“

ناگ اس کے پاس ہی بنگ پر بیٹھ گیا اور بولا۔
”میں نہ بد دست جادوگر ہوں یا کوئی سانپ ہوں نہیں ان باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں ہوتی چاہیے۔ میں

نے ہی دو بار تمہیں سانپ بن کر ڈسا تھا۔ اور پھر خود ہی انسان کی شکل میں تمہارا علاج کرنے آیا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ میں تم پر اثر ڈال کر تم سے ایک حق دار کا حق وصول کرنا چاہتا تھا۔“

جہاش نے سوال کیا۔

”تم مجھ سے کس کا حق لینا چاہتے ہو؟“

ناگ نے اب ساری بات بیان کر دی اور کہا کہ وہ جس جائیداد پر قبضہ کر کے بیٹھا ہوا ہے وہ اس کے بھتیجے جبال کی ملکیت ہے۔

”میں تمہیں صرف یہ کہنے آیا ہوں کہ تم یہ ساری جائیداد

جس کی ملکیت ہے اس کے حوالے کر دو۔“

ناگ نے یہ عقلمندی کی کہ جہاش کو یہ بتایا کہ اس کا بھتیجا جبال جنگل کے ایک غار میں چھپا ہوا ہے۔ جہاش نے کہا۔

”مگر جبال تو مر چکا ہے۔“

ناگ نے کہا۔

”تم نے اس کو جزیرے کی قبر میں جو زندہ دفن کرنے

کی سازش کی تھی اسے میں نے ناکام بنا دیا تھا۔ جو

آدمی اسے ہلاک کرنے کے لیے جزیرے میں لے گئے

تھے اب ان کی لاشیں وہاں گل سڑ گئی ہوں گی۔ جبال

زندہ ہے۔“

”زندہ ہے، جیاش نے گھبرا کر کہا، مگر وہ — وہ کہاں ہے۔ میں اسے ساری جائیداد دینے کو تیار ہوں“

ناگ نے کہا۔

”یہ جائیداد اسی کی ہے۔ تم اسے کوئی خیرات نہیں دے رہے۔ لیکن جب تک تم جائیداد جبال کے نام کرنے کے سارے کاغذات تیار نہ کر کے اس پر اپنی مہر نہیں لگا دیتے۔ میں تمہیں ہرگز نہیں بتاؤں گا کہ جبال کہاں ہے“

جیاش بولا۔

”میں کل ہی کاغذات تیار کرنا شروع کر دیتا ہوں۔ تم بے شک جبال کے ٹھکانے کے بارے میں کچھ نہ بتاؤ۔ میں کاغذات پر اپنی مہر لگا کر تمہارے حوالے کر دوں گا۔ تم جبال کو دے دینا۔ پھر وہ اس حویلی اور ساری زمینوں کا مالک ہو گا۔ میں یہ شہر چھوڑ کر کسی دوسرے ملک چلا جاؤں گا“

ناگ نے کہا۔

”مجھے تم سے یہی امید تھی۔ ایک بات یاد رکھا کہ جو باتیں تمہارے اور میرے درمیان ہوئی ہیں۔ ان کا کسی سے

خاص طور پر دھارگ سے ذکر نہ کرنا۔ وہ آدمی مجھے خطرناک دکھائی دیتا ہے“

جیاش نے دیوتاؤں کی قسم کھا کر کہا کہ وہ اس راز کو راز ہی رکھے گا۔ ناگ بولا۔

”اب میں جاتا ہوں۔ اور کل دوپہر کے بعد تمہارے پاس

حویلی میں آؤں گا۔ تم جائیداد کی منتقلی کے کاغذات تیار رکھنا“

یہ کہہ کر ناگ نے سانپ کی شکل اختیار کی۔ زور سے پھنکار ماری اور ریگنا ہوا۔ خواب گاہ کے بند دروازے کے نیچے سے باہر نکل گیا۔

جیاش سانپ کو دیکھ کر ایک بار پھر خوف سے کانپنے لگا تھا۔ دھارگ پردے کے پیچھے چھپا یہ سارا دہشت انگیز ڈرامہ دیکھ رہا تھا۔ وہ کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ جس نوجوان ناگ کو وہ ایک معمولی آوارہ گرد نوجوان سمجھ رہا تھا۔ وہ اس قدر زبردست جادوگر نکلے گا۔ اور اب تو ساری جائیداد اس کے ہاتھ سے جا رہی تھی۔ اسے یقین تھا کہ اپنی جان بچانے کے لیے جیاش ساری جائیداد اپنے بھتیجے کے حوالے کر دے گا۔ اور دھارگ کے ہاتھ کچھ بھی نہیں آئے گا۔ یہ بات دھارگ کبھی قبول نہیں کر سکتا تھا۔ اس کا ذہن تیزی سے کام کرنے لگا۔ اس نے سوچا کہ کسی طرح جیاش پر اثر ڈال کر اس کے ذہن سے ناگ کا

خوف دور کرنا چاہیے۔ اور اسے جائیداد اپنے بھتیجے کے حوالے کرنے سے روکنا ہوگا۔ جب اسے یقین ہو گیا کہ ناگ کمرے سے جا چکا ہے تو وہ پردہ ہٹا کر ایک دم سے جہاش کے سامنے آ گیا۔ جہاش نے دھاگ کو دیکھا تو چونک کر بولا۔

”کیا تم بھی جادو کی مدد سے یہاں آگئے ہو دھاگ؟“

دھاگ بڑے سکون کے ساتھ جہاش کے سامنے کرسی پر بیٹھ گیا اور بولا۔

”میرے عزیز دوست! ہماری دوستی بڑی پرانی ہے۔

اور میں ہر مصیبت میں ہمیشہ تمہارے کام آیا ہوں۔ میں

اب بھی مصیبت میں تمہارے کام آنا چاہتا ہوں۔ کیونکہ

مجھے معلوم ہے کہ تم ایک بہت بڑی مشکل میں پھنس گئے

ہو۔“

جہاش اس سے ساری بات چھپانا چاہتا تھا اس نے کہا۔

”میں کسی مشکل میں نہیں ہوں۔ مجھے یہ بتاؤ کہ تم یہاں

کیسے اچانک آگئے؟“

دھاگ بولا۔

”جہاش! تم نے جب مجھے اور بیٹی کو چلے جانے کو کہا۔

تھا تو میں آنکھ پیکا کر اس دیوار والے پردے کے پیچھے

چھپ گیا تھا۔ کیونکہ میں نے افازہ لگایا تھا کہ دال میں

کچھ کالا کالا ضرور ہے۔ اور تم مصیبت میں ہو۔ میں تمہاری

مدد کرنا چاہتا تھا“

جہاش ادھر ادھر دیکھ کر بولا۔

”مگر میں مصیبت میں نہیں ہوں۔ تم کو غلط فہمی ہو رہی

ہے دھاگ“

دھاگ مسکرایا اور بولا۔

”ابھی ابھی تمہاری اور ناگ کی جو باتیں ہوئیں ہیں وہ

میں نے ساری کی ساری سُن لی ہیں۔ میں یہ بھی جان گیا

ہوں کہ ناگ یا تو کوئی زبردست جادوگر ہے یا کوئی ساپ

رے جو انسانی شکل بدل سکتا ہے۔ اور وہ تمہیں مجبور

کر رہا ہے کہ تم ساری جائیداد اپنے بھتیجے کے

حوالے کر دو“

جہاش نے سر جھکا دیا۔ پھر بولا۔

”دھاگ تم میرے پرانے دوست ہو۔ اب جبکہ تم کو

ساری حقیقت کا علم ہو گیا ہے تو تم ہی بتاؤ میں کیا کروں؟

اگر ناگ کی بات نہیں ماننا تو وہ اس قبضے کو تباہ و برباد

کر کے رکھ دے گا۔ وہ مجھے اور میری بیٹی کو بھی

زندہ نہیں چھوڑے گا۔ وہ ساپ بن کر ہم سب کو

باری باری ڈس کر موت کی نیند سلا دے گا“

مکارہ دھاگ کو یہ کیسے گوارا ہو سکتا تھا کہ اس کے ہاتھ سے جائیداد

نکل جائے۔ اس کو اپنے دوست جہاش کی جان کی پروا نہیں تھی۔

وہ تو صرف اس کی آدھی جائیداد پر بلکہ پوری جائیداد پر قبضہ کرتا چاہتا تھا۔ دھارگ نے سوچا کہ ناگ سے تو وہ بعد میں منٹ لے گا پہلے جہاش کے دل سے ناگ کا خوف دُور کر کے اسے جائیداد اپنے بھتیجے کے نام کر دینے سے روکنا چاہیے۔ اس نے ہنستے ہوئے کہا۔

”میرے دوست جہاش! تم میری قابلیت کو نہیں جانتے۔ میرے ہاتھ بڑے بے ہیں۔ ناگ اس وقت تمہارے ماتے کی سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ جو تمہیں تمہاری سادی جائیداد سے محروم کر کے بے یار و مددگار اور غریب کنگال بنا دینا چاہتا ہے۔ مگر میں ایسا نہیں ہونے دوں گا“ میں اپنے دوست کو کنگال بتتے دیکھ نہیں سکتا“

جہاش نے امید بھری نگاہوں سے دھارگ کی طرف دیکھا اور کہا۔

”تو پھر تم ہی کچھ بناؤ۔ کہ میں کیا کروں۔ ناگ تو بڑا زبردست جادوگر ہے۔ اس سے بچنا چھڑانا مشکل لگتا ہے“ دھارگ نے ایک چال چلتے ہوئے کہا۔

”میں ایک ایسے آدمی کو جانتا ہوں جو ناگ سے بھی بڑا جادوگر ہے۔ وہ جنگل میں ایک جگہ دریا کنارے رہتا ہے۔ وہ میرا دوست ہے۔ میں صبح اس کے پاس جا کر

اس سے مدد طلب کرتا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ وہ ناگ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ہمارے راستے سے ہٹا دے گا“ جہاش کو کچھ امید کی کہن نظر آئی تو بولا۔

”دیوتا تم پر مہربان ہو۔ کچھ کرو۔ اس ناگ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم کر دو۔ میں اتنی بڑی جائیداد سے محروم ہو گیا تو تباہ ہو جاؤں گا“

دھارگ نے کہا۔

”بس تم کسی طرح دو ایک روتہ تک جائیداد کے کاغذات پر مہرمت لگاؤ۔ اس عرصے میں میں ناگ کو ٹھکانے لگا دوں گا“

جہاش نے کہا۔

”مگر ناگ نے کل دوپہر کو آنے کا کہا ہے۔ میں اسے کیا جواب دوں گا“

دھارگ کچھ سوچ کر بولا۔

”تم ایسا کرنا کہ کہہ دینا تمہاری مہر ملک یونان میں تمہارے ایک خاص آدمی کے پاس ہے جہاں سے مگوانے کے لیے تم نے آدمی روانہ کر دیا ہے“ جو چند دنوں میں مہر لے کر آجائے گا“

جہاش نے کہا۔

”لیکن ناگ کے گا کہ میں جا کر اس آدمی سے مہر لے

آتا ہوں۔ اور تم تو جانتے ہو کہ وہ غائب ہو کر وہاں جا سکتا ہے۔“

دھاگ کھنے لگا۔

”تم کہتا کہ مجھے خود معلوم نہیں کہ وہ آدمی اس وقت کہاں ہے۔ جس خاص نوکر کو میں نے ملک یونان کی طرف روانہ کیا ہے۔ وہ اسے ڈھونڈھ لے گا۔“

جباشس بولا۔

”وہ میں ایسا ہی کروں گا۔ مگر تمہیں اس دوران میں ناگ کو ختم کر دینا ہو گا۔ میں یہ بہانہ زیادہ دیر تک نہیں چلا سکوں گا۔“

دھاگ نے کہا۔

”تم اس کی فکر نہ کرو۔ بس تم دو ایک دن تک ناگ کو کاغذات کے سسلے میں روکے رکھو۔ باقی میں سنبھال لوں گا۔ اچھا اب میں جانا ہوں۔“

دھاگ خواب گاہ میں سے چلا گیا۔ جباشس کو دیر تک بے چینی کی وجہ سے نیند نہ آئی۔ پھر وہ کافی رات گئے سو گیا۔

اسی روز ناگ نے جنگل میں غار میں ہمارے حبال کو بنا دیا تھا کہ بہت جلد اس کی جائیداد اس کے پاس واپس آنے والی ہے۔ اس زیادہ ناگ نے حبال کو کچھ بتانے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ اگلے روز دوپہر کے وقت وہ جباشس کے پاس آیا تو جباشس نے اسے وہی کہانی سنا

دھاگ نے اسے بتائی تھی۔ کہ اس کی خاص خاندانی مہر ملک ان میں ایک خاص آدمی کے پاس ہے۔ جس کو لانے کے لیے اس نے منہ اندھیرے ہی ایک آدمی کو روانہ کر دیا ہے جو دو تین دن میں مہر لے کر واپس آ جائے گا۔ ناگ نے کہا۔

”تم اس آدمی کا پتا بتاؤ۔ میں خود اس کے پاس جا کر مہر لے آتا ہوں۔“

جباشس نے دھاگ کی بتائی ہوئی بات دہرا دی اور کہا۔

”وہ آدمی کس جگہ پر ملے گا یہ میں بھی نہیں جانتا۔ وہ

یونان کی پہاڑیوں میں چلتا پھرتا رہتا ہے۔ میرا آدمی

اسے ڈھونڈھ نکالے گا۔ تم فکر نہ کرو۔ میں تم سے کوئی

دھوکہ کمرہ ہی نہیں سکتا ناگ۔ صرف تین روز انتظار کرو۔

مجھے تین دن کی مہلت دے دو۔ پھر یہ ساری جائیداد

تم میرے بھتیجے کے حوالے کر سکتے ہو۔“

ناگ کو اس بے شبہ نہ ہوا کہ وہ جانتا تھا کہ جباشس اس کے

خلاف کچھ نہیں کر سکتا۔ یہی اس کی حماقت تھی۔ کیونکہ دانا لوگ کہہ گئے

ہیں کہ دشمن کو کبھی ضرور نہیں سمجھنا چاہیے۔

ناگ نے کہا۔

”د بہتر ہے۔ میں تمہیں تین روز کی مہلت دیتا ہوں۔ تم میرے دن

تسام کو تمہارے پاس آؤں گا۔ اگر تمہارا آدمی تمہاری خاندان

مہر لے کر نہ پہنچا تو پھر میں تمہیں ڈس دوں گا۔“

یہ کہہ کر ناگ تیری سے باہر نکل گیا۔ جہاں کو تو فکر پڑ گئی کہ اب اگر ناگ نے اسے ڈسا تو شاید وہ زندہ نہ بچ سکے گا۔ اس نے اسی وقت دھاڑ گ کر بولایا اور ساری بات بتائی۔ دھاڑ گ نے کہا۔

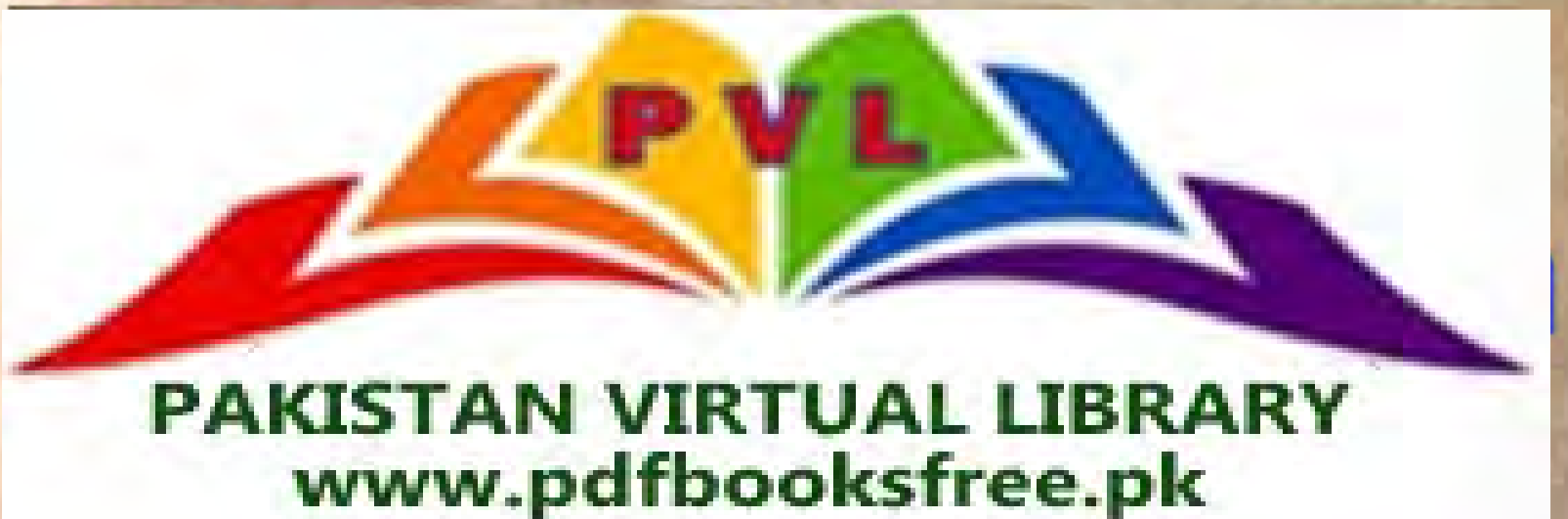
”پریشان نہ ہو۔ میں آج ہی ناگ کا بندوبست کرتا ہوں“

دھاڑ گ کا ایک بوڑھا افریقی سپرا واقف تھا۔ جو ایک پہاڑی کے دامن میں جھونپڑی بنا کر رہتا تھا۔ اس کے پاس قسم قسم کے سانپ تھے۔ جن کا زہر نکال کر وہ دوا میں تیار کیا کرتا تھا۔ دھاڑ گ سیدھا اس افریقی پیرے کے پاس گیا۔ اور اسے صاف صاف بتا دیا کہ یہاں ایک ایسا فرحوان آیا ہوا ہے جو اصل میں سانپ ہے اور انسان کی شکل میں چلتا پھرتا ہے۔ بوڑھے افریقی پیرے نے یہ سنا تو اس کی آنکھوں میں ایک عجیب سی چمک پیدا ہوئی۔ اس نے دھاڑ گ سے پوچھا۔

”وہ کہاں ہے“

پیارے انکل اے حمید! سلام علیکم! آپ کا کیا حال ہے ہم تو سمجھے تھے کہ عنبر ناگ ماریا وغیرہ سے ہم جلد ہی جدا ہو جائیں گے مگر انکل! آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے اس سلسلے کو جاری رکھا اور جاری رکھنے کا۔ انکل آپ کا کمال ہی یہی ہے کہ اگرچہ آپ اس سلسلے کی تقریباً ڈھائی سو قسطیں مکمل کرنے والے ہیں مگر آپ نے اس داستان میں کہیں بھی یکسانیت پیدا نہیں ہونے دی بلکہ جیسے جیسے عنبر ناگ ماریا کی کہانی کا یہ سلسلہ لمبا ہوتا چلا جا رہا ہے۔ انکل بس اس سلسلے اور سبق آموز ہوتا جا رہا ہے۔ ایک تو یہ کہ آپ نے میں دو خطا ہیاں مجھے نظر آئیں۔ ایک تو یہ کہ آپ نے کیٹی کو بہت کم طاقتیں دی ہیں اس کے پاس بس ایک چٹکی کا جادو ہی ہے جو کہ اکثر بے اثر رہتا ہے اور کبھی کبھی الٹا اثر کر دیتا ہے۔ پبلیز آپ کیٹی کو ذرا زیادہ طاقتیں دیکھئے نا۔ کیونکہ سوائے کیٹی کے باقی سب کے پاس اپنی اپنی

آگے کیا ہوا جاننے کے لئے قسط نمبر ۱۲۶ کیٹی سانپ کے سامنے پڑھیے۔



"موت کا تعاقب" تب پڑھنا شروع کیا تھا۔
 جب میں دوسری جماعت کا طالب علم تھا۔ اب
 اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اسی سال میں نویں جماعت
 میں گیا ہوں۔ مجھے یاد ہے پہلی اور دوسری اور تیسری
 قسطیں جو میں نے پڑھیں، وہ بالترتیب، مصر کی ملکہ
 فرعون کی تباہی، اور پھانسی کے تختے پر بھتیں ان میں
 عنبر اکیلا تھا۔ پھر مکڑے کا جال، اور میں سانپ
 ہوں۔ میں ناگ اس سے آن ملا۔ پھر ان کی
 ملاقات ماریا سے ہوئی۔ خالی تابوت، یا قوتی سانپ
 اور ماریا اور می کی لاش، میں کیٹی ان کے سفر
 میں شامل ہوئی۔ "عنبر ہوشیار" میں تھیوسانگ
 ان سے مل گیا۔ یہ تمام کے تمام ناول اب
 بھی میرے پاس ایک انمول ذخیرے کی صورت
 میں پڑے ہوئے ہیں۔ انکل! ایک اور بات
 جو میں کافی دیر سے محسوس کر رہا ہوں، وہ یہ ہے
 کہ آپ نے کافی عرصہ پہلے ناولوں میں لکھا تھا
 کہ آپ عنبر، ناگ، ماریا سے ہمارے سوالوں کے
 جواب دلو! میں گئے۔ اس سلسلے میں، میں نے کافی
 سوالات بھی آپ کو لکھے مگر بھیجے مگر وہ سلسلہ شروع
 ہی نہ ہوا۔ پلیز اسے جلدی شروع کیجئے نا! میں

مستقل طاقتیں ہیں۔ دوسری خامی یہ ہے کہ آپ یا
 تو بہت ہی لمبے عرصے کے لئے یعنی دس پندرہ
 قسطوں کے لئے سارے کرداروں کو زمین پر لے آتے
 ہیں یا پھر بہت ہی لمبے عرصے کے لئے خلا میں۔
 اگر آپ دو تین قسطوں کے لئے انہیں زمین پر لے
 دیا کریں اور دو تین قسطوں کے لئے خلا میں تو
 اس داستان کو چار چاند لگ جائیں گے کیونکہ
 کافی قسطوں سے میں دیکھ رہا ہوں کہ ناول کے
 باہر تو عنبر ناگ ماریا کیٹی اور تھیوسانگ خلا میں
 کائنات بنا ہوتا ہے اور اندر ان کا سفر زمین پر
 ہی جاری رہتا ہے نیز ان کو کبھی اکٹھا بھی کر
 دیا کریں کیونکہ جب سے خلائی سفر شروع ہوا
 ہے۔ چنانچوں کردار ایک دن کے لئے بھی
 اکٹھے نہیں ہوئے۔ امید ہے کہ آپ میری ان
 تجاویز پر غور کریں گے۔

یہ تو چند چھوٹی چھوٹی خامیاں تھیں آپ
 کے ناول تو مجھے اتنے پسند آئے ہیں کہ اب
 تو میں نے کوئی اور ناول خریدنا ہی بند کر
 دیا ہے۔ یقین کیجئے اس جملے میں کوئی مغالطہ
 نہیں۔ میں نے آپ کے ناولوں کا پہلا سلسلہ

آپ کو کافی خط لکھ چکا ہوں۔ مگر آپ نے کسی
 کا بھی جواب نہ دیا۔ چلئے کوئی بات نہیں۔ مگر
 اس خط کا جواب ضرور دیکھئے گا۔ میں یہ گھسا پٹا
 سوال نہیں پوچھوں گا کہ انکل! کیا عنبر، ناگ ماریا
 واقعی جیتتے جاگتے گردار ہیں۔ کیونکہ آپ نے اپنے
 ایک ناول کے شروع میں ہی ہمیں کہہ دیا تھا کہ
 آپ اسے ایک دلچسپ داستان سمجھ کر ہی پڑھتے
 رہیں۔ اچھا اب اجازت دیکھئے کیونکہ خط کافی
 لمبا ہو گیا ہے۔ آپ کے ناولوں کا ایک پرستار
 سلایم البصار علی معرفت البصار عبد العلی سی / ۴۳ - جی او۔ آر قہری لاہور

ڈیر انکل اے حمید صاحب - السلام علیکم
 انکل میں آپ کو پہلی بار خط لکھ رہی ہوں۔ اس
 لئے جو زحمت میری وجہ سے آپ کو ہوگی۔ اس
 کے لئے پیشگی معذرت قبول فرمائیں انکل آپ کو
 زحمت دینے کا مقصد صرف یہ ہے کہ میں آپ
 سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ آپ جو کہانی بعنوان عنبر
 ناگ ماریا کے لکھتے رہتے ہیں کیا سچی کہانی ہے
 اگر یہ سچی کہانی ہے تو آپ اسے کس طرح سے تحریر
 کا روپ دیتے ہیں مجھے کبھی ایسا محسوس ہوتا ہے کہ

سب کچھ سچ ہے مگر ایسا لگتا ہے کہ یہ آپ
 دوسرے ایک منگھڑت کہانی لکھتے ہیں مگر اگر یہ
 کہانی اپنی بنائی ہوئی بھی ہے تو بہت دلچسپ اور
 بہت خوب ہے لیکن انکل ایک اسی سلسلے کی عنبر
 ناگ ماریا کی کہانی کے آخر میں آپ نے بالکل سنجیدہ طریقے
 سے لکھا تھا کہ یہ واقعات اور عنبر ناگ ماریا بالکل
 سچ ہے اس میں گردار مقامات وغیرہ بالکل فرضی نہیں
 انکل اگر یہ سب کچھ سچ ہے تو بتائیے کیا لاہور کے
 امجد والا قصہ سچ ہے مہربانی فرما کر بتائیے کہ آپ
 کو یہ سب معلومات کہاں سے حاصل ہوتی ہیں اگر عنبر
 ناگ ماریا کا کوئی وجود ہے تو براہ مہربانی مجھے ضرور
 بتائیے کیونکہ یہ کہانیاں پڑھ کر مجھے اس قدر شوق
 ہو گیا ہے ان تینوں سے ملنے کا کہ کیا بتاؤں۔

پلیز انکل اگر یہ سب کچھ جھوٹ ہے سچ نہیں
 بھی تو یہ بتا کر کہ سچ نہیں میرا دل مت توڑیے گا
 آپ شاید ہو سکتا ہے مجھے پاگل سمجھیں مگر میں اور
 مجھ جیسے دوسرے لوگوں کو اس راہ پر چلانے والے
 آپ ہی ہیں میں یہ کہانیاں جب بھی پڑھتی ہوں تو
 دل میں سوچتی ہوں کہ اگر یہ سب کچھ سچ ہے تو
 یقیناً ماریا مجھے بھی کہیں زندگی کے کس موڑ پر ضرور ملے

گی اور میں اسے اپنی دوست تو کیا بہن بنا لوں گی اور ہماری یہ بات بھی انکل کو پتہ چلے گی تو وہ اسے بھی تحریر کی شکل دے دیں گے۔ براہ کرم انکل اور کچھ نہیں تو کم از کم میرے خط کا جواب آپ ضرور دیکھنے کا عین نوازش ہوگی۔ اگر یہ سب کچھ جھوٹ بھی ہے تو ہماری ملاقات اس کہانی میں ہی کرا دیکھئے آپ کی بہت مہربانی ہوگی۔ ہماری کا لفظ اس لئے استعمال کیا ہے اس سے مراد ہے یعنی میں اور عنبر ناگ ماریا پلیز محترم انکل میرے خط کو رومی کی ٹوکری کی نظر مت کیجئے گا اور جواب ضرور دیکھئے گا اور تھوڑی سی جگہ میرے اس چھوٹے سے کم حیثیت خط کو بھی دے دیکھئے۔

فقط آپ کی بیٹی۔ فرخ ناز۔ مہاجر کیمپ۔ کراچی۔

○
محترم اے حمید صاحب! اسلام علیکم

میں آپ کا بہت پرانا قاری ہوں اور آپ کی تمام کتابیں بہت شوق سے پڑھتا ہوں خاص طور پر عنبر ناگ اور ماریا کی کوئی کتاب نہیں چھوڑتا ہوں اور مجھے اس بات پر فخر ہے کہ میں آپ جیسے عظیم مصنف کا قاری ہوں میری آپ سے گزارش یہ ہے کہ آپ اپنے ناولوں میں بہت اچھی کہانیاں لکھتے ہیں

اور کہانیوں کے دوران ہی بہت اچھی اور معیاری نصیحتیں بھی کرتے ہیں اور معلومات بھی فراہم کرتے ہیں۔ لیکن آپ کے عنبر ناگ ماریا کے ایک ناول "باپ کی خوشبو" میں صفحہ ۱۱۹ کے ایک پیرا گراف میں لکھا ہے آپ کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں، ناگ نے کہا۔ ہندوستان میں ہندو قبیلے آباد ہیں ان کے یہاں ایسا ہوتا ہے ان ہندوؤں کا اعتقاد ہے اور جس چیز پر آدمی کا اعتقاد پختہ ہو جائے پھر وہ بات ہو کر رہتی ہے۔

اس ناول میں برسوں پہلے بظاہر مرا ہوا باپ ناگ ماریا اور مقبوسانگ سے کہتا ہے کہ میری بیٹی مجھ سے جدا کر دی گئی تھی جس سے میں بہت محبت کرتا تھا لہذا جب سے مرا ہوں اس وقت سے میں بے چین ہوں اور جب تک میری بیٹی مجھ کو نہیں مل جاتی میں اسی طرح بے چین رہوں گا اور مروں گا نہیں اور میری بیٹی ہر جہنم میں زندہ ہوتی ہے کوئی اگر اسے جاکر میری لوری کی دھن سنائے گا تو اس کو سب کچھ یاد آجائے گا اور وہ مجھ سے ملنے آجائے گی اور مجھے سکون آجائے گا اور یہ سب باتیں سن کر ناگ نے وہ بات کہی جو میں پہلے پیرا گراف میں لکھ

آپکا ناول جو اس کے بعد کا ہے ماریا کھوپڑی میں وہ نہیں مل رہا خیر جلد ہی مجھے مل جائے ویسے اس کے بعد کی تین ناول آئی ہیں بیچ، باپ کی خوشبو اور تابوت دالی لڑکیاں خرید رکھی ہیں۔ ہاں پیارے انکل ایک بات جو میں بھول ہی گیا ہوں وہ یہ کہ میں نے آپ کو ٹی وی ایوارڈ کا ورت قرار پانے کی مبارکباد ہی نہیں دی۔ پیارے انکل معافی چاہتا ہوں آپ میری طرف سے اور ان دوستوں کی طرف سے بھی جو میرے جیسے آپ کے پیارے پیارے ناول خرید کر پڑھ رہے ہیں بہت بہت مبارک ہو۔ خالص کرپورے سے تو آپ کو بہت ہی مبارک ہو۔ میں آپ کے تمام ناول راولپنڈی سے خرید کر پڑھتا ہوں پتہ ہے یہاں ایبٹ آباد میں تو ملتی ہی نہیں مگر یہاں ایک سٹیشنری والے کے پاس کچھ کہانیاں ہیں۔

مگر وہ کرائے کے سوا نہیں دیا کرتا اور آپ سے تو میں نے وعدہ کیا ہوا ہے کہ میں عنبر ناگ، ماریا کی کہانیاں خرید کر پڑھوں گا۔ انکل آپ مجھے عنبر ناگ ماریا کیٹی اور تھیوسانگ کی تصویریں بھیجیں میں آپ کی طرف سے ایک پیاری نشانی کے طور پر رکھوں گا اور آلوگراف اور اپنی ایک خوبصورت سی تصویر بھیجی

بہیں جس کو میں ایک یادگار کے طور پر رکھوں گا۔ انکل آپ کے ناول کے پیچھے بھی تصویر لگی ہے مگر میں آپ کا آلوگراف اور علیحدہ تصویر چاہتا ہوں۔ آپ سے میں نے جو چیزیں مانگی ہیں آپ یقیناً بھیج دیں۔ آپ کا بہت بہت شکریہ۔ اگر خط میں کوئی غلطی ہوگئی ہو تو معذرت خواہ ہوں۔ فقط آپ کا مخلص دوست محسن علی دفتر ڈپٹی ڈائریکٹر محکمہ زراعت ہزارہ ڈویژن ایبٹ آباد

پیارے انکل اے حمید السلام علیکم!

امید ہے کہ آپ خیریت سے ہوں گے۔ عنبر ناگ ماریا اور کیٹی خلا میں کی دونوں قسطیں بچھو لڑکی اور وہیاں پڑھی نہایت ہی بہترین کہانیاں تھیں۔ پڑھ کر جانا کہ آپ کو اتنی اچھی کہانیاں لکھنے پر مبارکباد دے دوں۔ انکل آپ کی کہانی "خلائی گھڑی کا قیدی" ابھی تک شائع نہیں ہوئی ہے۔ آپ جلدی شائع کریں ہمیں اس کا انتظار ہے۔ فقط آپ کے ناولوں کی منتظر عائشہ اظہر لاکھڑی راولپنڈی

پیارے انکل اے حمید صاحب السلام علیکم!

آپ نے اب تک جو ناول لکھے ہیں بہت اچھے

لکھیں ہیں۔ میں اور میرے دوست سب آپ کے
ناول بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے ہیں۔
انگل میرے میٹرک کے امتحان ختم ہو گئے ہیں اور
میں نے ناول قسط نمبر ۱۳۸ سے دوبارہ پڑھنے
شروع کر دیئے ہیں۔

آپ نے اپنے ناول "تابلوت والی لڑکیاں" میں
ناگ کو "حضرت صالح علیہ السلام" سے ملایا ہے۔ یہ
انگل حضرت صالح علیہ السلام کی اچھی باتیں سن کر
بڑی خوشی ہوئی

پتہ نہیں آپ کے ناول میں کیا جادو ہوتا ہے کہ
آدمی آپ کے ناولوں میں کھو جاتا ہے اور جب تک
ناول مکمل نہ پڑھ لے اس کو چین نہیں آتا۔

ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کے قلم کو اور زور
دیں آپ ہمارے لئے اچھے اچھے ناول لکھیں۔

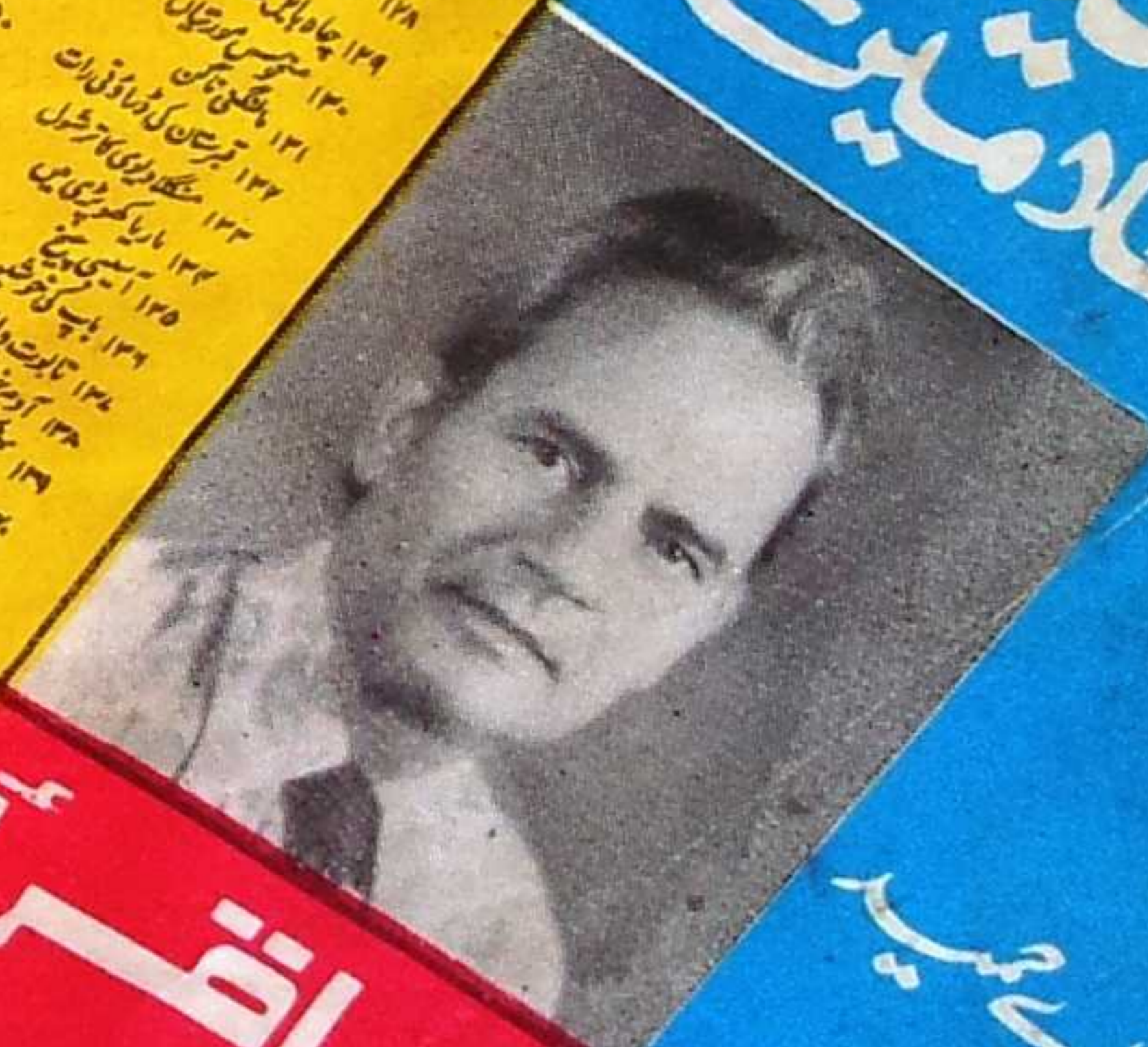
زیریںیر اینڈ عالم جاوید کبیرہ و ڈراپٹ ہاؤس قذافی، مارکیٹ گلشن، لاہور۔





ماریجاہ اور کھدیو

- ۱۰۱ غلامی جہاز کی کمی ۴۵۰
- ۱۰۲ قبیلی غلامی شیطان ۴۵۰
- ۱۰۳ ماریا دونوں میں ۴۵۰
- ۱۰۴ غلامی گروہ ۴۵۰
- ۱۰۵ مردوں کا ستارہ ۴۵۰
- ۱۰۶ غمخوارانہ کی ٹوڑی ۴۵۰
- ۱۰۷ خطرناک طلسمی روشی ۴۵۰
- ۱۰۸ ہیبت ناک قلندر ۴۵۰
- ۱۰۹ کھدیو شیشہ ۴۵۰
- ۱۱۰ ماما ڈوڑی کا گروہ ۴۵۰
- ۱۱۱ آرمی عورت آدھاسانچ ۴۵۰
- ۱۱۲ منبر اور غلامی مخلوق ۴۵۰
- ۱۱۳ کیٹی اور زندہ کاش ۴۵۰
- ۱۱۴ ماریا طوفانی رات میں ۴۵۰
- ۱۱۵ خطرناک تجربہ ۴۵۰
- ۱۱۶ سائب کا قیدی ۴۵۰
- ۱۱۷ موت کی پھانسی ۴۵۰
- ۱۱۸ مڑسے کی موت ۴۵۰
- ۱۱۹ قبر کا پتہ ۴۵۰
- ۱۲۰ جن سے کا بیوت ۴۵۰
- ۱۲۱ خوفناک مقابلہ ۴۵۰
- ۱۲۲ ماریا کا بیوتا ۳۷۰
- ۱۲۳ سینار کا بیوت ۴۵۰
- ۱۲۴ انسانی قیندوا ۴۵۰
- ۱۲۵ قبیلی بلاش خاص نمبر ۴۵۰
- ۱۲۶ ٹولنی راز ۴۵۰
- ۱۲۷ سر کا ہنگام ۴۵۰
- ۱۲۸ منبر کی قبر ۴۵۰
- ۱۲۹ چاہ باہل کے قیدی ۴۵۰
- ۱۳۰ سٹروس مورتیاں ۴۵۰
- ۱۳۱ ہنگلی تاجن ۴۵۰
- ۱۳۲ قبرستان کی ڈراؤنی رات ۴۵۰
- ۱۳۳ سنگھاروی کا ترشول ۴۵۰
- ۱۳۴ ماریا کھوڑی میں ۴۵۰
- ۱۳۵ آبیسی بیج ۴۵۰
- ۱۳۶ بپ کی توڑیوں ۴۵۰
- ۱۳۷ تابوت والی روکیاں ۴۵۰
- ۱۳۸ آدم توڑنگاری ۴۵۰
- ۱۳۹ پھینکی روہوں کا سفر ۴۵۰
- ۱۴۰ بھولوکی ۴۵۰
- ۱۴۱ دربان مینار ۴۵۰
- ۱۴۲ ٹانگ کا توڑی نہیں لگ ۴۵۰
- ۱۴۳ مڑسے کی لاکھ ۴۵۰
- ۱۴۴ آنھاز زندہ آدھاسرہ ۴۵۰



اسے چھپا

الحق تصدیق اقرار

مشہور عالم مارکیٹ والا پورہ

